



Magyar  
Szabadalmi  
Hivatal

Magyar Szabadalmi Hivatal  
Éves jelentés

2009

Hungarian Patent Office  
Annual Report



# TARTALOMJEGYZÉK

## TABLE OF CONTENTS

BEVEZETŐ PREFACE	2
2009 KIEMELKEDŐ ESEMÉNYEI OUTSTANDING EVENTS OF THE YEAR 2009	6
VÍVMÁNYOK ÉS SIKEREK ACHIEVEMENTS AND SUCCESSES	14
1. SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI JOGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS PREPARATION OF INTELLECTUAL PROPERTY LEGISLATION AND APPLICATION OF LAW	24
2. IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK INDUSTRIAL PROPERTY OFFICIAL EXAMINATION AND PROCEDURES	30
3. IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT INFORMATION AND EDUCATION	46
4. INFORMATIKAI FEJLESZTÉS ÉS ÜZEMELTETÉS IT DEVELOPMENT AND OPERATION	50
5. AZ IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI KULTÚRA FEJLESZTÉSE, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT DEVELOPMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT CULTURE, CLIENT SERVICE	54
6. NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMI TULAJDON VÉDELME TERÜLETÉN INTERNATIONAL COOPERATION IN THE FIELD OF INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION	60
7. GAZDÁLKODÁSI, IGAZGATÁSI ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG ECONOMIC MANAGEMENT, GENERAL ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES	66
FÜGGELÉK APPENDIX	72
A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MUNKATÁRSAI 2009-BEN EMPLOYEES OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE IN 2009	90
A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE ORGANIZATION CHART OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE	91



Dr. Bendzsel Miklós

## ÚJ MÉRTÉKKEL MAGYARORSZÁGÉRT

*Az alkotás a meggyőzés  
s nem az erő győzelme.  
Franklin Delano Roosevelt*

Idén ünnepeljük az egyetemes villamosipar egyik korszakos magyar találmánya, a Déri-Bláthy-Zipernowsky-féle zárt vasmagú transzformátor megszületésének (szabadalmi bejelentésének és bemutatásának) 125. évfordulóját. A villamosenergia nagy távolságra, kis veszteséggel való eljuttatásának áldásait legelőbb, még abban az évtizedben az európai városi közvilágítás és egyes kulturális intézmények élvezhették.

A kreatív energiák innovációs kiaknázásában a szellemi tulajdon védelmének hasonló, hasznos teljesítményt fokozó szerepe van: a minőségi vizsgálat és a jogi oltalom, megnövelve a piaci „feszültséget” és a hatósugarat, minimalizálja a potenciális veszteséget, segíti a gyakorlati hasznosítást. Modern parafrázissal: *„Transformare – necesse est.”*

A Magyar Szabadalmi Hivatal hagyományosan a szellemi tulajdon világnapján közreadott Éves jelentése középtávú fejlesztési stratégiánkba ágyazottan mutatja be 2009. évi hatósági munkánkat és eredményeinket, a nemzeti innovációs teljesítmény egy fontos szeletét.

## A NEW DIMENSION FOR HUNGARY

*Creation is the victory  
of persuasion and not of force.  
Franklin Delano Roosevelt*

This year marks the 125<sup>th</sup> anniversary of the creation (application for a patent and public presentation) of the epoch-making Hungarian invention within the global electrical power industry, namely the transformer and the alternate current energy distribution system by Déri-Bláthy-Zipernowsky. The early blessings of transmission and distribution of electricity over long distances with little loss could already be enjoyed in European cities and cultural institutions applying public lighting within that decade.

In the field of exploiting creative energies, intellectual property protection has a similar role in intensifying useful performance: quality examination and legal protection increases market “tension” and range, minimising the potential loss and facilitating practical utilization. Using a modern paraphrase: *“Transformare – necesse est.”*

Published traditionally on World Intellectual Property Day, the *Annual Report* of the Hungarian Patent Office (HPO) presents, embedded in our mid-term development strategy, our official activity and results of the year 2009, as an important slice of national innovation performance.

Our mission is to encourage technological, cultural and artistic creativity by means of industrial property protection and copyright, and to serve the legal, economic and moral protection of the benefits thereof. Exerting measurable influence on the activity of domestic innovation potential is only possible through a renewing official profile, user-friendly regulation, more proactive IPR diplomacy, and certain individual initiatives for innovation support and competition stimulation. Meanwhile, the considerations of fitting, as an equal partner, into the frameworks of global protection systems and the knowledge-based international economy should prevail alongside the skills of applying pioneering models.

The numerous achievements of last year should be interpreted against this background. The accession to the translation reform of European patents, the London Agreement, the modernized adaptation of

Hivatásunk az iparjogvédelem és a szerzői jog eszközeivel a technológiai, kulturális és művészeti alkotóerő ösztönzését, gyümölcsseinek jogi, gazdasági és erkölcsi oltalmát szolgálni. Csak megújuló hatású profillal, ügyfélbarát szabályozással, kezdeményezőbb szakdiplomáciával, egyedi innovációtámogató és versenyélénkítő kezdeményezésekkel lehetséges mérhető eredményességű befolyást gyakorolni a hazai innovációs potenciál aktivítására. Eközben érvényesülnie kell a globális oltalmi rendszerek és a nemzetközi tudásgazdaság kereteibe való egyenrangú illeszkedés szempontjainak, az úttörő minták alkalmazási képességeinek is.

Ebben a tükörben értékelendő a múlt esztendő számos vívmánya. Az európai szabadalmak fordítási reformjához, a Londoni Megállapodáshoz való csatlakozás, a nemzetközi védjegyek Madridi Uniójának modernizációs adaptációja csakúgy, mint a szerzői jogi ún. árva művek felhasználása engedélyezési gyakorlatának megteremtése fontos lépések a magyar gazdaság és kultúra ösztönzése érdekében.

Az új növényfajták oltalmához fűződő fajtaoltalmi díjak rendezettebb megfizettetése, az iparjogvédelmi eljárások elektronikus úton intézhető körének bővítése, a szabadalmi fenntartási díjak innovációbarát, növekedésmentes átrendezése, a csaknem félezer rendkívüli, gyorsított opciót igénybe vevő iparjogvédelmi engedélyezés mind-mind valódi lendületet adott.

A világgazdasági válság Magyarországon serkenteni látszik a feltalálók aktivitását, az iparjogvédelmi tevékenységet. A viszonylag szerény, a hazai innovációs rendszer tartós anomáliáit illusztráló korábbi indikátorok dacára (amelyek az *European Innovation Scoreboard* két-hároméves csúszással számbavett nemzeti adataival hol a felzárkózó, hol a lemaradó csoportba sorolnak bennünket) 2009-ben a ritka, fellendülő példák közé tartozunk.

A belföldi szabadalmi bejelentések száma 11, a formatervezésiminta-oltalmaké 13 százalékkal haladta meg a 2008-as adatokat, a védjegybejelentéseké pedig, szemben a nemzetközi drasztikus süllyedéssel, lényegében stagnált. Mindazonáltal a továbbra is gyenge oltalmi tudatosság, az erőtlen pályázati politika és a magyar gazdaság tulajdonosi viszonyai új megközelítést, szilárd és átlátható, követhető innovációs célrendszert és infrastruktúrát követelnek.

Az exportnövekedés és a működőtőke-behozatal új támogatásra lel annak a tucatnyi befolyásos nemzeti hatóságnak az együttműködése révén, amelyek a *Patent Prosecution Highway* (PPH) kísérleti projektben alkotnak hálózatot. Az MSZH tavaly a japán, a finn és az osztrák szabadalmi hivattal kötött kétoldalú megállapodást az egymás által elvégzett szabadalmi vizsgálat pozitív eredményének gyorsított eljárásban való elismerése érdekében. Ez a bővülő kapcsolatrendszer – minőségpolitikánk elismerése mellett – kivételes

opciós helyzetbe hozhatja a hazai innovációs műhelyek érvényesülését.

A szellemi tulajdonnal kapcsolatos jogérvényesítési törekvések, a hamisítás és a kalózkodás gazdasági kárainak mérséklése kiemelt figyelmet kölcsönöz az MSZH kezdeményező felelősségével működte-tett *Hamisítás Ellen Nemzeti Testületnek*.

A makroökonómiai monitorozás és értékelés, a fogyasztói és hivatásos rendészeti tudatosság-növelés és képzés, a feketegazdaság megfékezése a következetes jogérvényesítés eszközeinek fejlesztésével – ezek a 2010 végéig érvényes első stratégiai intézkedési terv fő irányai. Eredményeinket úgy a belföldi szektorális statisztikák, mint a közreműködésünkkel az elmúlt év végén az EU Bizottsága által felállított *European Observatory on Counterfeiting and Piracy* első elemzései és az egyéb nemzetközi fórumok is igazolják.

Hazánk és az Európai Unió számára 2010 a válság utáni újrakezdés, *az intelligens, fenntartható és szerves növekedés stratégiájának* indító esztendeje. Nemzetközi egyetértés van abban, hogy a kitörésre és a fellendülésre a legjobb esélyt az innováció és a kreativitás felkarolása kínálja. Ebben meghatározó szerep jut a nemzeti tudásbázis és kulturális vagyon hatékony védelmét biztosító szellemi tulajdonnak.

the Madrid Union for international trade marks, as well as the establishment of the copyright system for the authorisation of the so-called orphan works were important stages in promoting the Hungarian economy and culture.

A more elaborate regulation of the payment of fees related to the protection of new plant varieties, an extension of the scope of industrial property procedures to be performed via an electronic route, a re-organisation of the annual maintenance fees for patents in an innovation-friendly way, without increasing the total amount payable for 20 years, as well as the almost five-hundred extraordinary, accelerated industrial property granting procedures all gave real momentum.

The crisis of the world economy appears to stimulate the work of inventors and also the industrial property activity in Hungary. Despite the relatively modest indicators, reflecting the long-lasting anomalies of the domestic innovation system, (which classify us sometimes into the closing-up category, sometimes into the lagging behind one, due to the two to three year delay in taking into account the national data by the *European Innovation Scoreboard*) in 2009 we belong within the few prosperous countries.

The number of domestic patent applications surpassed the figures of 2008 by 11%, that of the design applications by 13%, the number of domestic trade mark applications in fact stagnated, contrary to the drastic fall in international trade mark applications. Nevertheless, the continued shortcomings of industrial property awareness, the irresolute policy of inviting tender applications and the property relations within the Hungarian economy demand a new approach, a firm and transparent innovation target system and infrastructure capable of being monitored.

Increasing exports and foreign direct investment (FDI) are supported by the co-operation of a dozen influential national authorities, which develop a network in the pilot project *Patent Prosecution Highway* (PPH). Last year, the HPO concluded bilateral agreements with the Japanese, the Finnish and the Austrian patent offices in order to mutually recognize, in an accelerated procedure, the positive results of one another's patent examinations. This expanding system of relations – besides recognizing our quality policy – may create an unprecedented option situation for domestic innovation workshops.

Az európai és a globális piacra való vállalkozói kilépés támogatása, az országmárka felépítése, a magas hozzáadott értéket termelő húzóágazatok versenypotenciáljának erősítése a nemzetgazdaság újjászületésének iparjogvédelmi pillérei.

A nemzeti kulturális ipar és a kulturális „cseregazdaság” éltetője, a hazai közoktatás, felsőoktatás és művelődés érdekeinek érzékeny szabályozó műszere a szerzői jog eszközrendszere.

Az ösztönző közgazdasági környezet tartós érvényesítése, a szellemi vagyonnal való gazdálkodás felelőssége és fegyelme alapvető szükséglet és egyszersmind sikertényező.

Mindezekkel a tarsolyunkban érvényesíthetjük érdekeinket a hálózatossá szerveződő európai és nemzetközi együttműködésben – s lehetünk megbecsült partnerek, elismert koordinátorok a 2011. évi EU-elnökségre való felkészülésben és annak eredményeiben.

**Növekedés és védelem.** A gazdaság és a kultúra szolgálatában betöltött őrtorony- és erődítményszerep csak nyitott, állandóan megújuló, hatékony és regionális „tájékozódási központ” mivolttal párosulva lehet hatékony. Ezt kívánta kifejezni tavaly óta használt hivatali jelképünk, a szerény, de jellegzetes térképjelként alkalmazott bástya-motívum. Bízunk abban, hogy a megbízható erettség, a hitelesség és a siker egyik pecsétjévé válik a kreatív ipart, igényes tudományt és termékeny kultúrát hordozó nemzeti tudásgazdaságban. **Erőfeszítéseink ezt szolgálják a jövőben is.**

Dr. Bendzsel Miklós  
elnök

The endeavours of intellectual property rights enforcement, the mitigation of the damage caused by counterfeiting and piracy focus particular attention to the **National Board Against Counterfeiting** operated by the proactive responsibility of the HPO.

Macro-economic monitoring and evaluation, awareness raising and training of consumers and the employees of enforcement authorities, containment of the black economy by developing the tools of consistent IPR enforcement – these are the main objectives of the first strategic action plan, which is effective until the end of 2010. Our achievements are recognized by the statistics of the domestic sectors, by the first analyses made by the **European Observatory on Counterfeiting and Piracy** established by the European Commission with our co-operation at the end of last year, and by other international fora.


For Hungary and the European Union, 2010 is the kick-off year of **recommencement** after the crisis, **of an intelligent, sustainable and inclusive development strategy**. There is international consensus that the best chance for breakthrough and recovery is offered by promoting innovation and creativity. Intellectual property has a decisive role in this respect by effectively protecting the national knowledge base and cultural wealth.

Supporting the enterprises entering the European and global markets, enhancing the country's image and the nation brand, strengthening the competition potential of the creative, high value added driving industries are the industrial property pillars of the rebirth of the national economy.

Copyright keeps alive the national cultural industry and cultural “barter”, it offers a sensitive regulating tool to protect the interests of Hungarian public and higher education, civilization.

Sustaining a stimulating economic environment, the responsibility and discipline of managing intellectual property are basic needs and, at the same time, success factors.

With all this in mind, we are able to assert our interests in European and international co-operation networks – and become highly esteemed partners, recognized co-ordinators in the preparations for the EU Council Presidency of 2011 - and in its results.



*Growth and protection.* Our role as watchtower and fortress in the service of the economy and culture can only be instrumental if coupled with being an open, continuously renewing, effective and regional “anchor for orientation”. This wish is embodied in our official logo, the modest but typical bastion motif, like a map symbol, in use since last year. We were confident that it could become the symbol of reliable originality, credibility and success in the knowledge-based national economy embracing the creative industry, a science of high standards and a fertile culture.

*Our efforts will also serve this aim in the future.*

Dr Miklós Bendzsel  
President



Január 22 January

## AZ ÉV KIEMELKEDŐ ESEMÉNYEI OUTSTANDING EVENTS OF THE YEAR 2009

### Január 7.

Részvétel az Európai Unió cseh elnöksége által szervezett a „Kreativitás és Innováció Európai Éve” című konferencián Prágában.

7 January

Participation in the conference organised by the Czech Presidency of the EU Council, entitled “European Year of Creativity and Innovation” – Prague.

### Január 22–23.

**Jesper Kongstad**, a Dán Szabadalmi és Védjegy-hivatal főigazgatójának hivatalos látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

22–23 January

Official visit of **Jesper Kongstad**, Director-General of the Danish Patent and Trademark Office to the Hungarian Patent Office.

### Január 26.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 32. ülésén Münchenben.

26 January

Participation at the 32nd meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

### Február 3.

HENT-vezetőségi ülés.

3 February

National Board Against Counterfeiting (NBAC) management meeting.

### Február 12.

A Magyar Formatervezési Tanács 2009. évi 1. ülése.



Február 17 February



Február 17 February



Március 13 March



Március 19 March

12 February

1st council meeting of the Hungarian Design Council.

### Február 17.

Sajtótájékoztató a Magyar Szabadalmi Hivatal 2008. évi tevékenységéről.

17 February

Press conference on the activities of the Hungarian Patent Office in 2008.

### Február 17.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: **Hámori József** akadémikus, agykutató „A kreatív emberi agy” című előadása.

17 February

“Smart conversations” in the Garibaldi Club: “The creative human brain” – presentation by **József Hámori**, academician, brain researcher.

### Február 19.

A Moholy-Nagy László-kiállítás megnyitása az Iparművészeti Múzeumban.

19 February

Opening of the Moholy-Nagy László Exhibition in the Museum of Applied Arts.

### Február 19.

Elnöki szintű tárgyalások az Osztrák Szabadalmi Hivatal küldöttségével Győrött.

19 February

Presidential level meeting with the delegation of the Austrian Patent Office – Győr.

### Február 25.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 33. ülésén Münchenben.

25 February

Participation in the 33rd meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

### Február 25.

HENT-vezetőségi ülés.

25 February

NBAC management meeting.

### Március 9.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 34. ülésén Münchenben.

9 March

Participation in the 34th meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

### Március 9–12.

Finn–magyar–észti háromoldalú iparjogvédelmi hivatali elnöki találkozó – Kittilä (Finnország).

9–12 March

Finnish–Hungarian–Estonian trilateral presidential meeting – Kittilä (Finland).

### Március 13.

A 2009. évi Jedlik Ányos-díj ünnepélyes átadása a Magyar Szabadalmi Hivatalban. Díjazottak:

**dr. Szendrő Péter** mezőgazdasági gépészmérnök, az MTA doktora, a Szent István Egyetem egyetemi tanára, korábbi rektora, **dr. Kovács Kornél** biológus, az MTA doktora, a Szegedi Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanára, **Vadász Ágnes** okl. vegyész, informatikus, a Magyar Szabadalmi Hivatal korábbi igazgatóhelyettese, szakmai főtanácsadó, **dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

**dr. Ruzsányi Tamás** villamosmérnök, a BME egyetemi doktora, a Ganz-Škoda Electric Zrt. műszaki és fejlesztési igazgatója, **Karácsonyi Béla** okleveles vegyész, közgazda, szabadalmi ügyvivő, az Advopatent Szabadalmi és Védjegy Iroda vezetője.

13 March

Presentation of the Jedlik Ányos Award 2009 in the Hungarian Patent Office: Award winners:

**Dr. Péter Szendrő**, agrarian mechanical engineer, doctor of the Hungarian Academy of Sciences (HAS), professor and former rector of the Szent István University; **Dr. Kornél Kovács**, biologist, doctor of the HAS, head of department in the University of Szeged; **Ágnes Vadász**, qualified chemical engineer, IT expert, former deputy director of the Hungarian Patent Office, senior professional adviser; **Dr. Tamás Ruzsányi**, electrical engineer, doctor of BME, technological and development manager of Ganz-Škoda Electric Ltd.; **Béla Karácsonyi**, qualified chemical engineer, economist, patent attorney, manager of Advopatent Office of Patent and Trademark Attorneys.

**Március 19.**

ArtFormer – a **Kelle Antal** interaktív térplasztikáiból rendezett kiállítás megnyitója a Magyar Szabadalmi Hivatal konferenciatermében.

19 March

ArtFormer – opening of the exhibition displaying the interactive plastic artworks of **Antal Kelle** in the conference room of the Hungarian Patent Office.

**Március 20.**

A Magyar Szellemijogvédelmi Tanács 2009. évi 1. testületi ülése.

20 March

1st council meeting of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property.

**Március 24–26.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 117. ülésén Münchenben.

24–26 March

Participation in the 117th meeting of the EPO Administrative Council – Munich.

**Március 27.**

Az Innovációs Nagydíj, valamint a Magyar Szabadalmi Hivatal különdíjának átadása a Parlamentben.

27 March

Presentation of the Innovation Grand Prize and the Special Prize of the Hungarian Patent Office in the Parliament.

**Március 31–április 19.**

FormaTúra vándorkiállítás Pécsen.

31 March – 19 April

FormaTúra travelling exhibition – Pécs.

**Április 8.**

„Új színterek az alkotásban” című szimpózium a Magyar Szabadalmi Hivatalban. A meghívott előadók: **Csörgő Attila** képzőművész, **Erdély Dániel** tervezőművész, **Kelle Antal** artformer, **Losonczi Áron** építészmérnök, feltaláló, **Maurer Dóra** festő, grafikus és **Szegedy-Maszák Zoltán** képzőművész.

8 April

“New Scenes in Creation” – symposium in the Hungarian Patent Office. Invited speakers: **Attila**

**Csörgő**, artist, **Dániel Erdély**, designer, **Antal Kelle**, artformer, **Áron Losonczi**, architect, inventor, **Dóra Maurer**, painter, graphic artist and **Zoltán Szegedy-Maszák** artist.

**Április 20.**

Szabadalmi Fórum a hazai innovátorok szolgálatában.

20 April

Patent Forum in the service of the domestic innovators.

**Április 23.**

A kínai audiovizuális szektor képviselőinek látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

23 April

Visit of the representatives of the Chinese audio-visual sector in the Hungarian Patent Office.

**Április 24.**

**Takashi Suzuki**, a Japán Szabadalmi Hivatal elnökének és küldöttségének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

24 April

Visit of **Takashi Suzuki**, Commissioner of the Japan Patent Office and his delegation to the Hungarian Patent Office.

**Április 24.**

Ünnepség a hivatal rendezésében az ENSZ szellemi tulajdon világnapja alkalmából a Művészetek Palotájában. A Millenniumi Díj kitüntetettjei: a Budapesti Fesztiválzenekar, a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Agrobotonikai Központja, a ThalesNano – Nanotechnológiai Zrt. és a Magyar Védjegy Egyesület.

24 April

Celebration organised by the Hungarian Patent Office on the occasion of the UN World Intellectual Property Day in the Palace of Arts. Award winners of the Millennium Prize: Budapest Festival Orchestra, Central Agricultural Office, Institute for Agrobotany, ThalesNano – Nanotechnological Ltd., and Hungarian Trademark Association.

**Április 27–30.**

A Jordán Szellemijogvédelmi Hivatal küldöttségének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

27–30 April

Visit of the delegation of the Intellectual Property Office of Jordan to the Hungarian Patent Office.

**Május 4–6.**

Részvétel a BPHH Igazgatótanácsának 37. ülésén és a Költségvetési Bizottság 35. ülésén Alicantében.

4–6 May

Participation in the 37th meeting of the OHIM Administrative Board and the 35th meeting of the Budget Committee – Alicante.

**Május 5–7.**

Hivatali részvétel a KRIMINALEXPO IT-SEC 2009 Nemzetközi Konferencián és Szakkonferencián.



Március 27 March



Április 8 April



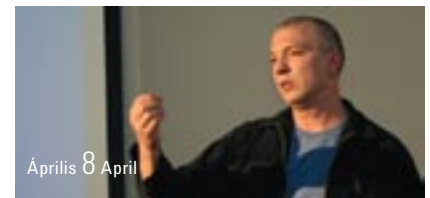
Április 8 April



Április 8 April



Április 8 April



Április 8 April



Április 8 April



Április 24 April



Április 24 April





Április 24 April

5–7 May

Participation of the Hungarian Patent Office at the KRIMALEXPO IT-SEC 2009 International Conference.

**Május 15–17.**

Az Ipari Formatervezési Társaságok Nemzetközi Szövetségének (ICSID) nemzetközi vezetőségi ülése Budapesten.

15–17 May

International Board meeting of the International Council of Societies of Industrial Design (ICSID) – Budapest.

**Május 18–19.**

Részvétel a Finn Szabadalmi Hivatal által szervezett „IP Valuation in Practice” című konferencián Helsinkiben.

18–19 May

Participation in the “IP Valuation in Practice” conference organised by the National Board of Patents and Registration of Finland – Helsinki.

**Május 19–20.**

Részvétel az Észt Szabadalmi Hivatal fennállásának 90. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen Tallinban.

19–20 May

Participation in the celebrations on the occasion of the 90th anniversary of the establishment of the Estonian Patent Office – Tallinn.

**Május 20–22.**

Részvétel a PATLIB 2009 konferencián Szófiában.

20–22 May

Participation in the PATLIB 2009 conference – Sofia.

**Május 21–22.**

Részvétel „Az iparjogvédelmi jogok oltalma Európában” című nemzetközi konferencián Prágában.

21–22 May

Participation in the “International Conference on the Intellectual Property Rights’ Protection in Europe” – Prague.

**Május 26.**

Az „Utánzás, hamisítás, védjegybitorlás” című rendezvény a Magyar Védjegy Egyesülettel közös szervezésben.

26 May

“Imitation, counterfeiting, trade mark infringement” – event co-organised with the Hungarian Trademark Association.

**Május 28.**

„Gyorsabban, magasabbra, erősebben” című szakmai ankét a Magyar Szabadalmi Hivatal szolgáltatásairól.

28 May

“Citius, Altius, Fortius” – expert symposium on the services of the Hungarian Patent Office.

**Május 28.**

HENT-vezetőségi ülés.

28 May

NBAC management meeting.

**Június 2–4.**

Részvétel az ESZH-tagállamok éves nemzetközi együttműködési ülésén Oslóban.

2–4 June

Participation in the annual international co-operation meeting of the EPO Member States – Oslo.

**Június 3.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 35. ülésén Münchenben.

3 June

Participation in the 35th meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

**Június 4–5.**

A Magyar Szabadalmi Hivatal Szakmai Napja Visegrádon.

4–5 June

Professional day of the Hungarian Patent Office – Visegrád.

**Június 8.**

A Typotex Kiadó könyvbemutatója.

8 June

Book launch of the Typotex Printing House.

**Június 8–9.**

A visegrádi országok, Ausztria és Horvátország iparjogvédelmi hivatali vezetőinek éves találkozója Röjtökmuzsajon.

8–9 June

Annual meeting of the industrial property offices of the Visegrád Group, Austria and Croatia – Röjtökmuzsaj.

**Június 11.**

Az AGICOA képviselőinek látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.



Április 24 April



Április 24 April



Április 24 April



Május 28 May



Június 8 June

11 June

Visit of the representatives of AGICOA to the Hungarian Patent Office.

**Június 11–12.**

Hivatali részvétel a 18. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny díjkiosztó ünnepségén a Millenáris Parkban. A hivatal által felajánlott egyik I. díjban **Gyöngyösi Tamás** részesült Blind Navigator elnevezésű pályamunkájáért.

11–12 June

Participation of the Hungarian Patent Office at the award ceremony of the 18th Hungarian Scientific and Innovation Contest for Youth in the Millenáris Park. One of the first prizes offered by the Hungarian Patent Office was awarded to **Tamás Gyöngyösi** for his work entitled "Blind Navigator".

**Június 15.**

Magyar–japán kétoldalú szakértői tárgyalás a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

15 June

Hungarian–Japanese bilateral experts meeting in the Hungarian Patent Office.

**Június 16.**

A Magyar Formatervezési Tanács 2009. évi 2. ülése.

16 June

2nd council meeting of the Hungarian Design Council in 2009.

**Június 19.**

A Magyar Szellemijelajdon-védelmi Tanács 2009. évi 2. testületi ülése

19 June

2nd council meeting of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property in 2009.

**Június 23–26.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 117. ülésén Münchenben.

23–26 June

Participation in the 117th meeting of the EPO Administrative Council – Munich.

**Június 30.**

A japán–magyar kétoldalú, a szabadalmak engedélyezésének gyorsításáról szóló PPH-megállapodás ünnepélyes aláírása **Takashi Suzukival** Budapesten.

30 June

Official signing of the Japanese–Hungarian bilateral PPH agreement on the acceleration of granting patents with **Takashi Suzuki** in Budapest.

**Július 13–14.**

Részvétel „Az iparjogvédelem és a globális kihívások” című nemzetközi konferencián Genfben.

13–14 July

Participation in the international conference on "Intellectual Property and Public Policy Issues" – Geneva.

**Július 26–27.**

**António Campinosnak**, a Portugál Iparjogvédelmi Hivatal elnökének és küldöttségének a bilaterális tárgyalása a Magyar Szabadalmi Hivatal elnökségével.

26–27 July

Bilateral meeting between **António Campinos**, President of the Portuguese Institute of Industrial Property and his delegation and the management of the Hungarian Patent Office.

**Július 30–31.**

Részvétel a „Kereskedelmi ötletek 2009” című nemzetközi szimpóziumon és megállapodás aláírása a Szingapúri Szellemijelajdon-védelmi Hivatalban Szingapúrban.

30–31 July

Participation in the international symposium "Trading Ideas 2009" and signing of an agreement with the Intellectual Property Office of Singapore – Singapore.

**Augusztus 4–5.**

**Benoît Battistelli**, a Francia Iparjogvédelmi Hivatal elnökének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

4–5 August

Visit of **Benoît Battistelli**, President of the National Institute of Industrial Property of France to the Hungarian Patent Office.

**Augusztus 10.**

A Magyar Szabadalmi Hivatal küldöttségének tanulmányútja a Szlovák Iparjogvédelmi Hivatalban Besztercebányán.

10 August

Study visit of the Hungarian Patent Office's delegation to the Industrial Property Office of the Slovak Republic – Banská Bystrica/Besztercebánya.



**Szeptember 3–5.**

Hivatali részvétel az Innolignum erdészeti és faipari kiállításon Sopronban.

3–5 September

Participation of the Hungarian Patent Office in the Innolignum Exhibition on forestry and woodworking industry – Sopron.



Október 22 October



November 2 November



November 3 November

**Szeptember 5–6.**

FormaTúra kiállítás Vilniusban.

5–6 September

FormaTúra exhibition – Vilnius.

**Szeptember 7.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 37. ülésén Münchenben.

7 September

Participation in the 37th meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

**Szeptember 9–13.**

Hivatali részvétel a Génius – Európa Nemzetközi Találmányi, Ipar- és Képzőművészeti Vásáron és a Kreatív Diákok Versenyén a Budapesti Vásárközpontban.

9–13 September

Participation of the Hungarian Patent Office in the “Genius – Europe” International Fair of Inventions, Industry and Fine Arts and the Contest of Creative Students – Budapest Fair Centre.

**Szeptember 10.**

HENT-vezetőségi ülés.

10 September

NBAC management meeting.

**Szeptember 17.**

A Magyar Formatervezési Tanács 2009. évi 3. ülése.

17 September

3rd meeting of the Hungarian Design Council in 2009.

**Szeptember 17–18.**

Részvétel az iparjogvédelmi hatóságok nemzetközi szimpóziumán Genfben.

17–18 September

Participation in the international symposium of the industrial property authorities – Geneva.

**Szeptember 22–október 1.**

Részvétel a Szellemi Tulajdon Világszervezete közgyűléseinek 2009. évi ülésorozatán Genfben.

22 September–1 October

Participation in the annual series of meetings of the Assemblies of the World Intellectual Property Organization – Geneva.

**Szeptember 25.**

Hivatali részvétel a Kutatók éjszakáján tartott kerekasztal-beszélgetésen és a Kutató Diákok Országos Szövetsége kreatív szabadalmi pályázatának díjkiosztóján.

25 September

Participation of the Hungarian Patent Office in the roundtable discussion on the Researchers’ Night and in the award ceremony of the Hungarian Research Student Movement.

**Október 2.**

A Magyar Formatervezési Díj és a Design Management Díj ünnepélyes átadása az Iparművészeti Múzeumban.

2 October

Award ceremony of the Hungarian Design Award

and the Design Management Award in the Museum of Applied Arts.

**Október 2–11.**

Design Hét Budapest 2009.

2–11 October

Design Week Budapest 2009.

**Október 6.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 38. ülésén Münchenben.

6 October

Participation in the 38th meeting of the Board of the EPO Administrative Council – Munich.

**Október 13.**

Részvétel az Európai Innovációs Csúcstalálkozón Brüsszelben.

13 October

Participation in the European Innovation Summit – Brussels.

**Október 14.**

Elnöki szintű kétoldalú tárgyalás az Osztrák Szabadalmi Hivatalban Bécsben.

14 October

Bilateral presidential level meeting in the Austrian Patent Office – Vienna.

**Október 16.**

A Magyar Szellemitulajdon-védelmi Tanács 2009. évi 3. testületi ülése.

16 October

3rd council meeting of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property in 2009.

**Október 21–22.**

**Martti J.J. Enäjärvinen**, a Finn Szabadalmi és Lajstromozási Hivatal elnökének és küldöttségének bilaterális tárgyalása a Magyar Szabadalmi Hivatalban és a magyar–finn kétoldalú PPH-megállapodás ünnepélyes aláírása.

21–22 October

Bilateral meeting with **Martti J.J. Enäjärvi**, President of the National Board of Patents and Registration of Finland and his delegation in the Hungarian Patent Office and the official signing of the Hungarian–Finnish bilateral PPH agreement.

**Október 26–30.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 118. ülésén Münchenben.

26–30 October

Participation in the 118th meeting of the EPO Administrative Council – Munich.

**November 2–3.**

**Edmond Simonnak**, a Benelux Szellemitulajdon-védelmi Hivatal főigazgatójának látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

2–3 November

Visit of **Edmond Simon**, President of the Benelux Office for Intellectual Property to the Hungarian Patent Office.

### November 3.

„A közösségi és nemzeti védjegyrendszerek együttélése Európában” című regionális konferencia a Magyar Szabadalmi Hivatal és a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal közös rendezésében.

3 November

“Regional Conference on the Coexistence of the Community and National Trade Mark Systems in Europe” co-organised by the Hungarian Patent Office and the Office for Harmonization in the Internal Market.

### November 3.

A Magyar Tudomány Ünnepe eseménysorozat megnyitó ünnepsége a Magyar Tudományos Akadémián, valamint az Akadémiai–Szabadalmi Nívódíjak átadása. A díjazottak: **dr. Bolla Kálmán**, **dr. Imre László** és **dr. Novák Lajos**.

3 November

Opening ceremony of the “Celebration of Hungarian Science” event series in the Hungarian Academy of Sciences, and award ceremony of the Academy–Patent Awards. Award winners: **Dr. Kálmán Bolla**, **Dr. Imre László** and **Dr. Lajos Novák**.

### November 5–6.

**Sólyom László** köztársasági elnök hivatalában fogadja a budapesti World Science Fórumon részt vevő **Francis Gurry-t**, a WIPO főigazgatóját.

5–6 November

President **László Sólyom** receives in his office WIPO Director General **Francis Gurry**, who has arrived in Budapest to participate at the World Science Forum.

### November 12.

Szakmai ankét a tízéves szerzői jogi törvényről az MSZH, az SZJSZT, az MSZJF és a MIE közös szervezésében.

12 November

“The Copyright Act is ten years old” – experts symposium co-organised by the Hungarian Patent Office, the Council of Copyright Experts, the Hungarian Copyright Forum and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright.

### November 16–18.

Részvétel a BPHH Igazgatótanácsának 38., a Költségvetési Bizottság 36. és a két szerv együttes ülésén Alicantében.

16–18 November

Participation in the 38th meeting of the OHIM Administrative Board, in the 36th meeting of the Budget Committee and in the joint meeting of the two – Alicante.

### November 18.

A Fiatal Vállalkozók Hete keretében megrendezett „Te is lehetsz feltaláló?! – avagy mire jó a szellemi tulajdon-védelem” című előadás.

18 November

“You can also become an Inventor – or What is Intellectual Property Protection Good for?” – lecture organised in the framework of the Week of Young Entrepreneurs.



November 6 November

### November 27–28.

„Tudástársadalom és szellemi tulajdon-védelem – a szellemi tulajdon védelméről újságíróknak” című MSZH–EPO szeminárium Tihanyban.

27–28 November

“Knowledge society and intellectual property protection – about intellectual property protection for journalists” – HPO–EPO seminary in Tihany.



November 12 November

### November 30.

A Kínai Népköztársaság Guangdong tartománya Szellemi tulajdon-védelmi Hivatala küldöttségének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

30 November

Visit of the delegation of the Intellectual Property Office of Guangdong, People’s Republic of China to the Hungarian Patent Office.

### November 30.

Az Osztrák Szabadalmi Hivatal szakértői szintű küldöttségének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

30 November

Expert level visit of the Austrian Patent Office to the Hungarian Patent Office.

### December 1.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: **dr. Csermely Péter** egyetemi tanár „A kreativitás szerepe a hálózatok sikeres válságválaszaiban” című előadása.

1 December

“Smart conversations” in the Garibaldi Club: “The role of creativity in the successful crisis reactions of networks” – presentation by **Dr. Péter Csermely**, university professor.



December 1 December



**December 2–11.**

A Hamisítás Elleni Nemzeti Testület „**Hamis ígéretetek, valódi veszélyek**” című kiállítása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

*2–11 December*

“**False promises, real dangers**” – exhibition organised by the National Board Against Counterfeiting in the Hungarian Patent Office.

**December 2.**

A Magyar Formatervezési Tanács 2009. évi 4. ülése.

*2 December*

4th meeting of the Hungarian Design Council in 2009.

**December 7.**

Az osztrák–magyar kétoldalú PPH-megállapodás ünnepélyes aláírása.

*7 December*

Official signing of the Austrian–Hungarian bilateral PPH agreement.

**December 7–11.**

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 39. és az ESZSZ Igazgatótanácsának 120. ülésén Münchenben.

*7–11 December*

Participation in the 39th meeting of the Board of the EPO Administrative Council and the 120th meeting of the EPO Administrative Council – Munich.



**December 10–11.**

A Kínai Nemzeti Szerzői Jogi Hivatal küldöttségének látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

*10–11 December*

Visit of the delegation of the National Copyright Administration of China to the Hungarian Patent Office.

**December 11.**

**Annette Kur** kutatásvezető, a müncheni Max Planck Intézet vezető munkatársának a látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban.

*11 December*

Visit of **Dr. Annette Kur**, research fellow of the Max Planck Institute to the Hungarian Patent Office.

**December 15–16.**

Részvétel a „Jogérvényesítés a szellemi tulajdon területén – védjegyek és szabadalmak” című rendezvényen Stockholmban.

*15–16 December*

Participation in the “Conference on the Enforcement of IPR – Trade marks and Patents” – Stockholm.

**December 17.**

A Gábor Dénes-díj átadása **Blaskovics Ferenc** kutatóprofesszornak a Parlamentben.

*17 December*

Granting of the Gábor Dénes Research Award to Prof. **Ferenc Blaskovics** in the Parliament.

**December 18.**

A Magyar Szellemi Tulajdon-védelmi Tanács 2009. évi 4. testületi ülése.

*18 December*

4th council meeting of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property in 2009.

VIVACE-RENDEZVÉNYEK  
VIVACE EVENTS

**Szeptember 23.**

„Innováció-menedzsment és szellemi tulajdon-védelem” című előadás Szegeden.

*23 September*

“Innovation Management and Intellectual Property Protection” – presentation in Szeged.

**Szeptember 29.**

„Innováció-menedzsment és szellemi tulajdon-védelem” című előadás Budapesten.

*29 September*

“Innovation Management and Intellectual Property Protection” – presentation in Budapest.

**Október 6.**

„Hogyan védjük ...?” című ismeretterjesztő előadás Kaposváron.

*6 October*

“How to protect ...?” awareness-raising presentation in Kaposvár.

**Október 8.**

„Hogyan védjük ...?” című ismeretterjesztő előadás Zalaegerszegen.

*8 October*

“How to protect ...?” awareness-raising presentation in Zalaegerszeg.

**Október 14.**

„Új lehetőségek a szellemi termékek oltalmazásában” című szakmai ankét Debrecenben.

*14 October*

“New opportunities in intellectual property protection” – experts symposium in Debrecen.

**Október 15.**

„A védjegy és az áruk hamis megjelölése, a tisztességtelen piaci magatartás és következményeik az üzleti gyakorlatban” című előadás Miskolcon.

*15 October*

“False or misleading indications of trade marks or products, unfair market behaviour and their consequences in business practice” – presentation in Miskolc.

**Október 21.**

„Új lehetőségek a szellemi termékek oltalmazásában” című szakmai ankét Szegeden.

*21 October*

“New opportunities in intellectual property protection” – experts symposium in Szeged.

**November 2.**

„Innováció-menedzsment és szellemi tulajdon-védelem” című előadás Győrött.

*2 November*

“Innovation Management and Intellectual Property Protection” – presentation in Győr.

**November 3.**

„Hogyan védjük ...? Szellemi tulajdon-védelem vállalkozóknak” Kecskeméten.

*3 November*

“How to protect ...? Intellectual property protection for entrepreneurs” Kecskemét.

**November 5.**

„Egy délelőtt a tudatosan működő családi vállalkozásokért” című előadás Budapesten.

*5 November*

“A morning for the family enterprises operating consciously” – presentation in Budapest.

**November 10.**

„A jövedéki termék forgalmazása, az új kereskedelmi rendelet és az áruk hamis megjelölése” című előadás Veszprémben.

*10 November*

“Presentation including topics of placing products subject to excise duty on the market, the new trade regulation and the false indication of products” – Veszprém.

**November 17.**

„A szellemi tulajdon szerepe az innovációs folyamatban” című előadás Miskolcon.

*17 November*

“The role of intellectual property in the innovation process” – presentation in Miskolc.

**November 25.**

„Hogyan védjük ...? Szellemi tulajdon-védelem vállalkozóknak” Pécsen.

*25 November*

“How to protect ...? Intellectual property protection for entrepreneurs” – presentation in Pécs.

**December 8.**

VIVACE+ 2009 programzáró rendezvény.

*8 December*

VIVACE+2009 programme closing ceremony.

VÍVMÁNYOK ÉS SIKEREK

ACHIEVEMENTS AND SUCCESSES



## ÚJ OPCIÓ AZ ENGEDÉLYEZÉSI ELJÁRÁS GYORSÍTÁSÁRA: *PATENT PROSECUTION HIGHWAY*

Az MSZH három nemzeti hivattal – 2009. június 30-án a japán, 2009. október 22-én a finn és 2009. december 7-én az osztrák szabadalmi hivattal – kötött kétoldalú megállapodást a szabadalmak engedélyezésének gyorsításáról az ügyfelek hatékonyabb kiszolgálása, a szabadalmi ügyteher csökkentése céljából. A megállapodások értelmében 2009 augusztusától indult útjára a *Patent Prosecution Highway (PPH)* elnevezésű kísérleti projekt.

A PPH eredetileg egy japán, bilaterális megállapodásokra épülő kezdeményezés, amely az ügyfelek hatékony kiszolgálásán túl megoldást kínálhat a világszerte egyre növekvő mennyiségű és bonyolultságú szabadalmi ügyteher kezelésére is.

A PPH projekt azon bejelentők számára jelent előnyt, akik a modern, globalizált gazdaságban való részvételük miatt egyazon találmányra több országban kívánnak oltalmat szerezni, például egyszerre Japánban és Magyarországon. Az együttműködés lényege, hogy a nemzeti hivatalok kölcsönösen elismerik és hasznosítják azt a munkát, amelyet a másik hivatal az adott találmánnyal kapcsolatban már elvégzett. Így gyorsabban és jobb minőségben tudják teljesíteni a szabadalmi eljárás során hatósági feladataikat,

lehetővé téve az érintett országban azonos találmányra oltalmat kérő bejelentők számára a szabadalom gyorsabb megszerzését.

A kétoldalú megállapodások értelmében a bejelentőknek lehetőségük nyílt arra, hogy *a vizsgálat gyorsított lefolytatását kérik azon találmányok vonatkozásában, amelyek tekintetében a másik szerződő fél szabadalmi hivatala már elvégezte a vizsgálatot, és egy vagy több igénypont vonatkozásában a találmány szabadalmazhatóságát állapította meg.*

A PPH projekt révén – amely a pragmatikus megközelítés folytán gyorsan elterjedt kooperációs megoldássá vált – az MSZH a világ legfelkészültebb szabadalmi hivatalait tömörítő körbe lépett be. A megállapodások népszerűségét jelzi, hogy már vagy tucatnyi nemzeti hivatal folytat ilyen jellegű együttműködést. Ebbe a körbe tartozik – az MSZH-val együtt – az USA, az Egyesült Királyság, Németország, Ausztrália, Kanada, Dél-Korea, Szingapúr, Dánia, Finnország és Ausztria nemzeti hivatala, továbbá az Európai Szabadalmi Hivatal.

## AZ EURÓPAI SZABADALMI SZERVEZET SZABADALMI JOGI BIZOTTSÁGA

Az Európai Szabadalmi Szervezet (ESZSZ) Szabadalmi Jogi Bizottságát 1994-ben hozta létre a szervezet Igazgatótanácsa. Feladatkörébe az

## NEW OPTION TO SPEED UP PATENT PROCEDURES: *PATENT PROSECUTION HIGHWAY*

The HPO signed bilateral agreements with three national IP offices – on 30 June 2009 with the Japan Patent Office, on 22 October 2009 with the National Board of Patents and Registration of Finland and on 7 December 2009 with the Austrian Patent Office – enabling the offices to speed up the processing of patent applications in order to offer more effective services for the customers and to reduce the patent workload. In compliance with the agreements, the pilot project *Patent Prosecution Highway (PPH)* was launched in August 2009.

The PPH was originally a Japanese initiative based on bilateral agreements, which – besides providing more effective services for the customers – may offer solutions to manage the increasing volume of more and more complex patent workload worldwide.

The PPH project is advantageous for applicants who, due to their participation in the modern globalized economy, wish to obtain protection for an invention in several countries, for example in Japan and in Hungary at the same time. The essence of co-operation is that the national IP offices mutually recognise and utilise the work that has already been performed by the other office concerning the invention. Therefore they can perform their official duties in the patent procedures faster and in better quality, allowing the applicants requiring protection for the same invention in the country concerned to obtain patent protection in a shorter time.

According to the bilateral agreements the applicants are therefore enabled *to request an accelerated procedure concerning the inventions for which the IP office of the other contracting country has already performed the examination and established the patentability of the invention in respect of one or more claims.*

Through the PPH project the HPO entered the circle of the world's leading IP offices. With its pragmatic approach, the project became a widely used solution for cooperation. Its popularity is indicated by the fact that nearly a dozen of national offices participate in this cooperation. The participants – including the HPO – are the national offices of the United States, the United Kingdom, Germany, Australia, Canada, South Korea, Singapore, Denmark, Finland, Austria and the European Patent Office.







Igazgatótanács működésének szabadalmi jogi támogatását utalták. Így e bizottság felel az Európai Szabadalmi Egyezmény (ESZE) módosításainak és felülvizsgálatának, valamint a kapcsolódó Végrehajtási Szabályzat módosításainak előkészítéséért. Munkája kiterjed továbbá az ESZE alkalmazásával kapcsolatban a szerződő államok nemzeti jogszabályainak összehangolására, valamint a szabadalmi jog nemzetközi harmonizációjával kapcsolatos európai álláspont egyeztetésére.

A Szabadalmi Jogi Bizottság a harminchat ESZE-tagállam képviselőinek, továbbá a megfigyelői státuszt élvező szervezetek és államok delegációinak részvételével rendszeresen – a feladatokhoz és az igényekhez igazodóan – tanácskozik, évente átlagosan 3-4 ülést tartva. Az elmúlt időszakban a Szabadalmi Jogi Bizottság számos stratégiai jelentőségű kérdésben járult hozzá az ESZSZ eredményeinek eléréséhez. Az Európai Szabadalmi Hivatal (ESZH) és a nemzeti iparjogvédelmi hatóságok közötti együttműködés jogi kereteinek körülrajzolásával elősegítette az Európai Szabadalmi Hálózat létrejöttét, utóbb pedig kialakította a hálózatos együttműködés egyik fontos elemének, a nemzeti kutatási eredmények ESZH részéről történő felhasználásának szabályozási hátterét is. Az ESZE 2000-ben felülvizsgált szövegéhez tartozó Végrehajtási Szabályzatot szintén e bizottság munkálta ki és terjesztette az igazgatótanács elé jóváhagyásra. A szabadalmi jog globális harmonizációja és a szabadalmi hatóságok

közötti nemzetközi munkamegosztás jogi feltétel-rendszere gyakorlatilag állandó napirendi pontja az üléseknek. Az utóbbi időben a bizottsági munka középpontjába kerültek azok a szabályozási kezdeményezések, amelyek az európai szabadalmak „minőségének”, az európai szabadalmi rendszer jogbiztonságának javítására irányulnak (pl. a bejelentések sorozatos megosztásával megvalósuló eljárási visszaélések kiszűrésével). Szerepe volt a bizottságnak emellett pl. abban is, hogy az európai szabadalmi eljárás halasztott vizsgálati rendszerre való átállítása – legalábbis egyelőre – lekerült az ESZSZ „politikai” napirendjéről.

Várható, hogy az európai uniós szabadalom bevezetéséhez szükséges ESZE-felülvizsgálat előkészítésében is a Szabadalmi Jogi Bizottságnak kell majd oroszlánrészt vállalnia.

*Az MSZH jogi elnökhelyettesét 2005 júliusában választotta meg az Igazgatótanács a Szabadalmi Jogi Bizottság elnökének, aki azóta – immár a második hároméves ciklusát teljesítve e tisztségében – felel a bizottság munkájának vezetéséért.* A Szabadalmi Jogi Bizottság elnöke – a másik két állandó bizottság elnökéhez hasonlóan – állandó meghívottként vesz részt az igazgatótanács üléseinek előkészítéséért felelős Elnökség munkájában.

## COMMITTEE ON PATENT LAW OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

The Committee on Patent Law was established by the Administrative Council of the European Patent Organisation (EPO). Its duties include the support of the Administrative Council in patent law issues. This Committee is thus responsible for the preparation of the European Patent Convention's (EPC) amendments and review, as well as for the preparation of amendments to the Implementing Regulations to the EPC. Its duties also cover the coordination of national rules of the contracting states in connection with the application of the EPC, as well as the coordination of the European position related to the international harmonisation of patent law.

The Committee on Patent Law meets regularly – according to the tasks and demands – with the participation of the representatives of the thirty-six contracting states to the EPC and the delegations of the extension organisations and states, holding annually 3-4 meetings on average. In the recent period the Committee on Patent Law contributed to the achievements of the EPO in several issues of strategic importance. With envisaging the legal framework of the cooperation between the European Patent Office (EPO) and the national offices, it facilitated the establishment of the European Patent Network, and it also drew up the regulatory background for the utilisation of national research results by the EPO as an important element of the network-based cooperation. The Implementing Regulations reviewed in 2000 to the EPC was elaborated and presented for the approval of the Administrative Council also by this Committee. The global harmonisation of the law on patents and the legal conditions of international work sharing between patent offices are constant items on the agenda of the meetings. In the recent period the Committee focused on the initiatives on regulation which aimed at the improvement of the quality of European patents and of the legal security of the European patent system (e. g. with the filtering of procedural abuses committed by a series of divisional applications). It is also partly due to the Committee's work that the change of the European patent procedure to a delayed examination system was – at least for a certain time – taken off the “political” agenda of the EPO.

The Committee on Patent Law probably will have to play a significant role in the preparation of the EPC review needed for the introduction of the European Union patent.

*The Vice-President for Legal Affairs of the HPO was elected Chair of the Committee on Patent Law by the Administrative Council in July 2005, who – performing his second three-year period in this position*

## A KÖZÖSSÉGI VÉDJEGYHASZNÁLAT TERÜLETI HATÁLYA

Napjaink egyik legaktuálisabb és egyben legvitatottabb kérdése a közösségi védjegy használatának területi hatályához kapcsolódik. A szakmai berkekben kialakult álláspontütközés alapja, hogy míg a közösségi védjegyrendelet szövege szerint a tényleges használatot a „Közösségben” kell megvalósítani és igazolni annak érdekében, hogy a védjegyhasználat elmulasztásához kapcsolódó jogkövetkezmények elkerülhetők legyenek, a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH) ezt a rendelkezést úgy értelmezi, hogy elegendő, ha a védjegyhasználat egy tagállamban vagy annak egy jelentős részén megvalósul. Az Európai Bíróság ez idáig nem adott – a tagállami hatóságokra és bíróságokra is kötelező érvényű – jogértelmezést a kérdésben.

A tagállami hatóságok közül az MSZH az első között – jóformán a Benelux Szellemijogvédelmi Hivatallal egy időben – hozott egy felszólalás kapcsán olyan elvi jelentőségű döntést, amely az európai gyakorlat felülvizsgálatának szükségességére is felhívhatja a figyelmet. Mint ismeretes, a közösségi védjegyrendszert nem azzal a céllal hozták létre, hogy az a nemzeti védjegyrendszerek helyébe lépjen. A gyakorlatban azonban – a BPHH által jelenleg követett jogértelmezés folytán – a közösségi védjegyjoghoz kapcsolódó jogok és kötelezettségek egyensúlya felborult, mivel

ennek az Unió teljes területére kiterjedő kizárólagos jognak a fenntartásához elegendő, ha a jogosult a védjegyet csupán egy tagállamban, azaz lényegében nemzeti szinten használja. Ez ahhoz vezethet, hogy a piaci szereplők számára – tekintet nélkül tényleges piaci jelenlétükre és jövőbeni gazdasági megfontolásaikra – a nemzeti védjegyjog megszerzése egyre kevésbé vonzó opcióvá válik, azaz a potenciális bejelentők nem valós üzleti igényeiktől és szükségleteiktől vezérelve választanak a nemzeti és a közösségi védjegyjog között, hanem másodlagos és – az eddigi joggyakorlatban – eltorzított szempontok szerint.

## A 2011. ÉVI MAGYAR EU-ELNÖKSÉG

Az MSZH az európai uniós döntéshozatali fórumokon képviselt magyar álláspontok kialakításában és érvényesítésében, valamint az Európai Unió Tanácsa elnökségének 2011 első félévében a magyar Kormány által ellátandó feladataira való felkészülésben is rendkívül aktív szerepet játszik a szellemi tulajdon területére eső témák tekintetében.

Az MSZH jogi elnökhelyettese vezeti az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság szervezetén belül a szellemi tulajdoni tárgyú hazai álláspontok kidolgozásáért és egyeztetéséért felelős szakértői alcsoportot, valamint a tanácsi munkacsoportok iparjogvédelmi témájú ülésein a magyar delegációt.

*– is responsible for managing the work of the Committee. The Chair of the Committee on Patent Law – similarly to the Chairs of the other two standing committees – participates in the work of the Board responsible for the preparation of the meetings of the Administrative Council.*

## TERRITORIAL SCOPE OF COMMUNITY TRADE MARKS

One of the most current and discussed issues in the IP field relates to the territorial scope of the genuine use requirement in respect of Community trade marks. The grounds for different positions among professionals is that while according to the text of the Community Trade Mark Regulation, genuine use shall be performed and proved “in the Community” in order to avoid the legal consequences arising from non-use of the trade mark, under the interpretation of the Office for Harmonisation in the Internal Market (OHIM) it is sufficient if the trade mark is used in one Member State or in a significant part thereof. The European Court of Justice has not issued an interpretation so far with mandatory effect to national offices and courts.

The HPO was one of the first national IP offices which – almost at the same time as with the Benelux Office for Intellectual Property – made a fundamental decision that may draw the attention to the necessity of the review of the European practice. As it is known, the Community trade mark system was not established with the purpose to replace national trade mark systems. In practice, however – due to OHIM’s current interpretation – the balance of rights and obligations related to the Community trade marks has been lost: it is enough if the right holder uses the trade mark only in one Member State (i.e. practically on national level) to maintain this exclusive right embracing the whole territory of the EU. This may result that for the players on the market – irrespectively of their actual presence in the market and their business considerations for the future – the option of obtaining protection for trade marks on national level will be less and less attractive, i.e. the potential applicants will choose between national and Community trade marks not based upon their real business needs, but upon secondary and – in the present legal practice – distorted factors.

Az elnökségi felkészülés keretében a hivatal több tagot is delegált abba az ún. „elnökségi stábba”, amely a már jelenleg is működő spanyol–belga–magyar trióelnökség idején is felelős az ebből eredő feladatok ellátásáért. Az MSZH az Igazságügyi és Rendészeti Minisztériummal szoros együttműködésben vett részt – a szellemi tulajdonk érintő kérdésekben – a trió operatív programjának kidolgozásában, illetve járul hozzá a nemzeti elnökségi program előkészítéséhez.



Az MSZH mint iparjogvédelmi hatóság feladatai közé tartozik a trióelnökségi logó védjegyoltalmát igénylő bejelentés elbírálása, illetve a védjegy lajstromozása is.

## A WIPO FŐIGAZGATÓJÁNAK BUDAPESTI LÁTOGATÁSA

Diplomáciai jelentősége folytán a 2009. év legkiemelkedőbb nemzetközi eseménye volt, hogy *Francis Gurry*, az ENSZ iparjogvédelemért és szerzői jogért felelős szakosított intézményének, a Szellemi Tulajdon Világszervezetének (WIPO) főigazgatója 2009. november 5–6. között Budapestre látogatott.

A főigazgatói látogatásra a Magyar Tudományos Akadémia, az UNESCO és a Nemzetközi Tudományos Tanács közös szervezésében megrendezett *World Science Forum* (WSF) alkalmából, *Pálincás Józsefnek*, a Magyar Tudományos Akadémia és a WSF elnökének a meghívására került sor. Az alkalom lehetőséget kínált a látogatás eredeti célján – Francis Gurry a WSF plenáris ülésén előadóként történő szereplésén – túlmutató gazdag szakmai program összeállítására is. A WIPO főigazgatóját budapesti tartózkodása alatt fogadta *Sólyom László* köztársasági elnök, továbbá megbeszéléseket folytatott *Bendzsel Miklóssal*, a Magyar Szabadalmi Hivatal elnökével, *Draskovics Tibor* igazságügyi és rendészeti miniszterrel, valamint *Szabó Vilmos*sal, a Külügyminisztérium államtitkárával. Találkozott továbbá az innováció és a kutatás-fejlesztés jeles magyar képviselőivel, *Rubik Ernő* feltalálóval és *Bogsch Erikkel*, a Richter Gedeon Nyrt. vezérigazgatójával, a Magyar Szellemi Tulajdon-védelmi Tanács elnökével.

## HUNGARIAN PRESIDENCY IN THE EU IN 2011

The HPO plays a most active role in establishing the Hungarian position in IP matters and represent it on decision making fora in the EU, as well as in preparing for the duties of the Presidency of the EU Council to be performed by the Hungarian Government with regard to the issues concerning intellectual property.

Within the Inter-ministerial Committee for European Affairs (ICEA), the expert group for the elaboration and coordination of Hungarian position concerning intellectual property is headed by the Vice-President for Legal Affairs of the HPO. This is the case in the Hungarian delegation too during the meetings of the Council's working parties on industrial property.

In the framework of the preparation for the Presidency, the HPO has delegated several members to the so-called "Presidency Task Force" which is responsible for performing the duties deriving from the Spanish-Belgian-Hungarian trio Presidency. Under close cooperation with the Ministry of Justice and Law Enforcement, the HPO participated in elaborating the IP chapter of the Trio Operative Programme and contributes to the preparation of the programme of the Hungarian Presidency.

The duties of the HPO as an industrial property office include the processing of the trade mark application for the logo of the trio Presidency, as well as the eventual registration of that trade mark.

## VISIT OF THE WIPO'S DIRECTOR GENERAL TO BUDAPEST

Due to its importance in diplomacy, the most outstanding international event of 2009 in the HPO was the visit of *Francis Gurry*, Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO, the UN's special organization for industrial property and copyright), to Budapest between 5 and 6 November 2009.

The reason for Mr Gurry's visit was to attend the *World Science Forum* (WSF) organised by the Hungarian Academy of Sciences, UNESCO and the International Council for Science. The Director General was invited by *József Pálincás*, president of the Hungarian Academy of Sciences and the WSF. The event – besides the original aim of the visit, i.e. Mr Gurry's speech at the plenary session of the WSF – also gave

Megkülönböztetett figyelmet érdemelt a köztársasági elnökkel való személyes találkozás, amelyen eszmét cseréltek a földrajzi árujelzők nemzetközi védelméről, a Szabadalmi Együtműködési Szerződéssel (PCT) létrehozott nemzetközi szabadalmi munkamegosztás további bővítési lehetőségeiről, valamint a nemzeti ipari és innovációs kapacitás ösztönzéséről és támogatásáról a nemzetközileg is elismert színvonalú, hivatali szabadalmi kutatási és vizsgálati szolgáltatások által. A WIPO főigazgatója nemcsak jogilag és technikailag tartotta kivitelezhetőnek a közép-európai PCT-hatóság létrehozására irányuló osztrák-magyar kezdeményezést, hanem kívánatosnak és hasznosnak minősítette a projekt tervét, különös tekintettel a világ szabadalmi hivatalaira nehezedő munkateherre. Az évente közel kétmillió szabadalmi bejelentés magas hatékonysággal és megfelelő minőségben való feldolgozására csak ilyen együttműködési formák segítségével van remény. A találkozón az iparjogvédelmi kérdések mellett nagy hangsúlyt kaptak a szerzői jog XXI. századi kihívásai. Az MSZH elnöke a második alkalommal, a WIPO módszertanával készült hivatali felmérés friss adataival illusztrálta a szerzői jogi ágazatok magas magyarországi nemzetgazdasági arányait. A bruttó hozzáadott értékből a szerzői jogi ágazatok 7,4% arányban vették ki a részüket, foglalkoztatási súlyuk pedig 7,2%-ot tett ki; ezek az eredmények kivívták a WIPO főigazgatójának elismerését is. Az eszmecsere a kv-k speciális szellemi tulajdon-védelmi kérdéseinek a megvi-

atásával zárult, egyetértve azzal, hogy további erőfeszítésekre van szükség a szellemi tulajdon lehetőségeinek ezen ügyfélkör részéről történő jobb kihasználása érdekében.

## MAGYAR FORMATERVEZÉSI TANÁCS ÉS DESIGN TERMINÁL

A Magyar Formatervezési Tanács (MFT) érdek- és véleményegyeztetésre szolgáló testületként a formakultúra eszközeivel járul hozzá a magyar gazdaság versenyképességének növeléséhez; feladata a hazai formakultúra gazdaságpolitikai innovációs, környezetpolitikai és oktatási célokkal összehangolt fejlesztése.

Az MFT a gesztora a nemzeti innovációs teljesítményt elismerő *Magyar Formatervezési Díjnak és a Moholy-Nagy László Formatervezési Ösztöndíj* pályázatnak. A 30. alkalommal meghirdetett Magyar Formatervezési Díj pályázatra négy kategóriában – termék, vizuális kommunikáció, terv, diákmunka – lehetett alkotásokat benyújtani. A pályázati felhívásra 261 pályamunka érkezett, amelyek közül a bírálóbizottság döntése alapján hat alkotás részesült Magyar Formatervezési Díjban, négy alkotás különdíjat kapott. A megújított Moholy-Nagy László Formatervezési Ösztöndíjat tizenöt tervezőnek ítelték oda, lehetőséget adva arra, hogy megmutassák a bennük rejlő kreatív innovatív erőt.



the opportunity to prepare a rich professional programme. The Director General of WIPO was received by *László Sólyom*, President of the Republic and Mr Gurry had negotiations with *Miklós Bendzsel*, President of the Hungarian Patent Office, *Tibor Draskovics*, Minister of Justice and Law Enforcement and *Vilmos Szabó*, State Secretary of the Ministry for Foreign Affairs as well. In addition, Mr Gurry met some of the Hungarian representatives of innovation, research and development, such as *Ernő Rubik*, inventor and *Erik Bogsch*, Managing Director of Richter Gedeon Plc. and President of the Hungarian Intellectual Property Council.

Special attention was paid to the meeting with the President of the Republic. During the meeting Mr Gurry and President Sólyom exchanged views on the international protection of geographical indications, the possibilities of further extension of international patent cooperation established by the Patent Cooperation Treaty (PCT), as well as on the promotion and support of national industry and innovation capacities through the internationally recognised patent search and examination services of the HPO. The Director General found the initiative of Austria and Hungary to establish a Central European PCT authority realistic from legal and technical points of view, and he considered the plan of the project desirable and useful, with a special respect to the workload of the world's IP offices. Processing nearly two million patent applications per year with high effectiveness and in proper quality is feasible only under such forms of cooperation. Besides the issues of industrial property, the challenges of copyright in the 21<sup>st</sup> century were also emphasized during the meeting. The President of the HPO demonstrated the high percentage of the copyright sector in the Hungarian national economy through the latest figures of the HPO's survey prepared by the methodology of WIPO for the second time. The share of copyright sectors in Gross Added Value was 7.4 %, and they contributed to the employment with 7.2 %, which made the Director General express his recognition for these results. The meeting was closed by a discussion of the special IP needs of SMEs, whereby the parties agreed that further efforts are needed so that the possibilities offered by intellectual property may be better exploited by the customers from this sector.

## HUNGARIAN DESIGN COUNCIL AND DESIGN TERMINAL

The Hungarian Design Council (HDC), as an organisation for coordination, contributes to boosting the competitiveness of the Hungarian economy with the tools of design; it aims at improving the Hungarian design culture in compliance with the goals of economy, innovation, environment and education policy.

Első alkalommal hirdette meg az MFT a dizájn céltudatos használatának ösztönzésére alapított *Design Management Díjat*, amelyet a dizájn alkalmazásában, menedzselésében a megelőző öt évben példamutató eredményt felmutató gazdálkodó szervezet nyerhetett el. A díjat a *TUNGSRAM-Schröder Zrt.* és a *Műcsarnok* vehette át, mivel ezek innovációs eszköztárában már felsorakozott a dizájnszellemű gondolkodás.

A dizájnra vonatkozó korszerű ismeretek terjesztése érdekében az MFT folytatta a megállapodáson alapuló együttműködést a hazai dizájnszakembereket képző legjelentősebb intézményekkel, a Moholy-Nagy Művészeti Egyetemen, a Nyugat-Magyarországi Egyetemen, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen, a Magyar Képzőművészeti Egyetemen, valamint a Miskolci Egyetemen.

A 2008-ban útjára indított Magyar Formatervezési Díj vándorkiállítás, a *FormaTúra* megmutatta, hogy a dizájn képes a technológiákat a felhasználókkal, a mérnöki tudományokat az üzleti világgal összekötő hídként működni. Utolsó hazai állomásaként a Pécsi Tudományegyetemen került sor a tárlat megrendezésére 2009. március 31. és április 19. között, majd nemzetközi porondra lépve 2009. szeptember 5. és október 5. között Vilniusban mutatkozott be.

The HDC is responsible for managing the *Hungarian Design Award* and the *Moholyi-Nagy László Design Grant*. Applications for the Hungarian Design Award granted for the thirtieth time in 2009 could be sent in four categories: Product, Visual Communication, Concept and Student Work. 261 entries were received for the call, of which six works were granted the Hungarian Design Award upon the decision of the Selection Committee, and four works were granted a special award. The renewed Moholyi-Nagy László Design Grant was awarded to fifteen designers, giving them the chance to show their force of creative innovation.

For the first time, the HDC announced the *Design Management Award* established for the promotion of purposeful use of design, which could be granted to economic organisations having excellent results in the application and management of design in the preceding five years. The Award was granted to *Tungsrám-Schröder* and to *Műcsarnok (Art Hall)*. These institutions have already incorporated the design thinking into their tools of innovation.

In order to disseminate up-to-date information related to design, the HDC continued the cooperation based on agreements with major Hungarian institutions training design professionals, such as Moholy-Nagy University of Art and Design, University of West Hungary, Budapest University of Technology and Economics, Hungarian University of Fine Arts and University of Miskolc.

The travelling exhibition of the Hungarian Design Award called *"FormaTúra"* (launched in 2008) proved that design can function as a bridge between technologies and users, and between engineering and business. As a last station in Hungary, the exhibition was organized at the University of Pécs between 31 March and 19 April, then it was introduced internationally in Vilnius between 5 September and 5 October in 2009.

The HDC issued the fourth, extended and up-to-date volume of the publication *"Start-up Guide – Business advices for beginner entrepreneurs in arts"*. The international management of the *International Council of Societies of Industrial Design (ICSID)* held its meeting in Budapest between 15 and 17 May 2009. This occasion gave the opportunity for the professional organisations of the Central European region to be represented.

The HPO as one of the founders of the *Design Terminál non-profit company* – according to the agreement concluded with the Hungarian State Holding Company in 2008 – has the right of use allowing the same powers as property management concerning the share in the company.

Az MFT gondozásában elkészült a *"Start-up Guide – Üzleti tanácsok kezdő művészeti vállalkozók számára"* című kiadvány negyedik, bővített és frissített kiadása. Az *Ipari Formatervezési Társaságok Nemzetközi Szövetségének (ICSID)* nemzetközi vezetősége 2009. május 15–17. között Budapesten ülésezett, ami lehetőséget nyújtott a közép-kelet-európai régió szakmai szervezeteinek bemutatkozására.

A MSZH mint a *Design Terminál Kht.* egyik alapítója a társaság üzletrésze tekintetében a vagyonkezeléssel azonos jogkört biztosító használati jogosultsággal rendelkezik.

A Design Terminál küldetése és alapvető feladata, hogy szolgáltatásaival segítse a hazai formatervezési kultúra színvonalának emelését, az abban rejlő lehetőségek kiaknázását, valamint a képzett dizájnerek tudásának és kreativitásának hasznosítását, amely hozzájárul a magyar gazdaság versenyképességének, a lakosság életminőségének javításához. E feladatok teljesítése érdekében a Design Terminál folyamatosan figyelemmel kíséri és dokumentálja a magyar dizájn eredményeit, nyomon követi a nemzetközi trendeket, segíti a dizájnerek és potenciális partnereik együttműködését, képzési programok, kiállítások, pályázatok és egyéb akciók szervezésével támogatja a dizájn mint szakmakultúra fejlődését, valamint a magyar dizájn nemzetközi integrációját és pozícióinak erősítését.

Az MFT védnökségével, a Design Terminál szervezésében került sor, immár hatodik alkalommal, a budapesti *Design Hét* megrendezésére, amely „*Kreatív energiák*” címmel 2009. október 2–11. között 118 helyszínen 87 rendezvénnyel várta a tárgy- és formakultúra iránt érdeklődő mintegy 60 ezer látogatót. 2009. november 6–30. között a Design Terminál rendezte meg a hazai tervezőgrafika legújabb eredményeit felvonultató *Graphifest* című kiállítást. A Design Terminál által működtetett [www.designterminal.hu](http://www.designterminal.hu) weboldal kibővült néhány, a dizájn sikeres alkalmazását bemutató esettanulmánnyal, valamint a felsőfokú tervezőképzés három hazai intézményéből kikerült 140 friss diplomás bemutató anyagával is.

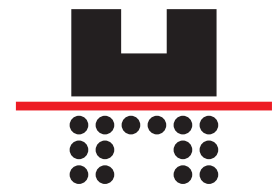
## HAMISÍTÁS ELLENI NEMZETI TESTÜLET

Az MSZH aktív szerepet vállal a szellemi tulajdon érintő jogsértések elleni határozott fellépés összehangolásában és a hazai jogérvényesítés hatékonyabbá tételében. A hivatali kezdeményezésére, a szellemi tulajdonnal összefüggő feladat- és hatáskörrel rendelkező állami szervek, az érintett piaci szereplők, valamint a társadalmi és gazdasági érdek-képviselői szervezetek képviselőinek részvételével 2008-ban megalakított Hamisítás Elleni Nemzeti Testület (HENT) az igazságügyi és rendészeti miniszter javaslattevő, véleményező és tanácsadó fórumaként működött közre a szellemi tulajdonra vonatkozó jogok megsértése el-

leni küzdelemben. A testület elnökhelyettese az MSZH elnöke, titkársági feladatait az MSZH látja el, és koordinálja a 2008–2010. évekre szóló Hamisítás Elleni Nemzeti Stratégia, valamint az ahhoz kapcsolódó intézkedési terv végrehajtását.

A Hamisítás Elleni Nemzeti Stratégia három pilléren alapul: 1. A *statisztikai pillér* keretében történik a szellemi tulajdon-jogokat érintő jogsértések hazai mértékének, jellemzőinek, gazdasági hatásainak számbavétele, mérési módszereinek kidolgozása; 2. A *tudatosságnövelési pillér* a szellemi tulajdon védelmével és a jogérvényesítéssel kapcsolatos felvilágosító és szemléletformáló intézkedések kezdeményezését célozza a jogérvényesítésben közreműködő állami szervek, valamint a társadalom irányában; 3. A *jogérvényesítési pillér* a jogszabályi környezet, a jogalkalmazás kérdéseinek, valamint a jogosultakat segítő intézkedéseknek és eszközöknek az áttekintésére, a szükséges intézkedések kezdeményezésére irányul.

A testület prioritásként kezelte a hamisítással és kalózkodással összefüggő jogsértésekre vonatkozó *statisztikai adatok összegyűjtését és rendszerezését*, valamint a statisztikai adatgyűjtés és adatértékelés hazai módszertanának továbbfejlesztését. A HENT-nek a szellemi tulajdonra vonatkozó jogok megsértésével kapcsolatos igazságügyi statisztikai adatokat leválogató és rendszerező munkája, valamint az Országos Kriminológiai Intézet kutatásainak elemzése eredménye-



## Hamisítás Elleni Nemzeti Testület

The mission and basic duty of the Design Terminál is to improve, through its facilities, the level of the Hungarian design culture, the exploitation of the opportunities in design and the utilisation of the well qualified designers' creativity and knowledge, which may contribute to improving the competitiveness of the Hungarian economy and the living quality of the population. In order to fulfil these duties, the Design Terminál pays attention to and records the achievements of Hungarian design, observes the international trends, gives help to the cooperation between designers and their potential partners, supports the developments of design as professional culture as well as the integration of Hungarian design and the strengthening of its position by organising trainings, exhibitions, applications and other projects.

Under the patronage of the HDC the *Design Week* in Budapest was organised for the sixth time, offering 87 events under the name "*Creative Energies*" in 118 sites between 2 and 11 October 2009 for nearly 60 thousand visitors interested in object and design culture. The exhibition "*Graphifest*" presenting the latest achievements of the Hungarian design graphics was also organised by Design Terminál between 6 and 30 November 2009. The content of the website [www.designterminal.hu](http://www.designterminal.hu) operated by Design Terminál has been extended by some case studies describing the successful application of design and by the presentations of 140 graduates who have just finished their studies at the three Hungarian institutions for designer training.

## NATIONAL BOARD AGAINST COUNTERFEITING

The HPO took an active part in the coordination of strict measures against infringements related to intellectual property and in improving IP enforcement in Hungary. The National Board Against Counterfeiting (NBAC) was established in 2008 upon the initiative of the HPO with the participation of state organisations having competence related to intellectual property, the actors concerned in the market and the representatives of social and business federations. The NBAC – participates in the fight against infringements of IP rights as the proposal making, opinion giving and advisory forum of the Minister of Justice and Law Enforcement. The Vice Chair of the Board is the President of the HPO, the secretarial duties are performed by the HPO which also coordinates the accomplishment of the National Strategy Against Counterfeiting for 2008-2010 and the related action plan.

ként első alkalommal készül összefoglaló adattár a szellemi tulajdon-jogokat sértő bűncselekményekről, így egy helyen válnak hozzáférhetővé a hamisításra vonatkozó igazságszolgáltatási adatok. A hatósági statisztikán kívüli mérési módszerek feltárására egy összefoglaló metodológiai tanulmány született, amely feldolgozza és a hazai adaptáció szemszögéből elemzi a nemzetközi gyakorlatban alkalmazott, a hamisítás és a kalóztevékenység volumenének és gazdasági hatásainak mérésére vonatkozó felméréseket, mértékadó becslési eljárásokat („*best practice*”).

A tudatosságnövelés érdekében számos szellemi tulajdon-védelmi tárgyú szakmai képzés, rendezvény megvalósulását támogatta a testület, így a Magyar Bíróképző Akadémián a bírák, ügyészek, vám- és pénzügyőrök és rendőrök részére 2009. április 22-én „*Jogalkalmazói együttműködés a szerzői jogi jogsértésekhez kapcsolódó büntetőeljárásokban*” címmel rendezett konferenciát. A *Rendőrtiszti Főiskolával* 2009. augusztus 26-án aláírt együttműködési megállapodás eredményeként elindult a szellemi tulajdon-védelem tantárgy oktatása a Rendőrtiszti Főiskola gazdaságvédelmi szakirányán tanuló hallgatók részére. Gyakorlatorientált, az online megvalósuló szerzői jogi jogsértésekre fókuszáló képzésben részesültek valamennyi megyében a rendőrség munkatársai a ProArt Egyesület oktatói és a HENT támogatásával.

Több, a szellemi tulajdon védelmének fontosságát hangsúlyozó, a hamisítás és kalózkodás következményeit, veszélyeit bemutató felvilágosító lakossági kampányt is kezdeményezett a testület. Ezeket alapozta meg a 2009 áprilisában végzett, 1000 főre kiterjedő, reprezentatív felmérés a hamisításhoz fűződő magyar fogyasztói attitűdökről. Az általános kampány részeként *napi hírleveleket* küldött ki a testület a sajtó munkatársainak, valamint a műszaki áruházláncokkal együttműködésben az illegális szoftverhasználat, valamint a film- és zeneletöltések következményeire felhívó szórólapos és matricakampányt folytatott. *Sikeres gyógyszerhamisítás elleni kampány* kezdődött márciusban a gyógyszerhamisítás elleni önálló honlap (www.hamisgyogyszer.hu) felállításával, valamint az orvosi rendelőkben elhelyezett szórólapokkal, egészségügyi magazinokban és internetes portálokon való megjelenéssel. Áprilisban „*Hamisítás, ahogy én látom – Az én alkotásom, az én tulajdonom*” címmel képzőművészeti pályázatot írt ki a HENT a középiskolások részére. Szintén az ifjúságot szólította meg a fiatalok körében kedvelt honlapokon, kvízzjátékokban megjelenő nyári *online kampány*. A Vám- és Pénzügyőrség aktív közreműködésével 2009. december 2–11. között „*Hamis ígérek, valódi veszélyek*” címmel rendezett *kiállításon* a bemutatott hamis tárgyakkal, valamint a *Vám- és Pénzügyőrség* tájékoztató előadásával a hamisítás elterjedtségére és veszélyeire hívta fel a testület a fogyasztók figyelmét.

The National Strategy Against Counterfeiting is based on three pillars: 1. *Statistics*: evaluation and elaboration of measuring methods for the level, characteristics and economical effects of infringements related to IP rights; 2. *Raising awareness*: initiatives for information and attitude-forming measures related to IP protection and law enforcement towards state organisations participating in law enforcement, as well as towards the society; 3. *Law enforcement*: overview of the legal environment, issues on law application, measures and tools helping the right holders, as well as the initiatives for necessary measures

The priorities of the Board include the *collection and processing of statistical data* concerning infringements related to counterfeiting and piracy, as well as the development of the Hungarian methodology of collecting and evaluating statistical data. As a result of the Board's work of sorting and processing criminal statistical data related to IP right infringements and the analysis of the researchers of the National Institute of Criminology, a summary database on crimes against IP rights was established for the first time. Therefore the criminal data related to counterfeiting is accessible in one place. A summary methodology study was prepared for revealing measuring methods other than official statistics, which processes and – from the point of view of the adaptation in Hungary – analyses the surveys and relevant evaluation procedures (“*best practice*”) applied in international practice and related to the measurement of the volume and economic effect of piracy.

In order to raise awareness, the Board assisted in the realization of several trainings and events related to IP protection, such as the conference “*Cooperation of law enforcement organisations in criminal procedures related to intellectual property rights*” organised for judges, prosecutors, officers of the Hungarian Customs and Finance Guard and policemen on 22 April 2009, at the Hungarian Judicial Academy. As a result of the cooperation agreement signed with the *Police College* on 26 August 2009 the training of intellectual property has been launched within the module of Economic Crime Investigation at the Police College. By the support of the trainers of ProArt Association and NBAC the staff members of the Police in every county participated in practice-oriented trainings focusing on on-line copyright infringements.

The Board initiated several informative public campaigns emphasizing the importance of IP protection and presenting the consequences and dangers of piracy and counterfeiting. Previously, a survey asking a thousand persons was carried out in April 2009 on the Hungarian customers' attitude against counterfeiting. As a part of the campaign the Board sent *daily newsletters* to the representatives of the

A *jogérvényesítési* pilléren belül javaslatok születtek a szerzői jogi jogsértésekkel kapcsolatos eljárások egyszerűsítése és költséghatékonyabbá tétele érdekében egy szerzői jogi adatbázis felállítására, a gyógyszerhamisítók elleni hatékonyabb fellépés érdekében a jogszabályi környezet szigorítására, valamint az internetes kalózkodás elleni fellépés ösztönzése érdekében első alkalommal került sor kerekasztal-beszélgetésre az internetszolgáltatók és a szerzői jogi jogosultak között.

A hamisítás elleni koordinált nemzeti fellépés összhangban van az európai és nemzetközi elvárásokkal és kezdeményezésekkel. A szellemi tulajdon érintő jogsértések elleni küzdelem európai szintű összehangolására az Európai Bizottság létrehozta a *Hamisítással és Kalózkodással foglalkozó Európai Megfigyelőközpontot (European Observatory on Counterfeiting and Piracy)*, amelynek tevékenységében Magyarország képviselőjeként az MSZH elnöke, a HENT elnökhelyettese vesz részt.



press, and in cooperation with electronics chains it carried out a campaign with leaflets and stickers warning to the consequences of illegal use of software and film and music downloads. A successful *campaign against the counterfeiting of medical products* was launched in March by creating a website ([www.hamisgyogyszer.hu](http://www.hamisgyogyszer.hu)) against the counterfeiting of medical products, by placing leaflets in medical centres and by appearing in medical magazines and in websites. In April the Board announced an *art* competition "Counterfeiting as I can see – My work, my property" for secondary school students. The summer *online campaign* appeared in websites and quiz games that are popular among the youngsters and focused on youth. The *exhibition "False promises, real dangers"* organised by the Board – with the active support of the *Hungarian Customs and Finance Guard* – between 2 and 11 December draw the customers' attention to the spread and dangers of counterfeiting by exhibiting counterfeited products and by the presentations of the Hungarian Customs and Finance Guard.

As elements of *law enforcement*, proposals were made for establishing a copyright database in order to simplify and improve procedures related to copyright infringements, for increasing the severity of the legal environment in order to act more effectively against counterfeiting of medical products. In addition, round table discussions were held for the first time between Internet service suppliers and holders of copyright in order to encourage actions against piracy on the Internet.

The coordinated national actions against counterfeiting are in compliance with European and International expectations and initiatives. The European Commission established the *European Observatory on Counterfeiting and Piracy* in order to coordinate the actions against infringements related to intellectual property in international level; Hungary was represented in the Observatory by the President of the HPO as Vice-Chair of the NBAC.



# 1. SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI JOGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS

PREPARATION OF INTELLECTUAL PROPERTY  
LEGISLATION AND APPLICATION OF LAW



## 1.1. A SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI JOGSZABÁLYOK ELŐKÉSZÍTÉSE

A hivatal hatékony módon és átfogó szemlélettel, magas színvonalon látta el a szellemi tulajdon védelmével összefüggő jogszabály-előkészítési feladatkört. A feladatok döntően az iparjogvédelmi, illetve a szerzői jogi szabályozást érintő jogszabály-módosítások előkészítésére irányultak. Jelentősek voltak az Európai Unióban, az Európai Szabadalmi Szervezetben és a Szellemi Tulajdon Világszervezetében viselt tagsággal összefüggő munkák.

2009 áprilisában került sor a 2008-ban előkészített, ún. „iparjogvédelmi csomag” elfogadására. Az Országgyűlés 2009. április 20-án szavazta meg *az egyes iparjogvédelmi törvények módosításáról szóló 2009. évi XXVII. törvényt*, amely 2009. augusztus 1-jén lépett hatályba.

Szintén április 20-án fogadta el a Parlament a másik iparjogvédelmi tárgyú törvényjavaslatot, *a védjegyek nemzetközi lajstromozásáról szóló Madridi Megállapodáshoz kapcsolódó 1989. évi Jegyzőkönyv módosításának kihirdetéséről szóló 2009. évi XXVI. törvényt*.

A Londonban, 2000. október 17-én kelt, *az európai szabadalmak megadásáról szóló Egyezmény 65. cikkének alkalmazásáról szóló Megállapodáshoz való csatlakozásról szóló 2009. évi XXIII. törvény kihirdeti a Londoni Megállapodást*, valamint

tartalmazza a találmányok szabadalmi oltalmáról szóló 1995. évi XXXIII. törvény módosítását is, amely a megállapodáshoz való csatlakozás kapcsán vált szükségessé. A Londoni Megállapodás az európai szabadalmakkal kapcsolatos fordítási követelmények enyhítését és a fordítási költségek csökkentését célozza; a csatlakozással a Magyarországon hatályos európai szabadalmak teljes szövege angol nyelven áll rendelkezésre, viszont az oltalom terjedelmét meghatározó igénypontról minden esetben magyar nyelvű fordítás készül. *A magyarországi hatálybalépés időpontja: 2011. január 1.*

A közösségi földrajziárjelző-oltalomra vonatkozó új szabályok, valamint a védjegyek és a földrajzi árjelzők oltalmáról szóló 1997. évi XI. törvénynek a 2009. évi XXVII. törvénnyel módosított rendelkezései *a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árjelzőinek oltalmára és a termékek ellenőrzésére vonatkozó részletes szabályokról szóló 124/2007. (V. 31.) Korm. rendelet* újraalkotását tették szükségessé, amelynek előkészítésében a hivatal részt vett.

Az elektronikus úton benyújtható iparjogvédelmi beadványok körének bővülése miatt szükségessé vált *az egyes iparjogvédelmi beadványok elektronikus úton való benyújtására vonatkozó részletes szabályokról szóló 147/2007. (VI. 26.) Korm. rendelet módosítása*, amelyet a hivatal készített elő. A jogszabály egyebek mellett tartalmazza az eu-

## 1.1 PREPARATION OF INTELLECTUAL PROPERTY LEGISLATION

The Hungarian Patent Office (HPO) performed to a high level its duties related to the preparation of legislation with a comprehensive approach and in an efficient manner. The majority of the tasks focused on the preparation of amendments to the legislation concerning industrial property and copyright. An important part of the work was related to Hungary's membership of the European Union, the European Patent Organisation and the World Intellectual Property Organization.

It was in April 2009 that the so-called "industrial property package" prepared in 2008 was approved. On 20 April 2009, the Parliament adopted *Act XXVII of 2009 on the amendment to certain industrial property laws*, which entered into force on 1 August 2009.

It was also on 20 April that the Parliament adopted another bill on industrial property, *Act XXVI of 2009 on the promulgation of the amendment of the Protocol Related to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks*.

Act XXIII of 2009 on *the accession to the Agreement on the Application of Article 65 of the Convention on the Grant of European Patents, adopted in London on 17 October 2000 promulgates the London Agreement*, and contains the amendment of Act XXXIII of 1995 on the protection of inventions by patents, which is necessary for the accession to the London Agreement. The London Agreement aims to partly waive the requirements for, and the costs of, translation of European patents. After accession the whole text of the patents valid in Hungary will be available in English language, while the claims defining the scope of protection will be translated in each case into Hungarian. *The act will enter into force in Hungary on 1st January 2011.*

The new Community legislation on the protection of geographical indications and the amendments to Act XI of 1997 on the protection of trademarks and geographical indications by Act XXVII of 2009 necessitated the re-establishment of *Government Decree 124/2007. (V. 31.) Korm. on the detailed rules of the protection of geographical indications of agricultural products and foodstuffs and the inspection of these product*. The HPO participated in the legal preparation work.



rópai szabadalmi bejelentések hatályosítása iránti kérelmek elektronikus úton való benyújthatóságának megteremtésére vonatkozó rendelkezéseket, valamint az iparjogvédelmi beadványok elektronikus úton való benyújtására vonatkozó szabályokat kiterjeszti a formatervezésiminta-oltalom megújítására vonatkozó kérelemre is.

Sor került *a Magyar Szabadalmi Hivatal előtti iparjogvédelmi eljárások igazgatási szolgáltatási és fenntartási díjainak újraszabályozására.*

A gazdasági válságra tekintettel még a fenntartási díjakra vonatkozó, az egyes iparjogvédelmi törvények módosításáról szóló 2009. évi XXVII. törvény rendelkezéseinek megfelelő, 2009. augusztus 1-jén hatályba lépő szabályozást megelőzően került módosításra a szabadalmi fenntartási díjak, valamint a védjegybejelentés és védjegymegújítás iránti kérelmek díjának mértéke. A Magyar Szabadalmi Hivatal előtti iparjogvédelmi eljárások igazgatási szolgáltatási díjairól szóló 19/2005. (IV. 12.) GKM rendelet 2009. június 11-én hatályba lépett módosítása a szabadalmi fenntartási díjakat átstrukturálta azzal a céllal, hogy a hazai szabadalmaztatás számára hathatós támogatást nyújtson. Az innovatív hazai kis- és középvállalkozások innovációs és feltalálói tevékenységének ösztönzésére irányuló kormányzati célkitűzésekkel összhangban jelentősen csökkentek a szabadalmi fenntartási díjak az oltalomszerzés első három évében, tekintettel a szabadalomhasznosítás kezdeti szakaszának finanszírozási terheire.

Az új díjstruktúrában csak a 6. évtől kezdődően, a már növekvő gazdasági hasznot hozó oltalmak fenntartási díjai tekintetében történik emelés, így a 20 évre vetített fenntartási díj összege lényegében nem változott. A védjegybejelentés és a védjegymegújítás iránti kérelem esetében a módosítás úgy rendelkezett, hogy csak a háromnál több osztályba tartozó árujegyzék esetében szükséges a bejelentés, illetve a megújítás alapdján felül osztályonként további díjat fizetni.

2009. február 1-jén lépett hatályba a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény módosításáról szóló 2008. évi CXII. törvény, amely felhatalmazta a Kormányt, hogy rendeletet alkosson *az ismeretlen vagy az ismeretlen helyen tartózkodó szerző alkotása (árva mű) felhasználásának engedélyezésére vonatkozó részletes szabályokról.* Az e felhatalmazás alapján megalkotott 100/2009. (V. 8.) Korm. rendelet 2009. május 16-án lépett hatályba.

*A szellemi tulajdonjogok érvényesítéséről szóló 2004. április 29-i 2004/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtásáról szóló nemzeti jelentés* (és az ehhez szükséges adatgyűjtés) határidőre, 2009. április 29-ére elkészült, és az Európai Bizottsághoz továbbításra került. A jelentést a hivatal az Igazságügyi és Rendészeti Minisztériummal (a továbbiakban: IRM) szoros együttműködésben állította össze. A dokumentum angol és magyar nyelvű szövege megtalálható a hivatal honlapján.

Due to the expanding range of industrial property documents that may be filed with the HPO in an electronic way, it was necessary to amend *Government Decree 147/2007. (VI. 26.) Korm. on the detailed rules concerning electronic filing of certain documents in industrial property procedures.* The amendment was drafted by the HPO. The decree contains, *inter alia*, provisions for creating opportunities for electronic filing of requests for the validation of European patents, as well as extending the rules for the electronic filing of industrial property communications to the requests for renewal of design protection.

*The annual maintenance fees and the fees for administrative services in industrial property procedures before the Hungarian Patent Office were re-established.* With regard to the economic crisis, the amount of the annual maintenance fee for patents, the trade mark filing fee and the fee for request for the renewal of trade mark protection were already modified before Act XXVII of 2009 on the amendment to certain industrial property laws, which concerns the annual maintenance fees, entered into force on 1<sup>st</sup> August 2009. The amendment of Government Decree 19/2005. (IV. 12.) GKM on the fees for administrative services in industrial property procedures before the Hungarian Patent Office, having entered into force on 11 June 2009, re-structured the annual maintenance fees for patents with a view to offering substantial support to the domestic patent activity. In accordance with the government's objectives of encouraging the innovation and patent activities of the innovative domestic small and medium-sized enterprises, the annual maintenance fees for patents considerably decreased in the first three years of protection, with regard to the financial burden of the early stage exploitation of patents. According to the new schedule of fees, it is only from the 6<sup>th</sup> year on that the maintenance fees are raised in respect of patents that can already draw growing benefits, thus, the amount of the maintenance fee projected for the next 20 years has not changed practically. In the case of trade mark filings and requests for the renewal of trade mark protection the amendment provides that only in the case of a list of goods or services belonging to more than three classes it is necessary to pay further fees by classes beside the filing fee and the basic fee for renewal.

On 1<sup>st</sup> February 2009, Act CXII of 2008 on the amendment of Act LXXVI of 1999 on copyright entered into force, which authorized the Government to issue a decree on the *detailed rules related to the licensing of the use of works whose authors are unknown or reside in an unknown place (orphan works).* Government Decree 100/2009. (V. 8.) Korm. issued upon this authorization entered into force on 16 May 2009.

A *különböző iparjogvédelmi tárgyú nemzetközi szerződésekhez* (Szabadalmi Együttműködési Szerződés, Madridi Megállapodás és Jegyzőkönyv, Hági Megállapodás, Európai Szabadalmi Egyezmény) *kapcsolódó végrehajtási szabályzatok azon módosításai*, amelyek külön ratifikációt nem igényeltek, mivel a szerződések az általuk létrehozott egyes szerveket hatalmazták fel ezen szabályzatok módosítására, a Magyar Köztársaságban a nemzetközi jogi hatálybalépéstől függetlenül kihirdetésre szorulnak. A hivatal az IRM által kötelezően előírt formában elvégezte a kihirdető jogszabályoknak az előkészítését.

Írásbeli észrevételeket dolgozott ki a hivatal a – kiegészítő oltalmi tanúsítványok tárgyában folyó – C-66/09. számú, *Kirin Amgen* európai bírósági ügyben a litván legfelsőbb bíróság által az Európai Bírósághoz intézett, előzetes döntéshozatalra irányuló kérdések kapcsán. Az eljárás tárgya a gyógyszerek kiegészítő oltalmi tanúsítványáról szóló közösségi rendelet átmeneti rendelkezéseinek értelmezése.

*The national report of Hungary* (and the necessary data collection) *on the implementation of Directive 2004/48/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights* was completed within the deadline of 29 April 2009, and was forwarded to the European Commission. The report was prepared in close co-operation with the Ministry of Justice and Law Enforcement (hereinafter referred to: MJLE). The English and Hungarian language versions of the document are available on the website of the HPO.

*The amendments to the regulations relating to the different international agreements in the field of industrial property* (Patent Cooperation Treaty, Madrid Agreement and Protocol, Hague Agreement, European Patent Convention), which do not have to be ratified, as the treaties authorized the organisations established by themselves to amend these regulations, are in need of promulgation in the Republic of Hungary, independently of their entry into force under the international law. The HPO prepared the draft legislation on their promulgation in the obligatory format prescribed by the MJLE.

Written comments were prepared by the HPO to the questions referred by the Lithuanian Supreme Court of Justice for preliminary ruling to the European Court of Justice in the case C-66/09 of *Kirin Amgen* in the subject of supplementary protection certificates. The subject of the case is the interpretation of the transitional provisions of the Community regulation on the supplementary protection certificates of medicines.

## OPERATION OF INTELLECTUAL PROPERTY PROFESSIONAL BODIES

### Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

During the eight years since its establishment, the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property (hereinafter referred to as the “Council”) has *become a body playing an orientating role in the intellectual property profession*. Its operation has helped the work of the central public administration and its activities commanded keen domestic and international interest. The activities of the Council are regulated by Article 115/F of Act XXXIII of 1995 on the protection of inventions by patents.

## 1.2. A SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI SZAKMAI TESTÜLETEK MŰKÖDÉSE

### Magyar Szellemitulajdon-védelmi Tanács

A Magyar Szellemitulajdon-védelmi Tanács (a továbbiakban: MSZTT) a megalakulása óta eltelt nyolc esztendőben a *szellemitulajdon-védelmi szakma orientáló szerepet betöltő testületévé* vált, működése a központi közigazgatás munkáját segítette, tevékenységét hazai és nemzetközi érdeklődés övezte. Az MSZTT tevékenységét a találmányok szabadalmi oltalmáról szóló 1995. évi XXXIII. törvény 115/F. §-a szabályozza.

2009 júniusában jelent meg az MSZH és az MSZTT által közösen gondozott szellemitulajdon-védelmi kiadványsorozat negyedik kötete *„Fehér könyv a szellemi tulajdon védelméről, 2008–2009”* címmel. Az időszzerű szellemitulajdon-védelmi kérdéseknek szentelt, kilenc tanulmányt tartalmazó kötet bemutatja az iparjogvédelmi jogalkotás legújabb elemeit, a Hamisítás Elleni Nemzeti Stratégia pilléreit, foglalkozik a védjegyjog aktuális kérdéseivel, áttekintést ad a szellemitulajdon-védelmi szolgáltatások európai gyakorlatáról, valamint betekintést nyújt a szerzői jogi szabályozás aktuális kérdéseibe.

Az MSZTT szakmai és pénzügyi támogatásával készült el *„A szerzői jogi ágazatok gazdasági súlya Magyarországon”* című, az ún. kreatív ágaza-

tok gazdasági teljesítménybeli és foglalkoztatási arányait a WIPO által kidolgozott nemzetközi metodika alkalmazásával, a 2006. évi makrogazdasági adatok felhasználásával számszerűsítő elemzés, amely – mind a hagyományos gazdasági ágazatokkal összevetve, mind nemzetközi összehasonlításban – a szerzői jogi szektor növekvő (7%-ot

elérő) nemzetgazdasági hozzájárulását jelezte. A témával kapcsolatos hivatali erőfeszítések elismerését jelentette, hogy a szerzői jogi ágazatokról készített, 2005-ben közzétett magyar hivatali elemzés is helyet kapott a Japán Szerzői Jogi Hivatal gondozásában japán nyelven publikált nemzetközi tanulmánykötetben.

Az MSZTT – ügyrendjének megfelelően – négy testületi ülést tartott, amelyen a következő kérdéseket vitatták meg:

- a tanács 2008. évi beszámolója és 2009. évi munkaterve,
- az iparjogvédelmi törvénymódosításokról szóló tájékoztatás,
- az árva művek szabályozásáról szóló tájékoztatás,
- a szerzői jog területén folyamatban lévő európai uniós ügyek helyzete,
- a World Science Forum (WSF) eseménysorozathoz kapcsolódó szellemi tulajdon-védelmi rendezvény,
- a Szerzői Jogi Szakértő Testület szabályozása,
- gyógyszeripari és biotechnológiai, valamint közúti járműipari akciótervek,
- a szellemi tulajdonjogok érvényesítéséről szóló 2004/48/EK irányelv 18. cikke által előírt magyarországi nemzeti jelentés,
- az európai szabadalmi rendszer továbbfejlesztésére irányuló európai uniós kezdeményezések (közösségi szabadalom, bírászkodás),
- a nemzetközi és közösségi szerzői jog aktuális kérdéseiről szóló beszámoló,
- a szerzői jogi ágazatok nemzetgazdasági súlyáról készített felmérés,
- a szerzői jogi korlátozások és kivételek szabályozására irányuló nemzetközi szabályozási tendenciák és a hazai jogpolitika kérdései,
- a formatervezésiminta-oltalom tárgyában végzett kérdőíves hivatali felmérés,
- a Hamisítás Elleni Nemzeti Stratégia teljesítése,
- a digitális Magyarország és a szellemi tulajdon-jogok védelmének kérdésköre.

In June 2009, the fourth volume of an intellectual property protection series, co-edited by the HPO and the Council, entitled *“White Paper on Intellectual Property Protection, 2008–2009”* was published. The volume devoted to the ongoing issues of intellectual property protection, containing nine studies, presents the latest developments in industrial property legislation, the pillars of the National Strategy Against Counterfeiting, elaborates on the current issues of trade mark legislation, gives an overview on the services of intellectual property protection in Europe as well as gives an insight into the current issues of copyright legislation.

It was with the professional and financial support of the Council that the *“The economic contribution of the copyright-related industries in Hungary”* was prepared, an analysis which, using the macroeconomic data of 2006 and applying the international methods elaborated by the WIPO quantifies the economic performance and employment ratios of the so-called creative industries. In comparison with the performance of the traditional economic sectors and in light of the international data, it indicates an increasing contribution (up to 7%) of the copyright-related industries to the Hungarian economy as a whole. It was in appreciation of the relevant efforts of the HPO that the HPO’s analysis of the copyright-related industries published in 2005 was included in a volume of international studies translated into Japanese and published by the Japan Copyright Office.

#### **Body of Experts on Industrial Property**

The Body of Experts on Industrial Property acted in the matter of 14 requests and commissions. An expert opinion was prepared in 4 cases, one case was terminated due to lapse of interest, and one further case is ongoing. The majority of commissions were initiated by courts, investigating authorities and economic entities.

#### **Body of Experts on Copyright**

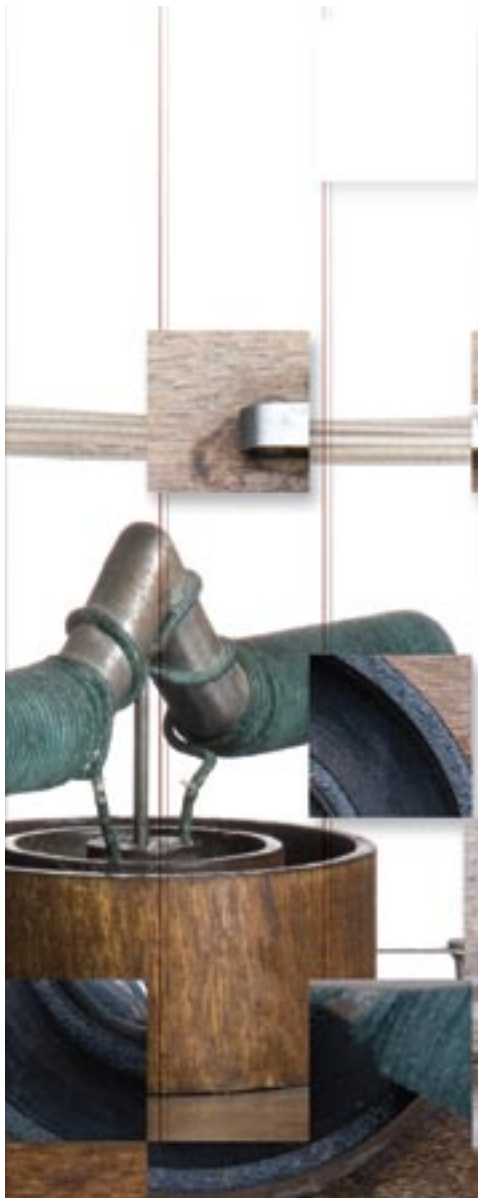
The Body of Experts on Copyright received 26 requests; the number of requests received in 2008 and continued in 2009 was 7. Eleven appointments were received from courts, 2 requests from the police, one from a mayor’s office, and 12 from private organisations (enterprises, associations and law offices). The requests concerned a wide range of copyright and related rights issues, with the emphasis being on book publishing, computer programs, architectural creations and their designs.

### Iparjogvédelmi Szakértői Testület

Az Iparjogvédelmi Szakértői Testület – megkeresés és megbízás alapján – 14 ügyben járt el. Szakértői vélemény 4 ügyben készült, egy ügy érdemlálás miatt megszünt, egy további ügy pedig folyamatban van. A legnagyobb arányban bíróságok, nyomozhatóságok, valamint gazdasági társaságok fordultak a testülethez.

### Szerzői Jogi Szakértő Testület

A Szerzői Jogi Szakértő Testülethez 26 szakértői megkeresés érkezett; az előző évről áthúzó-dó megbízások száma 7 volt. A bíróságoktól 11 kirendelés, a rendőrhatalóságtól 2 megkeresés, a polgármesteri hivataloktól egy, továbbá magán-szervezetektől (gazdasági társaságok, egyesületek, ügyvédi irodák) 12 megkeresés érkezett. A megkeresések a szerzői és kapcsolódó jogok igen széles spektrumát fogták át, de a könyvkiadást, a számítógépi programokat, valamint az építészeti alkotásokat és azok terveit érintő ügyek hangsúlyosabb előfordulása volt a jellemző.



In compliance with its operational rules, the Council held four meetings. It discussed:

- the report on its activity in 2008 and its work plan for 2009;
- information on the amendments of certain industrial property laws;
- information on the legislation concerning orphan works;
- the situation of the current copyright issues before the European Union;
- the intellectual property event related to the World Science Forum (WSF);
- the legislation concerning the Body of Experts on Copyright;
- the action plans related to pharmaceuticals and biotechnology, as well as public road vehicle industry;
- the National report of Hungary under Article 18 of Directive 2004/48/EC on the enforcement of intellectual property rights;
- the community initiatives relating to the further development of the European patent system (European patent, patent litigation);
- the report on the current issues of international and Community copyright legislation;
- the analysis, entitled "The economic contribution of the copyright-related industries in Hungary";
- the international legislative tendencies relating to copyright limitations and exceptions and the issues of the Hungarian legal policy;
- the HPO's questionnaire on design protection;
- the implementation of the National Strategy Against Counterfeiting;
- the questions relating to a digital Hungary and intellectual property protection.

## 2.

### IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICIAL  
EXAMINATION AND PROCEDURES



## 2.1. HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A globális gazdasági-pénzügyi válsággal összefüggésben megtorpant a *nemzetközi szabadalmi együttműködés* (Patent Cooperation Treaty, PCT) keretében benyújtott – Magyarországot is megjelölő – szabadalmi bejelentések számának a korábbi években tapasztalt növekedése. A WIPO 155 ezer PCT-bejelentést regisztrált, azaz a bejelentések száma az előzetes várakozásoknál kisebb mértékben, 4,5%-kal csökkent az előző évhez képest.

Az Európai Szabadalmi Egyezményhez történt 2003. január 1-jei csatlakozást követő években folyamatosan növekvő számban érkeztek Magyarországra a megadott *európai szabadalmakkal* kapcsolatos ügyek. A Magyarország megjelölésével megadott európai szabadalmak száma 2009-ben már meghaladta a 25 ezret, 4,4%-kal felülmúlva az előző évit; a hivatal pedig 2309 európai szabadalom magyarországi hatályosítása iránti kérelmet fogadott, ugyancsak 4,4%-kal többet a 2008. évinél.

A *közösségi oltalmi rendszerek* hatálya a 2004. május 1-jei EU-csatlakozás óta kiterjed Magyarországra is. A hazánkra is kiterjedő hatállyal megadott közösségi védjegyoltalmak száma az elmúlt évben tovább növekedett, felülmúlta a 89 ezret, ugyanakkor a regisztrált közösségi formatervezésiminta-oltalmaké 8%-kal, 71 ezerre csökkent. A közösségi oltalmi rendszer

elszívó hatása következtében 2004 óta folyamatosan csökkent a nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) együttműködés keretében hazánkra kiterjedő külföldi védjegybejelentések száma, valamint 2006 óta jelentősen visszaesett a nemzetközi (Hágai Megállapodás szerinti) együttműködés keretében magyarországi hatállyal benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentések, valamint az ilyen bejelentésekben foglalt minták száma.

A közösségi és európai oltalmi rendszerekhez való csatlakozás hatásaként a korábbi években a hivatalnál közvetlenül benyújtott külföldi bejelentések tekintélyes része európai, illetve közösségi útra terelődött, aminek következtében a csatlakozási évet követően minden érintett oltalmi formában a várakozásoknak megfelelően csökkent a *nemzeti úton* – belföldről és közvetlenül a hivatalnál külföldről – *benyújtott iparjogvédelmi ügyek* száma. A szabadalmi bejelentések számának csökkenése 2000 és 2008 között döntően a közvetlenül a hivatalnál benyújtott külföldi bejelentések, valamint a nemzeti szakaszba jutott PCT-bejelentések visszaesésének volt betudható. *A hazai szabadalmi bejelentési aktivitás erősödésének köszönhetően viszont az elmúlt évben növekedés volt tapasztalható a nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések számát illetően.* A nemzeti úton beérkezett formatervezési minták esetében 2006 óta örvendetes növekedés volt regisztrálható a bejelentett mintaszám tekintetében.

## 2.1 OFFICIAL ACTIVITY

As a consequence of the global economic-financial crisis, the increasing tendency of previous years in the number of applications within the framework of the *international patent cooperation treaty* (PCT) designating Hungary came to a halt. WIPO registered 155 000 PCT applications, that is, the number of applications decreased to a smaller degree than expected, by 4.5% compared to the previous year.

In the years following the accession to the European Patent Convention on 1 January 2003, a continuously increasing number of cases relating to granted European patents have been filed in respect of Hungary. In 2009, the number of European patents designating Hungary was above 25 000, surpassing by 4.4% the figure of the previous year; the HPO received 2309 requests for validation of European patents, which is 4.4% more than in 2008.

Since our country's accession to the European Union on 1 May 2004, the effect of *Community protection systems* has extended to Hungary as well. Last year, the number of Community trade marks with effect in Hungary further increased, surpassing 89 000, while that of the registered Community designs diminished by 8%, decreasing to 71 000. As a consequence of the draining effect of the Community protection system, the number of foreign trade mark applications received under the Madrid Agreement with effect in Hungary has continuously decreased since 2004. The number of international design applications, and that of designs included in the applications, filed under the Hague Agreement and designating Hungary, also decreased significantly.

As a result of Hungary's accession to the Community and European protection systems, a considerable part of the foreign applications filed directly with the HPO in the previous years shifted to the European or the Community route. Consequently, following the year of accession and in all relevant titles of protection, the number of *industrial property matters filed in the national route*, domestically and directly with the HPO from abroad, decreased as expected. The decrease in the number of patent applications between 2000 and 2008 was mainly due to the decline in the number of foreign applications filed directly with the HPO and to that of the PCT applications entering the national phase. *As a result of the upward trend in the domestic patent application activity, however, there was an increase in the volume of patent applications filed in the national route.* In the case of design applications received in the national route a favourable increase has been detected in the number of designs filed since 2006.



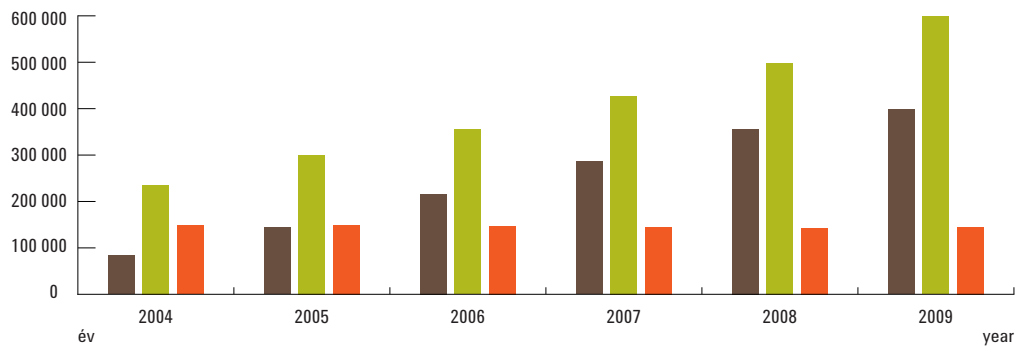
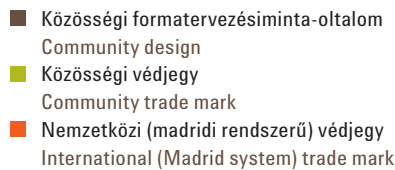
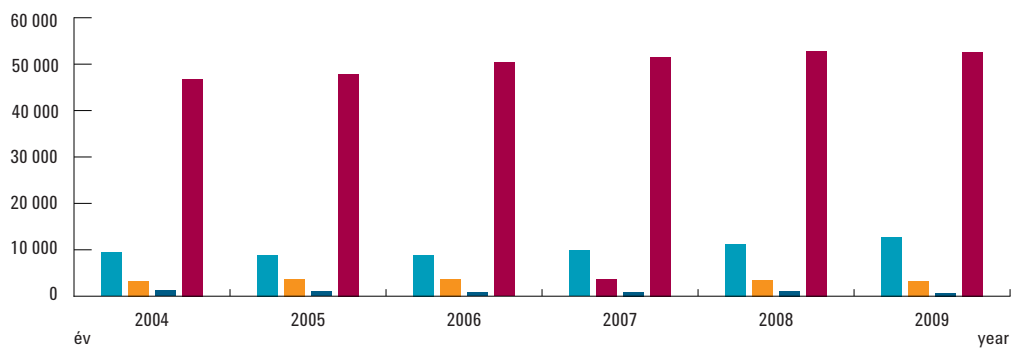


A *magyar bejelentők* szabadalmi, használatiminta-oltalmi, illetve formatervezésiminta-oltalmi aktivitása az előző évihez képest növekedett, védjegybejelentési aktivitásuk pedig csak kevesel maradt el a 2008. évitől. A hazai szabadalmi bejelentések korábbi években regisztrált 700 körüli száma az elmúlt évben öröndetes növekedésnek indult, 11%-kal meghaladva az előző évit. A szabadalmi bejelentések terén tapasztalható kedvező irányú elmozdulásban szerepe lehet egyebek mellett annak, hogy „beérni” látzik a Kutatási Technológiai és Innovációs Alap (KTIA) többéves innovációtámogató és az MSZH tudatosságnövelő tevékenysége. A szabadalmi aktivitás ugyanis szorosan összefügg a hazai ku-

tatás-fejlesztési és innovációs tevékenység intenzitásával, továbbá az oltalmi tudatossággal, valamint a magyar gazdaság tulajdonosi viszonyaival. A gazdasági visszaesés ellenére a hazai bejelentők védjegybejelentéseinek száma csak mintegy 1,5%-kal maradt el az előző évitől, ami elsősorban az igazgatási szolgáltatási díjak évközi változásának tulajdonítható, mivel képes volt megállítani a bejelentésszám csökkenésének negatív trendjét.

A hazai bejelentők külföldi bejelentéseinek száma ugyan változatlanul rendkívül alacsony volument képviselt, de mind európai szabadalmi, mind közösségi és nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegybejelentési aktivitásuk tekinteté-

### A Magyarországon hatályos oltalmak száma a fontosabb oltalmi formák szerint (2004–2009) Protections valid in Hungary broken down by title of protection (2004–2009)



The level of patent, utility model and design activities of the *Hungarian applicants* increased compared with the previous year, the level of their trade mark activity is only a little lower than in 2008. The volume of domestic patent applications, which was registered at the level of roughly 700 in the previous years, showed a favourable upward trend, surpassing by 11% the figure of 2008. The favourable trend in the patent applications can be the result of, *inter alia*, the innovation support activities of the Research, Technology and Innovation Fund and the awareness raising activities of the HPO in the past years. Patent activity is closely related to the intensity of Hungarian research and development and innovation, to the industrial property awareness and the property relations within the Hungarian economy. Despite the economic decline, the number of trade mark applications from domestic applicants decreased by only 1.5% compared to the previous year, which is above all the result of the modification of the administrative service fees during the year, thus halting the negative trend in the number of applications.

Although the number of applications filed by Hungarian applicants abroad continued to be extremely low, both the European patent and the Community or international (Madrid Agreement) trade mark activities showed an upturn compared to the previous year.

The figures of the industrial property activity of foreign applicants in Hungary indicate the international interest in the Hungarian economy and market and also the integration of the Hungarian economy in Europe. Since the accession to the European Patent Convention on 1 January 2003 a growing number

ben növekedés volt regisztrálható az előző évihez viszonyítva.

A *külföldi bejelentők Magyarországra irányuló iparjogvédelmi aktivitásának* mutatói a magyar gazdaság és piac iránti nemzetközi érdeklődésről adtak számot, valamint a magyar gazdaság európai integrációjának voltak a jelzőkövei. Az Európai Szabadalmi Egyezményhez való 2003. január 1-jei csatlakozást követően egyre több külföldi bejelentő nem közvetlen módon, hanem európai úton, azaz az ESZH előtt lefolytatott eljárásban igényelt oltalmat hazánk területére is. A közösségi védjegy- és mintaoltalmi rendszerhez való 2004. május 1-jei csatlakozás hatásaként a külföldi bejelentők egyre nagyobb számban éltek a hazánkra is kiterjedő hatállyal megadott közösségi oltalom megszerzésének lehetőségével.

Az európai és a közösségi oltalmi rendszerekhez való csatlakozás hatásaként a Magyarországra is kiterjedő hatályú oltalmak mennyisége évről évre növekszik. Ezekre az oltalmakra minden belföldi piaci szereplőnek tekintettel kell lennie a gazdasági döntéshozatal során.

A közösségi és az európai oltalmi rendszerhez való csatlakozás *új hivatali hatósági munkákat* is generált. A hivatal a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal számára kutatást végzett a közösségi védjegybejelentések vonatkozásában. A 2008 márciusától bevezetett, opcionális kutatási rendszer

első teljes évében a közösségi védjegybejelentők 3%-a igényelte a nemzeti kutatást, így a hivatal az év végéig 2597 közösségi védjegybejelentés vonatkozásában végezte el a kutatást, és készítette el a kutatási jelentést.

A hivatal látja el a nemzetközi Szabadalmi Együtműködési Szerződésből (PCT) adódó ún. *átvevő hivatali feladatokat*, továbbá – 2003. január 1-je óta – az Európai Szabadalmi Egyezményhez való csatlakozásból adódóan az EURO-PCT, valamint – 2004. május 1-je óta – az Európai Unióhoz történt csatlakozásból adódóan a közösségi védjegyek és formatervezési minták vonatkozásában is végez átvevő hivatali feladatokat. A magyar bejelentők az MSZH-n mint átvevő hivatalon keresztül 112 PCT-bejelentést, 6 európai szabadalmi bejelentést, 41 közösségi védjegybejelentést, 9 közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentést tettek. A hivatal elsősorban a hazai kkv-k és egyéni feltalálók nemzetközi bejelentéseinek az elkészítését segíti szakmai tájékoztató tevékenységével.

## 2.2. SZABADALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A *nemzetközi szabadalmi együttműködés (PCT)* keretében benyújtott – Magyarországot is megjelölő – bejelentések száma a gazdasági válsággal

of foreign applicants have requested protection for the territory of Hungary not directly but following the European route, that is, in the procedure before the EPO. As a result of Hungary's accession to the Community trade mark and design protection systems on 1 May 2004, an ever-growing number of foreign applicants have availed themselves of the opportunity of obtaining Community protection with effect in the territory of Hungary.

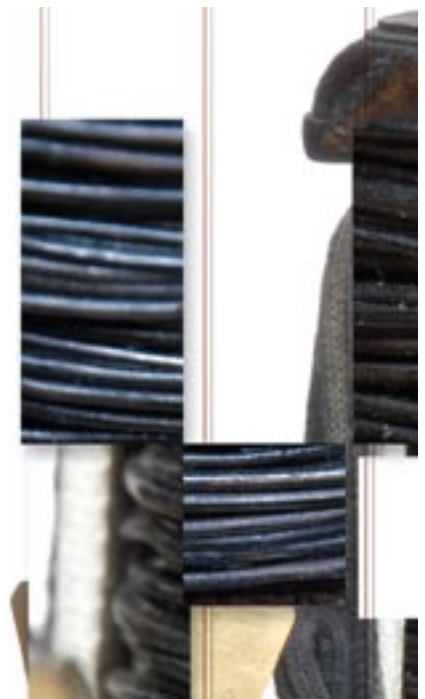
As a result of the accession to the European and Community protection systems, the amount of industrial property with protection extending to the territory of Hungary has been continuously increasing year by year. These protections must be respected by all domestic market players during their economic decision making.

The accession to the Community and European protection systems has also generated *new official tasks* for the HPO. The HPO carried out searches of the Community trade mark applications for the Office for Harmonization in the Internal Market. In the first whole year of the optional search system operating since 10 March 2008, 3% of the Community trade mark applicants requested national search, thus the HPO carried out search and prepared search reports in respect of 2597 Community trade mark applications.

The HPO has performed the tasks of a *receiving office* deriving from the Patent Cooperation Treaty (PCT), – in respect of the euro-PCT– deriving from the accession to the European Patent Convention on 1 January 2003, and – in respect of the Community trade marks and designs – deriving from the accession to the European Union on 1 May 2004. Hungarian applicants have filed 112 PCT applications, 6 European patent applications, 41 Community trade mark applications and 9 Community design applications via the HPO as a receiving office. Through its IP information activities, the HPO supports primarily the preparation of international applications of domestic SMEs and individual inventors.

## 2.2 PATENTS

The number of applications within the framework of the *international patent cooperation* (PCT) designating Hungary showed a decline, as a consequence of the economic crisis, compared with the previous year. Although to a lesser degree, compared with the expectations of previous years, the



**Európai szabadalom magyarországi hatályosítása iránti kérelmek származási országok szerinti megoszlása, 2009**

Breakdown of requests for validation of European patents in Hungary by country of origin, 2009

Ország Country	(%)
Németország Germany	28
USA USA	14
Svájc Switzerland	11
Franciaország France	8
Olaszország Italy	7
Egyéb országok Other countries	32

összefüggésben visszaesést mutatott az előző évhez képest. Bár a korábbi évek várakozásainál kisebb mértékben, folytatódott az európai szabadalmak magyarországi hatályosítása iránti kérelmek számának növekedése. A további növekedést jelzi előre a Magyarországot is megjelölő, megadott európai szabadalmak folyamatosan gyarapodó száma.

A *nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések* közül a külföldi bejelentőktől származó, közvetlenül a hivatalnál benyújtott bejelentések, valamint a nemzetközi (PCT-) bejelentésekből a nemzeti szakaszba lépett bejelentések száma az előrejelzéseknek megfelelően alacsony maradt, minthogy a 2003. évi ESZE-csatlakozás óta a külföldi bejelentések fokozatosan áttelődtek az európai útra. A hivatal 756 hazai bejelentő által benyújtott szabadalmi kérelmet fogadott, ami az előző évihez képest a *bejelentői aktivitás több mint 10%-os növekedését* jelentette. A hazai bejelentések 69%-a egyéni, 31%-a intézményi bejelentés volt. A hazai intézményi szabadalmi bejelentések száma ugyan 2005 óta minden évben növekedett, de alacsony szinten maradt. A magyar bejelentők az előző évekhez képest megnövekedett számban nyújtottak be európai szabadalmi bejelentést (114), ugyanakkor PCT-bejelentéseik száma 148-ra csökkent.

A hivatali *engedélyezési eljárás* 4877 ügyben fejeződött be, 8374 ügy volt az év végén folyamatban, a megadott oltalmak száma 3302 volt.

A felgyorsult műszaki fejlődés és a növekvő piaci verseny a bejelentőket az eljárási idő lerövidítésére készteti. A nemzeti szabadalomengedélyezési eljárásban az ügyfeleknek a hatályos jogi szabályozás többféle lehetőséget is ad – az eljárás különböző fázisaiban – a gyorsításra; ezen lehetőségekkel a bejelentők több mint 190 esetben éltek. Az egyazon találmányra több országban oltalmat szerezni kívánó bejelentők számára az osztrák, a japán és a finn hivatallal kötött bilaterális *Patent Prosecution Highway (PPH-)* megállapodások újabb lehetőséget teremtettek a vizsgálat gyorsított lefolytatására.

Az *európai szabadalmak* magyarországi hatályosítása iránti kérelmet benyújtók származási *országok szerinti rangsorát* a német jogosultak vezették (28%), majd az amerikai (14%) és a svájci (11%) szabadalmak következtek. Az európai szabadalmak hatályosítása iránti kérelmek *szakterületek szerinti koncentrációja* tovább növekedett: a benyújtott hatályosítási kérelmeknek közel 34%-a egy szakterületről, a gyógyszeriparból érkezett. A kérelmek 71%-a öt szakterületről származott: gyógyszeripar, gépelemek, fémtermékek, kémia, műszerek.

A nemzeti úton benyújtott – teljes körűen a nemzeti hivatalban elbíralt – szabadalmi bejelentések szakterületi koncentrációja az előző évi szinten

**Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton – belföldről és külföldről közvetlenül – benyújtott szabadalmi ügyek főbb adatai (2000–2009)**

Main figures of patent matters aimed at Hungary under international treaties and filed directly from Hungary and abroad, in national way (2000–2009)

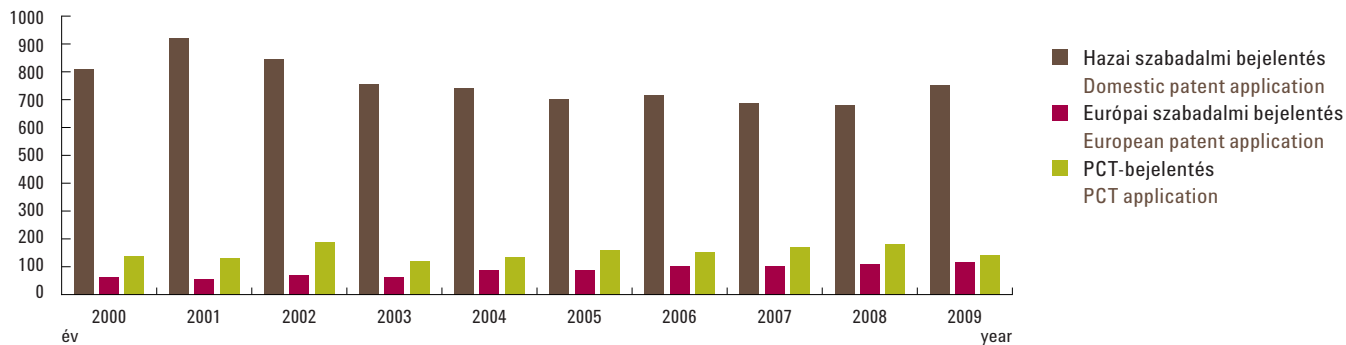
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Nemzetközi együttműködés keretében benyújtott ügyek</b>										
<b>Matters filed under international treaties</b>										
PCT-megjelölések <sup>1</sup>										
PCT designations	93 243	108 236	110 403	115 206	122 634	136 753	149 669	159 950	163 249	155 900 <sup>2</sup>
Európai szabadalom szövegfordításának benyújtása (hatályosítás)										
Filing of the translation of the text of European patents (validation)	–	–	–	0	18	169	973	1 648	2 211	2 309
Európai igénypontok fordításának benyújtása										
Filing of the translation of European claims	–	–	–	0	4	15	14	13	17	5
Megadott európai szabadalom HU megjelöléssel										
Granted European patents designating HU	–	–	–	0	234	2 787	10 361	15 840	24 205	25 477
<b>Nemzeti úton benyújtott ügyek</b>										
<b>Matters filed in national route</b>										
Hazai bejelentések										
Domestic applications	810	919	842	756	738	699	715	686	682	756
Nemzeti úton benyújtott külföldi bejelentések										
Foreign applications filed in national way	734	610	485	117	63	57	32	53	34	30
A korábbi PCT-megjelölésekből eredő nemzeti eljárási kérelmek										
Requests for national procedure deriving from earlier PCT designations	3 339	3 922	4 579	3 937	1 856	519	177	52	56	35

<sup>1</sup> A PCT-megjelölés nem jelent hatályosítási kérelmet. A korábbi PCT-megjelölésből eredő nemzetiszakasz-índítási kérelmeket a nemzeti úton benyújtott bejelentések között vesszük számba. Hazánkra vonatkozóan az ESZE tagjaként a jövőben az ESZH számára jelent közvetlen munkaterhet.

A PCT designation is not a request for validation. Requests for national procedure deriving from earlier PCT designations are indicated among applications filed in national way. With respect to Hungary as a Contracting State of the EPC, this will mean direct workload for the EPO in the future.

<sup>2</sup> WIPO-adat  
WIPO figure

**Magyar bejelentők hazai és külföldi szabadalmi aktivitásának alakulása (2000–2009)**  
Trends in the patent activity of Hungarian applicants in Hungary and abroad (2000–2009)



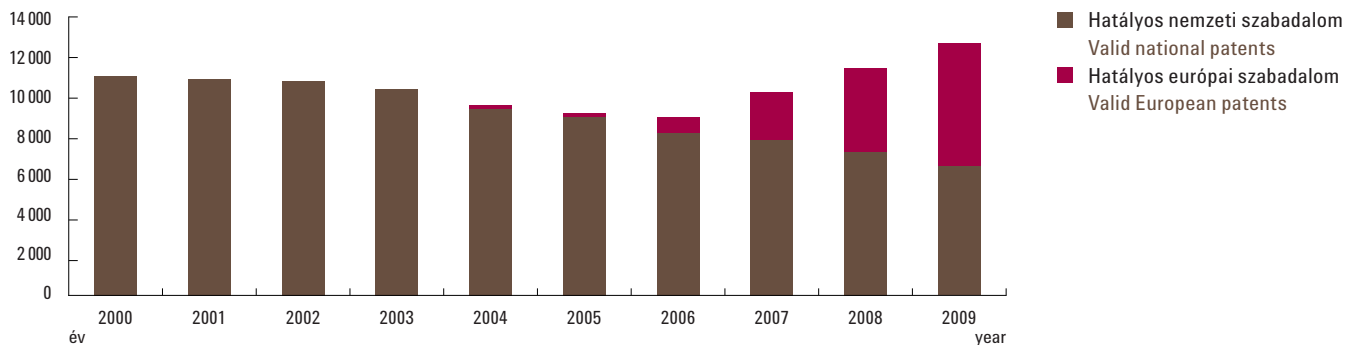
maradt: a bejelentések 17%-a egy szakterületről, a gépészetről származott, a harmadik helyre szorítva a korábbi években és az európai szabadalmak hatályosítása iránti kérelmek terén vezető gyógyszeripart, amelynek részesedése 11% volt.

A Magyarországon hatályos – nemzeti úton benyújtott és európai – szabadalmak *szakterületek szerinti összetételét* tekintve a gyógyszeripar állt az első helyen: a hatályos szabadalmi oltalmak egyharmada (33%) erre a szakterületre összpontosult. Ezt követte a gépészet 11%-os, majd a kémia 9%-os részaránnyal.

A Magyarországon *hatályos szabadalmak* száma 2005 óta folyamatosan emelkedett a hatályosított európai szabadalmak számának növekedése következtében. A hazánkban hatályos szabadalmak száma az év végén 12 749 volt, 1287-tel több az előző évinél. A nemzeti úton megadott, hatályos szabadalmak száma 6547, a hatályos európai oltalmak száma 6202 volt. A hatályos európai szabadalmak száma 46%-kal haladta meg az előző évit.

A Magyarországon hatályos nemzeti és európai szabadalmak *jogosultjainak mindössze 8%-a volt magyar* (az előző évben 9%), így 1048 szabadalom volt magyar tulajdonban. A jogosultak 92%-a külföldi, akik közül a német (26%) és az amerikai jogosultak (14%) álltak az élen.

**A Magyarországon hatályos szabadalmak száma (2000–2009)**  
Number of valid patents in Hungary (2000–2009)



number of requests for validation of European patents in Hungary continued to grow. The continuously increasing number of granted European patents designating Hungary projects a further growth.

Of the patent applications filed in the national route, the number of the applications filed directly with the HPO by foreign applicants and that of the international (PCT) applications entering the national phase remained on a low level, in accordance with the forecasts, as the foreign applications have gradually shifted over to the European route since the accession to the EPC in 2003. The HPO received 756 patent applications filed by domestic applicants, which means a *more than 10% increase in the application activity* compared with the previous year. 69% of the domestic applications were filed by individuals, 31% of them by institutions. Although the number of domestic applications filed by enterprises grew year by year as of 2005, it remained at a low level. The Hungarian applicants filed an increased number of European patent applications compared with the previous year, but their number of PCT applications fell to 148.

The *patent granting procedure* of the HPO was completed in 4263 cases, 8939 cases were pending at the end of the year, and the number of granted patents was 2688.



**A Magyarországon hatályos szabadalmak fontosabb szakterületek szerinti száma, 2009**  
**Breakdown of valid patents in Hungary by technical field, 2009**

- Hatályos szabadalmak  
Valid patents
- Hatályosított európai szabadalmak  
Validated European patents
- Nemzeti úton megadott szabadalmi oltalmak száma  
Valid patents granted in national way



**A Magyarországon hatályos – nemzeti és európai – szabadalmak jogosultjainak országok szerinti megoszlása, 2009**

**Breakdown of right-holders of valid national and validated European patents in Hungary by country, 2009**

Ország Country	(%)
Németország Germany	26
USA	14
Franciaország France	9
Svájc Switzerland	8
Magyarország Hungary	8
Egyéb országok Other countries	35

Accelerated technical development and growing market competition urge the applicants to shorten the time of procedure. In the national granting procedure, the effective legislation offers the customers several options – in the various phases of the procedure – for acceleration of the procedure; the applicants availed themselves of these opportunities in more than 190 cases. For the applicants seeking protection for the same invention in several countries, the bilateral *Patent Prosecution Highway (PPH)* agreements concluded with Austrian, Japanese and the Finnish offices created new opportunities for accelerated examination procedure.

Regarding *countries of origin* of requests for the validation of *European patents* in Hungary, German applicants ranked first (28%), followed by US (14%) and Swiss (11%) applicants. The *concentration* of requests for validation of European patents *by technical field* further intensified: as much as 34% of the requests for validation came from a single technical field, namely pharmacy. 71% of the requests came from five technical fields: pharmacy, other machinery, metal products, chemistry and instruments.

The patent applications filed following the national route and examined entirely in the national office shows a similar concentration of technical field as to the previous year: 17% of the applications were received from a single technical field, namely mechanics, pushing to the third place pharmacy, formerly leading in the requests for validation of European patents, the share of which was 11%.

The number of *patents valid* in Hungary has continuously increased since 2005, as a result of a growth in the number of validated European patents. At the end of 2009, the number of valid patents totalled 12 749, 1287 more than in the previous year. Valid patents granted following the national route amounted to 6547, and the number of valid European patents was 6202. The number of valid European patents surpassed that of the previous year by 46%.

Regarding valid patents in Hungary *broken down by technical field*, both in respect of the patents filed following the national route and the validated European patents, it is pharmacy that ranks first: one-third (33%) of all valid patents are concentrated in this technical field. It is followed by mechanics with an 11% share, and chemistry with a 9% share.

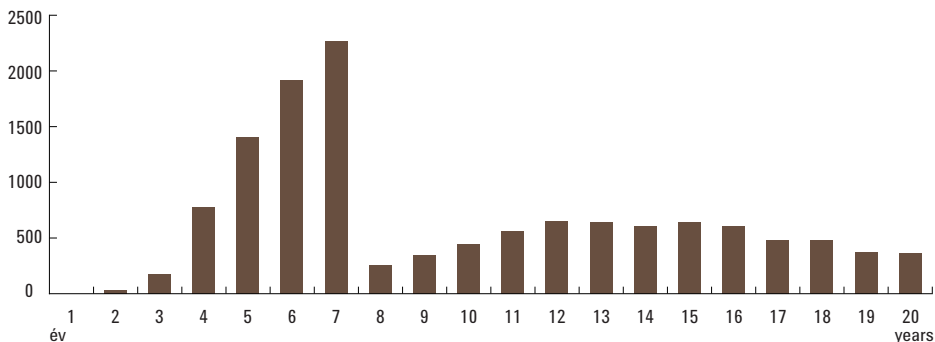
A **hatályos szabadalmak** korfája két csúcspontot mutat: a hatályosított európai szabadalmak növekedése következtében az oltalmak 49%-a a „fiatal korosztályba” tartozik, 4-7 éves; az oltalmak 28%-a „középkorú”, 11-16 éves.

A hivatal 10 tanácsban intézett szabadalmi ügyet zárt le, 16 új eljárás indult. A folyamatban lévő tanácsai ügyek száma 25 (19 megsemmisítési és 6 nemleges megállapítási eljárás) volt.

A hivatalba 22 új gyógyszeres és növényvédő szerek **kiegészítő oltalmi tanúsítványa (SPC)** iránti kérelem érkezett. A hivatal 15 SPC-oltalmat adott meg, 4 kérelem elutasításra került.

A hivatalhoz 9 új **növényfajta-oltalmi** bejelentés érkezett, 25 engedélyezésre került sor, 17 oltalmat megadott a hivatal, valamint 8 eljárás megszűnéssel ért véget. A Magyarországon hatályos nemzeti növényfajta-oltalmak – azaz a növényfajta-oltalmak és a régi oltalmi forma szerinti növényfajta-szabadalmak együttes – száma az év végén 393 volt; ezek 66%-a magyar jogosultak tulajdonában volt. Magyarország európai uniós csatlakozásával a **közösségi növényfajta-oltalmak** hatálya hazánkra is kiterjed. A Közösségi Növényfajta-hivatalhoz összesen 2694 közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés érkezett. A magyar bejelentők 6 közösségi növényfajta-oltalmi bejelentést tettek.

**A Magyarországon hatályos – nemzeti és európai – szabadalmak korfája, 2009**  
Breakdown of valid national and validated European patents in Hungary by lifetime, 2009



### 2.3. HASZNÁLATIMINTA-OLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A hivatal 251 használatiminta-oltalmi bejelentést fogadott, ami 13%-kal haladta meg az előző évit. A bejelentések 91%-a hazai eredetű volt. A nemzeti úton érkezett mintaoltalmi bejelentések 76%-át egyéni bejelentők nyújtották be.

Összesen 243 engedélyezési eljárás zárult le: 166 esetben az oltalmat megadta a hivatal, 9 esetben elutasításra és 68 esetben visszavonásra került sor. A bejelentők megaláztatására az **engedélyezési eljárás** átfutási ideje 6 hónap alá csökkent. A hivatalhoz 2 új megsemmisítési kérelem érkezett, valamint 1 megsemmisítési és 1 nemleges

**A hatályos használatiminta-oltalmak megoszlása a jogosultak származási országa szerint, 2009**  
Breakdown of valid utility models by country of origin, 2009

Ország Country	(%)
Magyarország Hungary	89
Csehország Czech Republic	2
Németország Germany	2
Ausztria Austria	1
Szlovákia Slovak Republic	1
USA	1
USA	1
Egyéb országok Other countries	4

*Not more than 8% of the right-holders of valid patents in Hungary were Hungarian (9% in the previous year), thus, 1048 patents were owned by Hungarians. 92% of the right-holders were foreigners, of which the German (26%) and the US (14%) right-holders were in the lead.*

The breakdown of **valid patents by lifetime** shows two peaks: as a result of the increase in the number of validated European patents, 49% of the patents are “young”, 4-7 years old; 28% are “middle-aged”, 11-16 years old.

Ten **inter partes** cases were completed in the HPO, 16 new procedures were commenced. The number of **inter partes** cases pending before a board was 25 (19 revocation and 6 non-infringement procedures).

The HPO received 22 applications for supplementary protection certificates (SPC) in respect of new medicinal or plant protection products. The HPO granted 15 certificates, 4 applications were rejected.

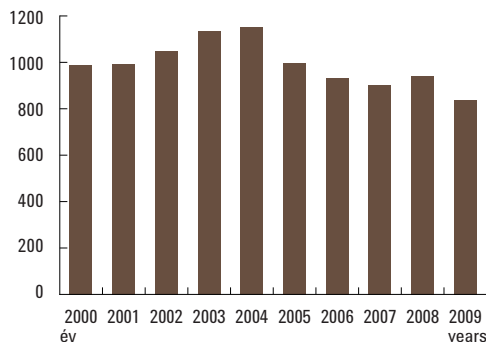
The HPO received 9 new applications for plant variety protection. Protection was granted in 17 cases, 8 ended with a lapse. The number of national plant variety protections valid in Hungary, that is, the joint number of plant variety protections and the plant variety patents according to the old title of protection was 393 at the end of the year; 66% of which were owned by Hungarian right-holders. As a result of Hungary’s accession to the European Union, the effect of **Community plant variety rights** extends to Hungary as well. In 2009, the Community Plant Variety Office received a total of 2694 applications for Community plant variety rights. Hungarian applicants filed 6 applications for Community plant variety rights.

### 2.3. UTILITY MODELS

In 2009, the HPO received 251 utility model applications, which is 13% more than in the previous year. 91% of the applications were of Hungarian origin. 76% of the utility model applications filed following the national route came from individuals.

### A Magyarországon hatályos használatiminta-oltalmak száma (2000–2009)

Number of utility models valid in Hungary (2000–2009)



megállapítás iránti kérelem ügyében zárult le az eljárás. Az év végén három ügy volt folyamatban. A **hatályos használatiminta-oltalmak** száma 832 volt, 11%-kal kevesebb az előző évinél. Az oltalmak 89%-a magyar, 11%-a külföldi jogosultak tulajdonában volt, akik közül a cseh és a német jogosultak aránya 2-2%, az osztrák, a szlovák és az USA jogosultak aránya 1-1% volt.

### A Magyarországon hatályos formatervezésiminta-oltalmakban foglalt minták jogosultjainak származási országok szerinti megoszlása, 2009

Right-holders of designs included in designs valid in Hungary broken down by country of origin, 2009

Ország Country	(%)
Magyarország Hungary	81
USA	8
Németország Germany	2
Egyesült Királyság United Kingdom	2
Egyéb országok Other countries	7

In 2009, altogether 243 utility model procedures were completed: protection was granted in 166 cases; there were 9 rejections and 68 withdrawals. To the satisfaction of applicants, the duration of the **utility model procedure** was less than 6 months. The HPO received 2 new requests for revocation, and the procedure was completed in 1 revocation case and in 1 non-infringement case. At the end of the year, 3 cases were pending. The number of valid utility models was 832, which is 11% less than in the previous year. 89% of the utility models were owned by Hungarians, 11% were owned by foreign right-holders, of whom the Czechs and Germans represented 2% each, the Austrian, Slovak and US right-holders represented 1% each.

### 2.4. DESIGNS

Following the accession of the Community design system to the Hague Agreement, both the number of **international design applications under the Hague Agreement** and that of the included designs decreased by 62% and 46%, respectively compared with the previous year. The HPO received 55 applications and registered 295 designs. As a consequence of the economic crisis, there was a 10% decrease in the number of designs included in the Community applications. Hungarian applicants filed Community applications concerning 127 designs.

The HPO received 225 new design applications filed **following the national route**, which included 1013 designs. The upturn in the domestic applicants' activity is shown by the fact that the number of designs included in the applications was 13% higher than in the previous year. Applicants availed themselves of the opportunity of filing applications containing more designs. The average number of designs included in the applications was the highest regarding the past 5 years, being an average of 4.5 compared to 3 in the previous year. 97% of the design applications came from domestic applicants, 70% of them from individual applicants. The number of designs included in the applications filed by domestic applicants showed a considerable increase.

In **national granting procedure** 276 cases were completed, which concerned 1024 designs; the number of registrations was 234, which concerned 810 designs; the procedure ended in rejection in 2 cases, in withdrawal in 1 case and 39 cases were considered withdrawn. The average duration of the granting procedure was reduced to less than 10 months. The HPO received 7 requests for invalidity.

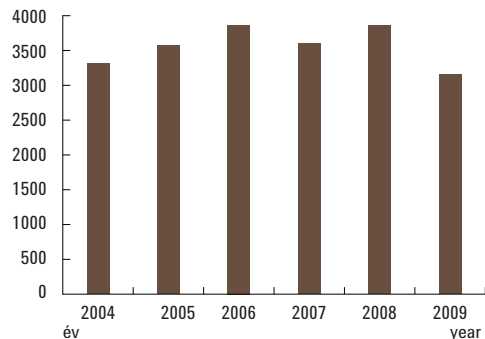
### 2.4. FORMATERVEZÉSIMINTA-OLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A közösségi mintaoltalmi rendszer Hágai Megállapodáshoz történt csatlakozásának következményeként a **nemzetközi (Hágai Megállapodás szerinti) együttműködés keretében** benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentések, valamint a bejelentésekben foglalt minták száma az előző évihez képest egyaránt csökkent 62, illetve 46%-kal. A hivatal 55 bejelentést és 295 mintát regisztrált. A gazdasági válsággal összefüggésben közel 10%-kal csökkent a közösségi bejelentésekben foglalt minták száma. A magyar bejelentők 127 formatervezési mintára vonatkozóan nyújtottak be közösségi bejelentést.

**Nemzeti úton** 225 új formatervezésiminta-oltalmi bejelentés érkezett a hivatalhoz, amelyek 1013 mintát foglaltak magukban. A hazai bejelentői aktivitás élénkülését jelzi, hogy a bejelentésekben foglalt minták száma 13%-kal múlta felül az előző évit. A bejelentők éltek a több mintát tartalmazó bejelentések lehetőségével. A bejelentésekben foglalt minták átlagos száma az elmúlt öt évet tekintve a legmagasabb volt, egy bejelentésben az előző évi 3-hoz képest átlagosan 4,5 minta volt. A formatervezésiminta-oltalmi bejelentések 97%-a hazai bejelentőktől, 70%-a pedig egyéni bejelentőktől származott. A hazai bejelentők által benyújtott bejelentésekben foglalt minták száma jelentős mértékű növekedést mutatott.

**A Magyarországon hatályos nemzeti formatervezésiminta-oltalmak száma (2004–2009)**

Number of national designs valid in Hungary (2004–2009)



A *nemzeti engedélyezési eljárásban* a befejezett bejelentések száma 276 volt, ami 1024 mintát érintett; a lajstromozások száma 234 volt, ami 810 mintát jelentett; az eljárás 2 ügyben elutasítással, 1 ügyben visszavonással, illetve 39 ügyben visszavontnak tekintéssel zárult. Az engedélyezési eljárás átlagos átfutási ideje 10 hónap alá csökkent. A hivatalba 7 megsemmisítési kérelem érkezett. Az eljárás 9 megsemmisítési kérelem és 2 nemleges megállapítás iránti kérelem ügyében zárult le; az év végén 4 tanácsí ügy volt folyamatban. A *nemzetközi (Hágai Megállapodás szerinti) engedélyezési eljárás* keretében

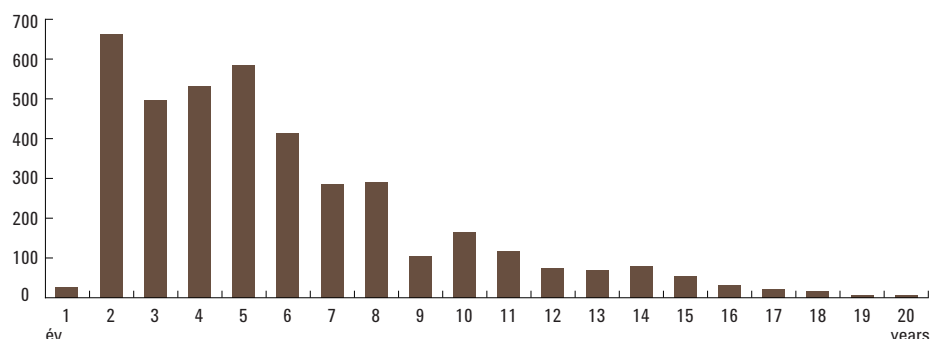
55 ügyben került sor lajstromozásra, amely 295 mintát érintett.

Az év végén 3149 *nemzeti formatervezésiminta-oltalom* volt hatályban, 19%-kal kevesebb az előző évinél. A hatályos minták 81%-a magyar, 8%-a amerikai, 2-2%-a német, illetve brit jogosultak tulajdonában volt. A hatályos mintaoltalmak „korfája” szerint a 6 éves és az annál „fiatalabb” oltalmak domináltak.

A Magyarországon is *hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak* száma az év végén 404 ezer volt, 10%-kal több az előző évinél.

**A Magyarországon hatályos formatervezésiminta-oltalmakban foglalt minták korfája, 2009**

Lifetime of designs included in designs valid in Hungary, 2009



**Nemzeti úton és nemzetközi együttműködés keretében (Hágai Megállapodás szerint) benyújtott formatervezésiminta-oltalmi ügyek száma (2000–2009)**

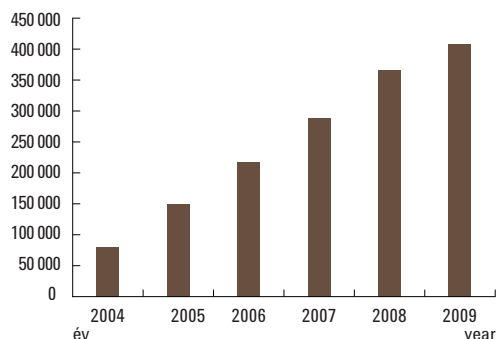
Design applications filed in national way and under international cooperation (Hague Agreement) (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Nemzetközi együttműködés keretében benyújtott ügyek</b>										
<b>Matters filed under international treaties</b>										
Nemzetközi együttműködés (Hágai Megállapodás) keretében érkezett bejelentések										
Applications filed under international cooperation (Hague Agreement)										
Minták száma	1009	1206	1074	788	301	353	371	301	144	55
Number of Designs	–	–	3588	3371	1388	1170	1522	1267	547	295
Közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentés										
Community design applications										
Minták száma	–	–	–	–	14 051	16 817	17 628	19 213	19 232	19 048
Number of Designs	–	–	–	–	53 892	63 657	69 270	77 237	77 067	69 518
<b>Nemzeti úton benyújtott ügyek</b>										
<b>Applications filed in national way</b>										
Hazai bejelentések										
Domestic applications										
Minták száma	503	477	351	302	273	250	241	199	295	219
Number of Designs	–	311	465	389	915	925	698	694	743	991
Külföldi bejelentések										
Foreign applications										
Minták száma	150	133	93	88	98	12	19	10	4	6
Number of Designs	–	154	265	328	375	36	32	61	156	22
Összes nemzeti bejelentés										
National applications in total										
Minták száma	653	610	444	390	371	262	260	209	299	225
Number of Designs	–	465	730	717	1290	961	730	755	899	1013



**A Magyarországon is hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma (2004–2009)**

Number of Community designs also valid in Hungary (2004–2009)



A hivatal kérdőíves felmérést készített a *formatervezésiminta-oltalmi engedélyezési eljárás* tárgyában, amelynek célja az eljárás újraszabályozásával kapcsolatos információk összegyűjtése volt. A vizsgálatban az MSZH előtt lefolytatott eljárásban részt vevő bejelentők és képviselők, két társadalmi szervezet, valamint a közösségi utat választó bejelentők, továbbá a független formatervezők vettek részt. Az engedélyezési eljárás során a hivatal által nyújtott szolgáltatással való elégedettségre vonatkozó kérdésre a bejelentők 75%-a, a képviselők 80%-a kifejezetten elismerő választ adott.

**A nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések bejelentőinek országok szerinti megoszlása, 2009**

Applicants of trade mark applications filed in national way broken down by country, 2009

Ország	(%)
Country	(%)
Magyarország	88
Hungary	88
USA	3
USA	3
Németország	1
Germany	1
Csehország	1
Czech Republic	1
Egyesült Királyság	1
United Kingdom	1
Egyéb országok	6
Other countries	6

**2.5. VÉDJEGYHATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG**

A közösségi védjegyrendszer elszívó hatása és a világgazdasági válság következtében a hazánkba irányuló *nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegybejelentések* száma 3025 volt, 27%-kal kevesebb az előző évinél. Magyarországra is kiterjedő hatállyal több mint 88 ezer közösségi védjegybejelentést nyújtottak be a BPHH-nál. A *magyar bejelentők* az előző évinél 9%-kal több, azaz 302 esetben nyújtottak be közösségi védjegybejelentést, továbbá 246 nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegybejelentést tettek, 46%-kal felülmúlva a 2008. évi bejelentésszámot.

A *nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések* száma 3741 volt, 2,6%-kal kevesebb az előző évinél. Ezen belül a hazai védjegybejelentői aktivitás az előző évi szinten maradt, 51 bejelentéssel volt kevesebb a 2008. évinél. A bejelentésszám csökkenésének az első felére jellemző folyamat az igazgatási szolgáltatási díjak csökkentése – a három osztályra kiterjedő védjegybejelentés alapidíj mellett történő benyújtásának lehetősége – állította meg. A hazai és a külföldi bejelentők esetében egyaránt a *vállalati* (intézményi) *bejelentéseknek* volt meghatározó súlya: a hazai bejelentések 78%-a, a külföldi bejelentések 97%-a vállalati bejelentőktől származott. A nemzeti úton beérkezett védjegybejelentésekben *leggyakrabban megjelölt négy áruosztály* a Reklám, kereskedelmi ügyletek (35. áruosztály), az Oktatás,

The procedure was completed concerning 9 requests for invalidity and 2 for declaration on non-infringement. *In the framework of the international (under the Hague Agreement) granting procedure* the number of registrations was 55, which concerned 295 designs.

At the end of the year, *3149 national designs* were valid, 19% less than in the previous year. 81% of the valid designs were owned by Hungarian, 8% by US, 2% by German and British right-holders each. The lifetime of the valid designs shows a dominance of 6-year-old or "younger" designs.

At the end of the year the number of *community designs also valid in Hungary* was 404 000, 10% less than in the previous year.

The HPO conducted a survey on the granting procedure of designs in order to gather information for the re-regulation of the procedure. Applicants and representatives participating in the procedure before the HPO, two non-governmental organisations, as well as applicants following the Community route and independent designers participated in the survey. 75% of the applicants and 80% of the representatives replied in appreciation of the service offered by the HPO in the granting procedure.

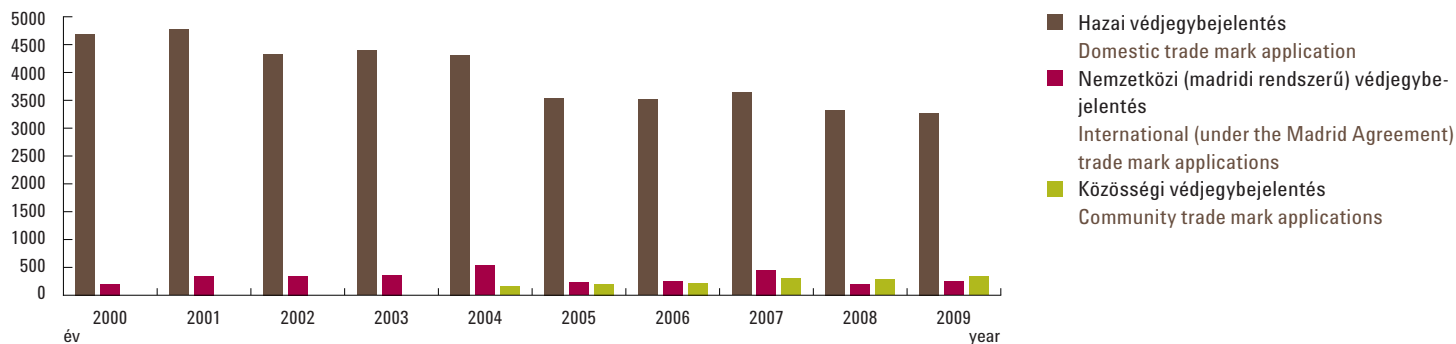
**2.5. TRADEMARKS**

As a consequence of the draining effect of the Community trade mark system and the crisis of the world economy, the number of *international (under the Madrid Agreement) trade mark applications* in Hungary was 3025; 27% less compared with the previous year. More than 88 000 Community trade mark applications also covering Hungary were filed with the OHIM. *Hungarian applicants* filed 9% more applications than in the previous year, that is, 302 Community trade mark applications and 246 international (under the Madrid Agreement) ones, surpassing by 46% the number of applications filed in 2008.

The number of *trade mark applications filed following the national route* was 3741; 2.6% less than in the previous year. The activity of domestic applicants remained on the level of the previous year; the applications were down by 51 from the year 2008. The downward trend of applications in the first half of the year was halted by the reduction of the administration service fees – the opportunity of filing a trade mark application covering 3 classes for a basic fee. Both in the case of the domestic and the foreign applicants, the *applications*

## Magyar bejelentők védjegy-bejelentési aktivitása (2000–2009)

Trade mark activity of Hungarian applicants(2000-2009)



nevelés, sport (41. áruosztály), a Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek (5. áruosztály), valamint a Papíripari, csomagolótechnikai termékek (16. áruosztály) volt.

A nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések **87%-a hazai bejelentőktől** származott; 501 külföldi bejelentés érkezett közvetlenül a hivatalba. A külföldi bejelentők közül az első helyen továbbra is az amerikai bejelentők álltak: a bejelentések 3%-a (125 bejelentés) tőlük származott, őket követték a német (52 bejelentés) és a svájci bejelentők (51 bejelentés).

A **nemzeti védjegy-lajstromozási eljárásban** 3864 nemzeti védjegyügy befejezésére került sor, a lajstromozások száma 2646 volt, 266 esetben elutasítás, 109 esetben visszavonás történt, 843 esetben visszavontnak tekintéssel zárult az ügy. Meghirdetésre került 2847 védjegybejelentés. A megváltoztatási kérelem alapján felújított ügyek száma 68 volt. A folyamatban lévő ügyek száma tovább csökkent, 2502-ről 2447-re. A bejelentők általános megelégedésére a védjegybejelentések meghirdetéséig terjedő időszak az előző év 3,5-3,6 havi szintjén maradt, míg a **védjegy lajstromozására irányuló teljes eljárás átfutási ideje** – a meghirdetés három hónapos és a kutatási jelentés kiküldésétől számított egy hónapos időtartamát is beleszámítva – **az előző évi 9,8 hónapról**

**87%** of the trade mark applications filed following the national route came from **domestic applicants**; 501 foreign applications were received directly by the HPO. Among the foreign applicants it was the US applicants who continued to rank first: 3% of the applications (125 applications) came from the US applicants, followed by the German (52 applications) and the Swiss applicants (51 applications).

## Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton benyújtott védjegy-bejelentési ügyek főbb adatai (2000–2009)

Main figures of trade mark applications aimed at Hungary under international treaties and filed in national way (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Nemzetközi védjegy-bejelentési ügyek</b>										
<b>International trade mark applications</b>										
Nemzetközi (madridi rendszerű) védjegybejelentés										
International (Madrid Agreement) trade mark applications	9 017	8 826	8 500	8 784	6 664	5 897	5 123	4 568	4 132	3 025
Közösségi védjegybejelentés <sup>1</sup>										
Community trade mark applications	–	–	–	–	59 791	65 385	77 993	88 444	87 984	88 191
<b>Nemzeti védjegy-bejelentési ügyek</b>										
<b>National trade mark applications</b>										
Hazai védjegybejelentés										
Domestic trade mark applications	4 692	4 756	4 316	4 386	4 293	3 515	3 490	3 615	3 291	3 240
Külföldi védjegybejelentés										
Foreign trade mark applications	2 291	1 855	1 628	1 291	826	659	747	631	552	501
<b>Összes nemzeti úton benyújtott bejelentés</b>										
<b>Applications filed in national way in total</b>	<b>6 983</b>	<b>6 611</b>	<b>5 944</b>	<b>5 677</b>	<b>5 119</b>	<b>4 174</b>	<b>4 237</b>	<b>4 246</b>	<b>3 843</b>	<b>3 741</b>

<sup>1</sup> A 2009. december 31-i állapotnak megfelelő BPHH-adatok, 2010. január 12-i keltezéssel:

[http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics\\_of\\_community\\_trade\\_marks\\_2009.pdf](http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics_of_community_trade_marks_2009.pdf).

Data relating to 31 December 2009, supplied by OHIM on the date of 12 January 2010

[http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics\\_of\\_community\\_trade\\_marks\\_2009.pdf](http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics_of_community_trade_marks_2009.pdf)

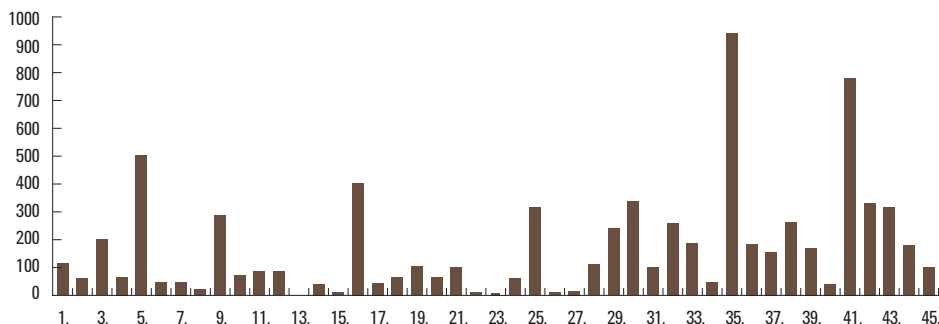
**8 hónapra mérséklődött.** A védjegy lajstromozására irányuló nemzeti eljárásokban a **felszólalások** száma az előző évhez képest 14%-kal növekedett: 173 felszólalás érkezett. Az eljárás 204 ügyben zárult le.

A Magyarországon **hatályos nemzeti védjegyoltalmak** száma az év végén 52 844 volt, ami az előző évhez képest a hatályos védjegyállomány 495-tel való csökkenését jelentette – a külföldi jogosultak tulajdonában levő védjegyek csökkenésének eredményeként. A magyar jogosultak tulajdonában levő védjegyek száma 785-tel növekedett az előző évihez képest. A hatályos nemzeti védjegyek 57%-ának magyar volt a jogosultja, ezt követte az USA (20%), az Egyesült Királyság (5%) és Japán (3%).

A hatályos nemzeti védjegyoltalmakban **leggyakrabban megjelölt áruosztályok** a következők voltak: 1. Reklám, kereskedelmi ügyletek (35. áruosztály); 2. Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek (5. áruosztály); 3. Oktatás, nevelés, sport (41. áruosztály); 4. Tudományos célra szolgáló berendezések (9. áruosztály); 5. Papíripari, csomagolótechnikai termékek (16. áruosztály).

Védjegyoltalom **megújítására** 2078 esetben került sor. A hatályos védjegyoltalmak 62%-a **10 éves vagy annál „fiatalabb”** volt, illetve a védjegyek 92%-a 20 évesnél nem régebbi. A hatályos oltalmak között 30 olyan volt fellelhető, amely 100 évesnél is „idősebb”. Ilyen „idős” védjeggyel rendelkező jogosultak többek között a Bayer AG az „**Aspirin**”, a DaimlerChrysler AG a „**Mercedes**” és a „**Daimler**”, a Richter Gedeon Vegyészeti Gyár Nyrt. a „**Tonogen**”, a Kodak GMBH a „**Kodak**”, a Johnson & Johnson a „**Listerine**”, a Guaber S.r.l. a „**VIM**”, az Unilever N.V. a „**Vasenol**” és a „**Lux**”, az OSRAM GmbH az „**Osram**”, a Diageo Brands B.V. a „**Black & White**”, a Beiersdorf AG a „**Nivea**”, a GE Hungary a „**TUNGSRAM**” megjelöléssel, továbbá a Gillette Company ábrás védjegye.

### A nemzeti úton benyújtott védjegybejelentésekben megjelölt áruosztályok megoszlása, 2009 Breakdown of classes indicated in trade mark applications filed in national way, 2009



2847 trade mark applications were published. 68 cases were recommenced on the basis of requests for review. The number of pending cases further decreased, from 2502 to 2447. To the general satisfaction of applicants, the time until the publications of trade mark applications remained on the level of the previous year, that is, 3.5-3.6 months; while the **full processing time of registration procedures** – including the three months for publication and the one-month period from the date of posting the search report – **was reduced to 8 months from 9.8 months of the previous year.** With respect to national trade mark procedures, the number of oppositions increased by 14% compared with the previous year; 173 oppositions were filed. The procedure was completed in 204 cases.

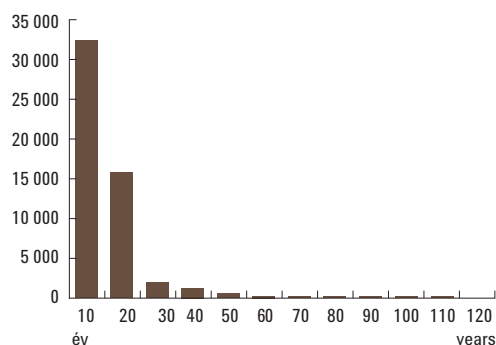
The popularity of accelerated and fast-track registration procedures indicated the demand of customers for the quick closing of procedures. Customers requested **accelerated procedure** in 160 cases and **fast-track registration procedure** in 46 cases.

The HPO proceeded in 73 cases covering national trade marks to be settled by a board (**inter partes cases**). 43 requests for cancellation and 18 requests for revocation were received by the HPO. The processing time was short, that is, 7-8 months. The settlement of requests for cancellation in accelerated procedure was asked for in 2 cases.

Az ügyfeleknek az eljárások gyors lezárására irányuló igényét jelezte a gyorsított és a különleges gyorsított eljárások iránti érdeklődés. A védjegybejelentés **gyorsított eljárás** keretében történő elbírálását 160 esetben kérelmezték, 46 esetben **különleges gyorsított eljárást** kértek az ügyfelek. A hivatal az előző évit meghaladó mennyiségű, 73 nemzeti védjegystátuszügyet bírált el. A hivatalba 43 törlési és 18 megszűnés megállapítása iránti kérelem érkezett. Az átfutási idő rövid, 7-8 hónap volt. A törlési kérelem gyorsított eljárásban történő elbírálását 2 esetben kérték.

### A Magyarországon hatályos nemzeti védjegyoltalmak korfája, 2009

Lifetime of national trade marks valid in Hungary, 2009



**filed by enterprises (institutions)** dominated: 78% of the domestic applications and 97% of the foreign applications came from enterprises. The four classes most frequently indicated in the trade mark applications filed following the national route were advertising, business (Class 35), education, training, sporting (Class 41), pharmaceutical, sanitary preparations (Class 5), and paper, packaging materials (Class 16).

In national trade mark registration procedures 3864 national trade mark cases were completed, the number of registrations was 2646, 266 applications were rejected, 109 applications were withdrawn and 843 were considered withdrawn.

## A Magyarországon hatályos – nemzeti, nemzetközi, közösségi – védjegyek száma (2000–2009)

Valid national, international and Community trade marks in Hungary (2000–2009)



Az elmúlt év végén a Magyarországon **hatályos nemzeti védjegyjaltalmak** száma 52 844, a **hatályos nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegyjaltalmak** száma 142 708, a hazánkra is kiterjedő hatállyal lajstromozott **közösségi védjegyek** száma 597 884 volt. A Magyarországra is kiterjedő hatályú közösségi védjegyállomány 18%-kal volt több az előző évinél.

A hivatal 3127 **nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegy** oltalmát ismerte el, mintegy 3300 ügyben küldött ki kutatási jelentést ideiglenes oltalomelismerő nyilatkozat vagy ideiglenes elutasító határozat kiadásával együtt, továbbá 132 esetben adott ki ideiglenes és 134 esetben végle-

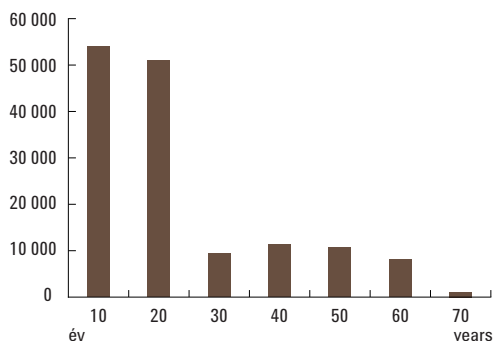
ges elutasítást. A hivatalba 109 felszólalás érkezett, a befejezett felszólalások száma 80 volt.

A hivatalba 16 új nemzetközi védjegytanács ügy érkezett, ebből 6 törlési kérelem és 10 megszűnés megállapítása iránti kérelem volt. Befejezésre került 25 ügy, amelyből 13 megszűnés megállapítása iránti, 12 törlési ügy volt. Ezekben az ügyekben az átlagos ügyintézési idő változatlanul 12-14 hónap.

A Magyarországon **hatályos nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegyjaltalmak** száma az év végén 142 708 volt, azaz 422-vel kevesebb az előző évinél. A nemzetközi védjegyek 31%-a német, 17%-a francia és 11%-a svájci jogosultak

## A Magyarországon hatályos nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegyjaltalmak korfája, 2009

Lifetime of international trade marks (under the Madrid Agreement) valid in Hungary, 2009



At the end of the year, the number of **national trade marks valid** in Hungary was 52 844, that of **valid international (under the Madrid Agreement) trade marks** was 142 708, and the number of **Community trade mark** protections extending to Hungary totalled 597 884. The volume of Community trade mark protections extending to Hungary was 18% larger than in the previous year.

3127 **international (under the Madrid Agreement) trade marks** were granted protection by the HPO. The HPO issued search reports together with declaration of provisional statement of grant of protection or notification of provisional refusal in 3300 cases; it issued provisional refusal in 132 cases and final refusal in 134 cases. The HPO received 109 oppositions, the number of cases completed that concerned oppositions was 80.

The number of **national trade marks valid** in Hungary amounted to 52 844 at the end of the year, which was down by 495 on the previous year – due to the decrease in the number of trade marks owned by foreign proprietors. The number of trade marks owned by Hungarian right-holders was up by 785 on the previous year. 57% of the valid national trade marks were owned by Hungarian proprietors, followed by the US (20%), the United Kingdom (5%) and Japan (3%).

The **classes most frequently indicated** in the respect of valid national trade marks were:

- 1) advertising, commercial services (class 35);
- 2) pharmaceutical, sanitary preparations (Class 5);
- 3) education, training, sporting (Class 41);
- 4) instruments for scientific purposes (Class 9);
- 5) paper, packaging materials (Class 16).

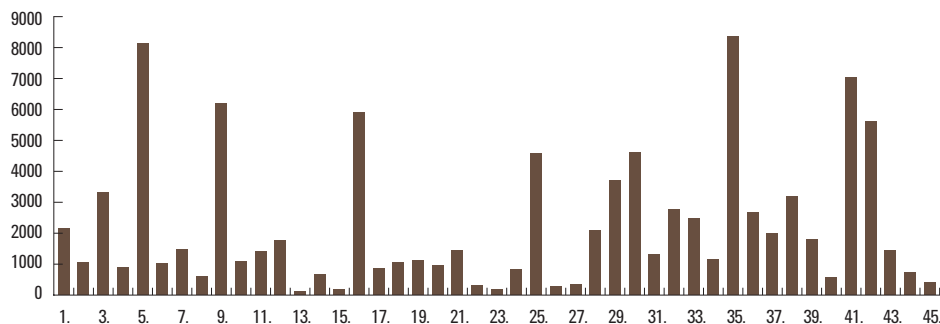
2078 valid trade marks were **renewed**. 62% of valid trade marks were **10-year-old or "younger"**, and 92% of the trade marks were not older than 20 years. 30 valid trade marks are older than a hundred years. Right-holders possessing such "old" trade marks are, among others, Bayer AG with the sign "**Aspirin**"; DaimlerChrysler AG with the signs "**Mercedes**" and "**Daimler**"; Gedeon Richter Plc. with the sign "**Tonogen**"; Kodak GmbH with the sign "**Kodak**"; Johnson & Johnson with the sign "**Listerine**"; Guaber S.r.l. with the sign "**VIM**"; Unilever N.V. with the signs "**Vasenol**" and "**Lux**"; OSRAM GmbH with the sign "**Osram**"; Diageo Brands B.V. with the sign "**Black & White**"; Beiersdorf AG with the sign "**Nivea**"; GE Hungary with the sign "**TUNGSRAM**" and Gillette Company with its figurative trade mark.

tulajdonában volt. A Magyarországon hatályos nemzetközi védjegyek 38%-a 10 évesnél, 74%-a 20 évesnél „fiatalabb” volt.

A hivatalba 2 új *földrajziárjelző-bejelentés* érkezett. Az év végén nem volt folyamatban levő ügy. A *Lisszaboni Megállapodás* alapján 4 új *nemzetközi eredetmegjelölés-bejelentés* érkezett, amelyek elbírálása az év végén folyamatban volt.

### A Magyarországon hatályos nemzeti védjegyoltalmakban megjelölt áruosztályok megoszlása, 2009

Breakdown of classes indicated in national trade marks valid in Hungary, 2009



## 2.6. MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI RENDSZER

A nemzetközi szabadalmi munkamegosztásban való részvétel, valamint a minőségi szolgáltató hivatali működés feltételeként a hivatal 2007. január 1-jétől a szabadalmi bejelentések érdemi vizsgálatát és az újdonságkutatást *minőségirányítási rendszer* keretében végzi, figyelemmel az Európai Minőségirányítási Rendszerben (European Quality Management System Product Quality Standards, EQMS) megfogalmazott követelményekre. Az ESZH illetékes bizottságának (Technical and Operational Support Committee, TOSC) kezdeményezésére az MSZH Szabadalmi Minőségirányítási Tanácsa megküldte a hivatali minőségirányítási rendszer értékelését az európai hivatalnak.

Az MSZH a középtávú stratégiában megfogalmazott feladatokkal összhangban előkészítette az *ISO 9001 minőségirányítási és az ISO 27001 információbiztonsági rendszer* 2010 végén történő hivatali bevezetését. Ennek keretében a hivatal áttekintette néhány irányadó nemzetközi iparjogvédelmi hatóság és magyar központi költségvetési szerv minőségirányítási rendszerének tapasztalatait, valamint kiválasztotta a minőségirányítási rendszer kiépítésében segítséget nyújtó tanácsadó szervezetet (Szenzor Gazdaságmérnöki Kft.).

The HPO received 16 new international trade mark cases to be settled by a board (*inter partes proceeding*), of which 6 were requests for cancellation and 10 for revocation. 25 cases were completed, of which 13 were related to revocation and 12 to cancellation. The average processing time continued to be 12-14 months.

At the end of the year, international (under the Madrid Agreement) trade marks valid in Hungary totalled 142 708; this number was down by 422 from the previous year. 31% of the international trade marks were owned by German, 17% by French and 11% by Swiss proprietors. 38% of the international trade marks valid in Hungary were “younger” than 10 years, 74% of them were “younger” than 20 years.

The HPO received 2 new applications for registration of *geographical indication*. At the end of 2009 there was no pending case. Under the *Lisbon Agreement*, 4 new *international applications concerning appellations of origin* were received, which were pending at the end of the year.

## 2.6 QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

As a condition of the participation in the international patent work sharing and of the functioning of an office providing quality services, the HPO has performed the substantive examination of the patent applications and the novelty search in a *quality management system* since 1 January 2007, with regard to the requirements laid down in the European Quality Management System Product Quality Standards, EQMS. For the initiative of the competent committee of the EPO (Technical and Operational Support Committee, TOSC), the Patent Quality Management Council of the HPO has submitted the evaluation of its quality management system.

In accordance with the tasks set out in its mid-term strategy, the HPO has arranged the preparatory work for the implementation of the *ISO 9001 quality management and ISO 27001 information security systems* at the end of 2010. In course of this work, the HPO has reviewed the quality management system experiences of some major international IP offices and Hungarian central budgetary organisations, in addition it has chosen a consulting company (Szenzor Gazdaságmérnöki Kft.) assist in the establishment of the quality management system.

**A hatályos nemzeti védjegyoltalmak megoszlása a jogosultak származási országa szerint, 2009**

Valid national trade marks broken down by right-holder's country of origin, 2009

Ország Country	(%)
Magyarország Hungary	57
USA USA	20
Egyesült Királyság United Kingdom	5
Japán Japan	3
Németország Germany	3
Egyéb országok Other countries	12

**A Magyarországon hatályos nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegyoltalmak országok szerinti bontásban, 2009**

International trade mark registrations (under the Madrid Agreement) valid in Hungary broken down by country, 2009

Ország Country	(%)
Németország Germany	32
Franciaország France	16
Svájc Switzerland	11
Olaszország Italy	10
Ausztria Austria	6
Egyéb országok Other countries	25



# 3. IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐJOGI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS

INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT  
INFORMATION AND EDUCATION



### 3.1. HATÓSÁGI ÉS EGYÉB PUBLIKÁCIÓS TEVÉKENYSÉG

A *Szabadalmi Közlöny és Védjegyértesítő* 114. évfolyamában, 12 számban, havonta kétszer jelent meg, kedvező feltételeket biztosítva a különleges gyorsított védjegyeljárás idejének lerövidítéséhez. A hónap közepén megjelenő közlöny tartalma a Nemzeti Védjegyközlemények és a Nemzetközi Védjegyközlemények rovatra, valamint kizárólag az internetes megjelentetésre terjed ki. A hó végi kiadványt teljes adattartalommal publikálja elektronikus formában a hivatal.

A közlöny teljes terjedelme 2822 oldalt tett ki, a hatósági rovatok oldalszáma 2738 oldal volt; az európai szabadalmi leírások száma 2289, a magyar leírások mennyisége 389 volt. Havonta átlagosan 240 nemzeti védjegybejelentés meghirdetésére került sor. A kiadvány 2006. január 1-jétől elektronikus formában, ingyenes hozzáféréssel, teljes szövegében kereshető, pdf-formátumban jelenik meg a hivatali honlapon. A közlöny egésze, illetve a rovatok külön-külön letölthetők. A honlapon megjelenő közlöny iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozott: a felhasználók 575 541 fájlt tölthettek le, 60%-kal többet az előző évinél, a látogatások száma 36%-kal, a letöltött adatmennyiség 26%-kal, a letöltött oldalak száma pedig 22%-kal haladta meg az előző évit.

Az *Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Szemle* negyedik éve jelenik meg önálló szakfolyóiratként. A kéthavonta publikált, önálló periodika terjedelme 885 oldal volt. A folyóirat elektronikus formában a hivatal honlapján is hozzáférhető.

### 3.2. IPARJOGVÉDELMI DOKUMENTÁCIÓ- ÉS INFORMÁCIÓSZOLGÁLTATÁS

A *Szabadalmi Tár és Iparjogvédelmi Szakkönyvtár* dokumentációs és információszolgáltatási tevékenységének középpontjában a nyilvános tájékoztatás és a szabadalmi hatósági tevékenység dokumentációs és informatikai támogatása áll.

A *Szabadalmi Tár* szolgáltatásai iránt az ügyfelek részéről élénk érdeklődés mutatkozott: 7394 megkeresést regisztráltak, amelyből telefonos megkeresés keretében 1794 alkalommal, személyesen 2114 alkalommal került sor tájékoztatásra. A szolgáltatás tárgya 1795 alkalommal szabadalmi dokumentum kutatása volt, 687 esetben pedig elektronikus dokumentumszolgáltatásra került sor. A Szabadalmi Tár és Szak-

### 3.1 OFFICIAL AND OTHER PUBLICATIONS

In the 114<sup>th</sup> volume of the *Gazette of Patents and Trade Marks* 12 issues were published, twice a month, providing more favourable conditions for shortening the registration period of the particularly accelerated trade mark procedure. The content of the Gazette appearing in the middle of the month covers the national and international trade mark publications and is only published electronically. The edition appearing at the end of the month is published in full content in electronic format.

The full content of the Gazette was 2822 pages, the official publications covered 2738 pages, the number of European patent descriptions was 2289, the number of Hungarian descriptions was 389. In average 240 national trade mark applications were published in a month. Since 1 January 2006 the Gazette has been published electronically, and is accessible for free of charge, in full text, in PDF format on the homepage of the HPO. The full text, such as the columns themselves can be downloaded. There was a high interest in the Gazette published on the homepage: the users downloaded 575,541 files, 60% more than in the previous year, the increase was 36% in the number of visits to the site, 26% in the quantity of downloaded data and 22% in the number of downloaded pages, compared to the previous year's figures concerned.

It was the fourth year that the *Industrial Property and Copyright Review* was published as a separate special periodical. The full content of the periodical published in every second month was 885 pages. The Review is also available in electronic format on the homepage of the HPO.



### 3.2 INDUSTRIAL PROPERTY DOCUMENTATION AND INFORMATION SERVICES

The documentation and information services of the *Patent Library and Industrial Property Special Library* primarily focused on informing the public and on the support of the official patent activities by documentation and information technology.

Clients showed a high interest in the services of the Patent Library: 7394 enquiries were registered, information was provided in 1794 cases by phone and in 2114 cases in person. The subject of the service was search in patent documentation in 1795 cases, and in 687 cases electronic documentation was



könyvtár hatósági munkát közvetlenül támogató feladatokat is ellát.

Az *Iparjogvédelmi Szakkönyvtár* 20 709 kötetes állománya az előző évihez képest 4%-kal növekedett. A kölcsönzés elektronikusan, a HunTéka online könyvtári rendszeren keresztül történik. Az olvasók a tárat és a szakkönyvtárat általában a csak nyomtatott formában elérhető iparjogvédelmi és szerzői jogi dokumentumok miatt keresik fel helyben olvasási céllal.

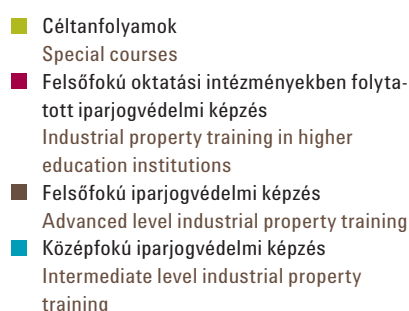
több évtizedes oktatási tevékenysége folytán. A hivatal által szervezett kétéves *felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyam* a hazai iparjogvédelmi kultúra fejlesztésének, a szakmai utánpótlás nevelésének egyik fontos pillére. A 2007-ben indított képzés lezárásaként 22 fő szerzett felsőfokú iparjogvédelmi szakképesítést, további 10 hallgató a szakdolgozatát készítette. Szeptemberben pedig már az iparjogvédelmi szakképesítésről szóló módosított szabályok [2/2008. (VIII. 22.) TNM rendelet] alapján indította a hivatal 55 fő részvételével a felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyamot.

### 3.3. IPARJOGVÉDELMI KÉPZÉS

Az MSZH meghatározó szerepet tölt be a szellemi tulajdon-védelmi ismeretek terjesztésében

A *középfokú iparjogvédelmi tanfolyamokon* ügyvédi és ügyvivői irodák, a Magyar Gazdaságfejlesztési Központ, a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség Országos

**Az iparjogvédelmi oktatás óraszámja (2001–2009)**  
Hours of industrial property education (2001–2009)



provided. The Patent Library and Industrial Property Special Library also performed functions directly related to the support the official work.

The collection of *Industrial Property Special Library* comprising of 20,709 volumes increased by 4% compared to the previous year. The lending is provided electronically through HunTéka online library system. Readers generally visit the Patent Library and the Special Library for the purpose of reading onsite if the documentation on industrial property or copyright is available only in printed form.

### 3.3 INDUSTRIAL PROPERTY EDUCATION

In the last few decades, the HPO has played an important role in disseminating IP knowledge. Through its training activities the two-year long *advanced level industrial property course* organised by the HPO is a significant element of the development of the Hungarian industrial property culture and of the training of a new generation of professionals. At the end of the course launched in 2007, 22 persons were given an advanced level qualification in industrial property protection, and an additional 10 participants worked on their theses. In September the HPO launched the advanced level industrial property course with the participation of 55 persons, according to the amended provisions on industrial property qualification [Decree 2/2008 (VIII. 22.) TNM].

The *intermediate level industrial property course* was attended by staff members of patent attorneys' or law offices, the Hungarian Economy Development Centre, the National Office for Research and Technology, the Hungarian Customs and Finance Guard, innovation agencies, pharmaceutical companies, university knowledge centres and enterprises, 46 persons passed the exam successfully. The Office gave the opportunity to obtain the intermediate level industrial property qualification at the Károly Róbert College for the fourth time, 36 persons passed the exam successfully. Moreover, 13 students applied for the exam of the intermediate level industrial property course at the Agriculture Faculty of the College of Szolnok.

The special industrial property trainings organized for the research and education sector give an excellent framework for disseminating the industrial property culture. Under the cooperation with the *Hungarian Academy of Sciences* the HPO organized one-day industrial property trainings on the issues of practical application of IP protection for the staff members of the network of research institutes on three occasions.

Parancsnoksága, innovációs ügynökségek, gyógyszergyárak, egyetemi tudásközpontok, valamint vállalkozások munkatársai vettek részt; 46 fő tett sikeres szakvizsgát. A hivatal a Károly Róbert Főiskolán negyedik alkalommal biztosította a középfokú iparjogvédelmi szakképzés megszerzésének lehetőségét, a vizsgakövetelményeknek 36 fő tett eleget, továbbá a Szolnoki Főiskola Mezőgazdasági Főiskolai Fakultásán 13 hallgató jelentkezett középfokú iparjogvédelmi szakvizsgára.

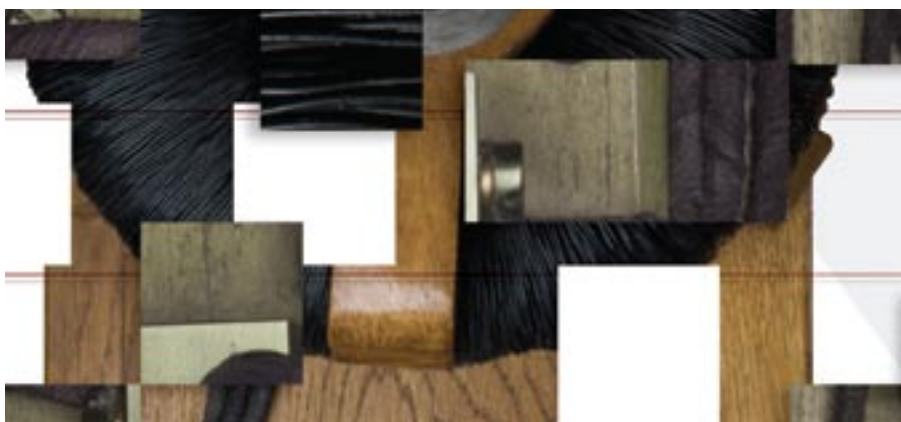
Az iparjogvédelmi kultúra terjesztéséhez kiváló keretet nyújtanak a kutatói és oktatási szektor számára szervezett speciális iparjogvédelmi továbbképzések. A *Magyar Tudományos Akadémia* való együttműködés keretében a hivatal három alkalommal szervezett egynapos iparjogvédelmi továbbképzést a kutatóintézeti hálózat munkatársai számára a szellemi tulajdon-védelem gyakorlati alkalmazásának kérdéseiről.

Az ország mintegy 20 legjelentősebb *felsőoktatási intézményével kötött együttműködési megállapodások* alapján a hallgatók graduális, posztgraduális, valamint távoktatás keretében sajátíthatják el a korszerű szellemi tulajdon-védelmi ismereteket. A hivatal által meghirdetett diplomamunka-támogatásra vonatkozó felhívásra 78 pályázat érkezett. A kutatással kiegészített korszerű távoktatási program – több mint 220 hallgató részvételével – hozzájárult a szellemi tulajdon-védelmi ismeretek elsajátításához a Budapesti Műszaki és Gazda-

ságtudományi Egyetem Ergonómia és Pszichológia Tanszékén, valamint a Debreceni Egyetemen.

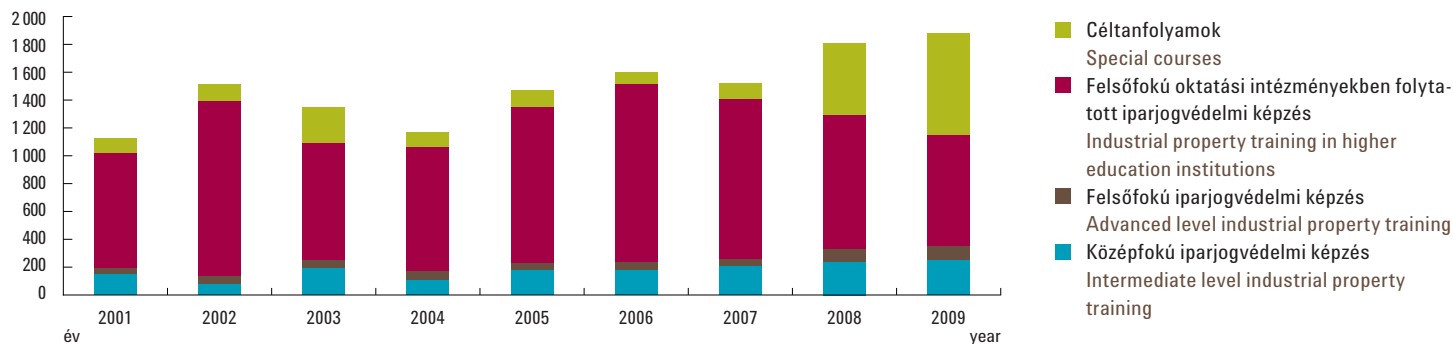
Sikeres volt az Innovációs és Pályázati Központ közreműködésével az ELTE oktatói részére tartott iparjogvédelmi továbbképzés, valamint az INNOSTART NÜIK Alapítvánnyal együttműködésben az általános vállalkozói képzés részeként szervezett szellemi tulajdon-védelmi oktatás.

Az MSZH első alkalommal vett részt oktatókkal a *CEIPI* (Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Intellectuelle) és a Magyar Szabadalmi Ügyvivői Kamara által szervezett európai szabadalmi ügyvivői vizsgára felkészítő kétéves tanfolyamon.



#### Az iparjogvédelmi oktatásban részt vevő hallgatók száma (fő) (2001–2009)

Hours of industrial property education (2001–2009)



Based on the cooperation agreements concluded with 20 major *Hungarian institutions of higher education* the students can obtain up-to-date IP knowledge in graduate, post-graduate and in distance learning trainings. 78 applications were received to the invitation published by the HPO for assistance with dissertations. The modern distance learning programme complemented with research – with the participation of more than 220 students – contributed to the spread of knowledge on IP protection at the Ergonomics and Psychology Faculty of Budapest University of Technology and Economics, as well as at the University of Debrecen.

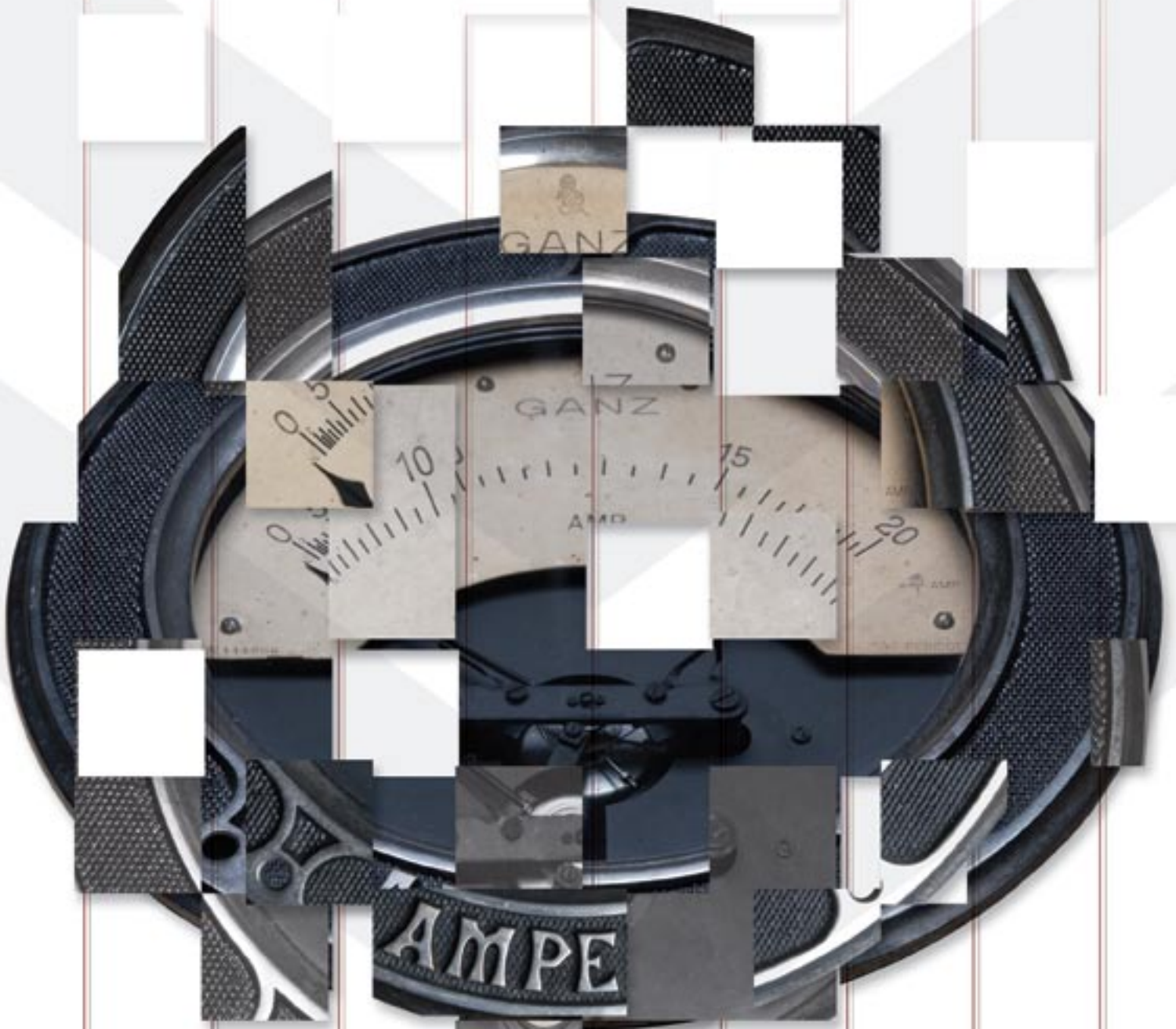
The industrial property protection training organized – with the support of the Grants and Innovation Centre – for the tutors of Eötvös Loránd University was successful, as well as the IP protection training organized as a part of basic business education, with the participation of INNOSTART National Business and Innovation Centre Foundation.

The HPO participated with tutors for the first time on the two-year long course – as a preparation for the European patent attorney exam – organized by *CEIPI* (Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Intellectuelle) and the Hungarian Chamber of Patent Attorneys.

# 4.

## INFORMATIKAI FEJLESZTÉS ÉS ÜZEMELTETÉS

### IT DEVELOPMENT AND OPERATION



#### 4.1. A HIVATALI TEVÉKENYSÉG INFORMATIKAI TÁMOGATÁSA

Az elektronikus ügyintézés továbbfejlesztése érdekében a hivatal előkészítette az *ELO elektronikus iratkezelési rendszer* 2010. január 1-jével történő bevezetését. Az iratkezelő rendszert a közigazgatásban számos referenciával rendelkező Albacomp Számítástechnikai Zrt. a hivatal egyedi igényei szerint továbbfejlesztette, megtörtént a kulcsfelhasználók, a rendszergazdai és adatgazdai feladatokat ellátó munkatársak oktatása, valamint elkezdődött a hatósági iratok digitalizálása.

Az MSZH sikeres pályázatot nyújtott be a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséghez „*Elektronikus tájékoztatói szolgáltatások fejlesztése*” projekt indításá-

ra az *Elektronikus Kormányzat Operatív Program (EKOP)* keretein belül. Az ütemterv szerint megtörténtek a fejlesztések, elkezdődött az elektronikus lajstrom fokozatos átalakítása.

A hivatal egységes elvek mentén, a hatósági területek képviselőinek aktív részvételével megkezdte az iparjogvédelmi hatósági tevékenységhez kapcsolódó *elektronikus publikációs rendszer (e-publikáció)* felülvizsgálatát. Javaslattal és ütemterv készült az egyszerű adatbevitelre épülő, egységes adatáramlást biztosító, integrált e-publikációs hatósági adatbázis kifejlesztéséről, továbbá a valamennyi oltalmi forma esetében online hozzáférhető, elektronikusan vezetett, egységes és megbízható adattartalmú, közhiteles nyilvántartások kialakításáról. Az e-publikációs

Az iparjogvédelmi hatósági ügyviteli tevékenység támogatására kialakított *egységes nyilvántartási rendszer*, az *ENYV* látta el a nemzeti iparjogvédelmi és szerzői jogi hatósági tevékenységgel, az ESZE-tagsággal, illetve az uniós tagsággal kapcsolatos feladatokat. Az *ügyviteli rendszerfejlesztési tevékenység* középpontjában a következő feladatok álltak: 1. az árva művek felhasználásának engedélyezésére vonatkozó eljárás támogatása; 2. az önkéntes műnyilvántartás adatbázisának létrehozása; 3. az ECLA osztályozási rendszert szolgáló kezelőprogram alkalmazása; 4. az űrlapok megújítása; 5. az új díjrendeletnek megfelelő fejlesztések elvégzése; 6. a PIPACS adatbázis javítása, ellenőrzési pontok beiktatása; 7. a közlőnykésztés gyorsítása.

Folytatódott az ENYV rendszer rekonstrukciója (újraírása), amelynek keretében elkészült a rekonstrukciós terv, illetve a konkrét fejlesztési lépéseket tartalmazó projektterv, valamint a szakterületi modell (az ún. doménmodell).



#### 4.1 IT SUPPORT IN OFFICIAL ACTIVITIES

In order to continue the development of the electronic administration procedures, the HPO prepared the introduction of the *ELO electronic document management system*. The system was customized to meet the special requirements of the HPO by Albacomp IT Plc, a company having good references in the public administration sector. Key users and the IT staff were trained and the digitalisation of the official documentation was commenced.

The tasks related to the official functions concerning national industrial property protection and copyright, to the membership in the European Patent Convention and in the EU were executed by the *Uniform Record System (ENYV)* established for the support of the office management of industrial property. The *development of the office management system* focused on: 1) the support of the procedure concerning the licensing of orphan works; 2) establishing the database for the voluntary register of works; 3) the application of a management program supporting ECLA classification system; 4) the renewal of the forms; 5) developments to meet the provisions of the new decree on fees; 6) improvement of PIPACS database, installing check points; 7) faster edition of the Gazette.

The reconstruction (re-writing) of ENYV was continued, the reconstruction plan and the project plan containing specific steps of development, as well as the so called domain model were prepared.

The HPO applied with success at the National Development Agency for launching the project “*Development of Electronic Information Services*” under the *Electronic Government Operational Programme (EKOP)*. According to the schedule the developments were accomplished, the step-by-step reform of the electronic register was started.

The HPO – under uniform principles and with active participation of the staff members dealing with official matters – started to review the *electronic publication system (e-publication)* related to the industrial property official activities. Proposals and schedules were made concerning the development of the integrated e-publication official database based on single data-input and providing uniform data-flow, as well as for all types of protection the establishment of certified registers managed electronically with uniform and reliable database and with online access. The e-publication system was renewed under the EKOP project and as a part of the development of ENYV.

rendszer megújítására az EKOP projekt keretei között, illetve az ENYV rendszer továbbfejlesztésének részeként kerül sor.

55%-a a magyar, 45%-a az angol nyelvű változaton érhető el. A honlapon összesen 58 147 URL van, a fájlok összes terjedelme 24 GB, az adatbázissal együtt 36 GB.

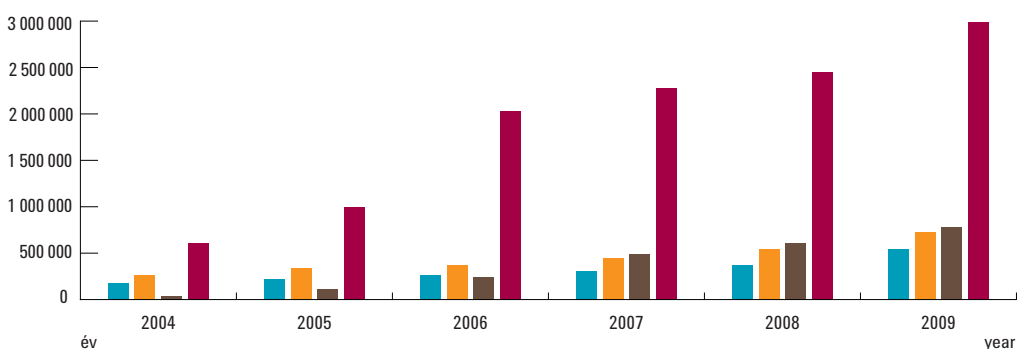
#### 4.2. A HIVATALI HONLAP FEJLESZTÉSE

Az MSZH folyamatosan bővítette és fejlesztette szakmai ismeretekben rendkívül gazdag honlapját, ami több új menüponttal bővült, ezek: *közbeszerzés, jogérvényesítés, IP valuation forum*, valamint a szerzői jogi szakterületen az *önkéntes műnyilvántartás* és az *árva művek*, a nemzetközi együttműködésre épülő *Patent Prosecution Highway (PPH)* a szabadalmi területen, a *VIVACE+* a vállalkozói információs oldalon.

A honlapot 545 302 egyedileg azonosítható látogató 737 200 alkalommal látogatta meg. A látogatók, illetve a látogatások száma 43, illetve 36%-kal haladta meg az előző évit. A megtekintett oldalak mennyisége 22%-kal, a letöltött adatmennyiség 26%-kal nőtt, meghaladta a 760 gigabájtot. A honlapról elérhető elektronikus bejelentési rendszeren keresztül 212 elektronikusan benyújtott bejelentést, 29 európai szabadalom hatályosítása iránti kérelmet és 19 védjegymegújítási kérelmet fogadott a hivatal.

A hivatali honlap 58 ezernél több önálló internetcímmel rendelkező állományt tartalmaz; ennek

#### A hivatali honlap látogatottsága (2004–2009) Visits to the HPO's website (2004–2009)



#### 4.2 DEVELOPMENT OF THE OFFICE'S HOMEPAGE

The HPO continued to improve and develop its homepage containing a wide range of professional information. The new options in the menu are: *Public Procurement, Enforcement of IP Rights, IP Valuation Forum*, under Copyright and Related Rights the *Voluntary register of works and Orphan works*, under Patents the *Patent Prosecution Highway (PPH)* based on international cooperation, and *VIVACE+* as information for enterprises.

The homepage of the HPO contains a collection having more than 58,000 separate web addresses; 55% of them are available in Hungarian, 45% in English. The homepage includes 58,147 URLs, the total size of the files is 24 GB, with the database it is 36 GB.

The homepage was visited by 545,302 individually identifiable visitors 737,200 times. The numbers of visitors and visits were 43% and 36%, respectively, more than in the previous year. The quantity of downloaded pages increased by 22%, the size of downloaded data increased by 26%, which is more than 760 GB. Through the electronic application system accessible from the homepage 212 electronically filed applications, 29 requests for the validation of European patents and 19 requests for renewal of trade mark protection were received by the HPO.



# 5.

## AZ IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI KULTÚRA FEJLESZTÉSE, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

DEVELOPMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY  
AND COPYRIGHT CULTURE, CLIENT SERVICE



A nemzetközi tendenciáknak és a nemzeti hivatallal szemben támasztott elvárásoknak megfelelően az MSZH tovább erősítette minőségi szolgáltató jellegét; iparjogvédelmi szolgáltatásaival, ügyfélszolgálati és informatikai tevékenységével, valamint oktatási programjával javította a hazai iparjogvédelmi és szerzői jogi kultúra tudatosságát, tájékoztatói és képzettségi feltételeit.

## 5.1. INNOVÁCIÓTÁMOGATÁS, VERSENYÉLÉNKÍTÉS

A hivatal a szellemi tulajdon-védelem sajátos eszközeivel járult hozzá a hazai innováció támogatásához azzal a céllal, hogy mérhető eredményességű befolyást gyakoroljon a nemzeti innovációs potenciál meghatározó célcsoportjainak (különösen a kkv-k, az MTA, a felsőoktatás) szellemi tulajdon-védelmi tudatosságára és aktivitására.

A nemzetközi elismerést szerzett Iparjogvédelmi Versenyképességet Alapozó Cselekvési Program újraindult **VIVACE+** néven a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal (NKTH) és az MSZH együttműködésében. A vállalkozások iparjogvédelmi ismereteinek gazdagítását célzó programban 14 regionális szervezet, köztük több korábbi partnerünk (kereskedelmi és iparkamara, PATLIB-központ), valamint néhány újonnan csatlakozott szervezet (ITD Hungary, SEED Kisvállalkozás-fejlesztési Alapítvány) vett részt. A VIVACE+ program

négy pillérét 1. az innovációtámogatás erősítése, 2. az iparjogvédelmi szolgáltatások fejlesztése, 3. a szellemi tulajdon-védelmi promóció és regionális hálózatfejlesztés, valamint 4. az iparjogvédelmi oktatás, tartalomfejlesztés és információszolgáltatás jelentette.

A hazai vállalkozói szektor iparjogvédelmi tudatosságáról a Magyar Vállalatgazdasági Kutatókért Alapítvány közreműködésével **kérdőíves vizsgálat** készült több mint négyszáz kis- és középvállalkozás bevonásával. Az elemzés bemutatta és értékelte a vállalati iparjogvédelmi tudatosság területén az elmúlt négy évben történt változásokat.

A felsőoktatási intézményekhez mint elismert tudásközpontokhoz kapcsolódva működtek a hivatal szakmai támogatásával az iparjogvédelmi információs központok, az ún. **PATLIB-központok** hat vidéki egyetemen. A Miskolci Egyetem, a Szegedi Tudományegyetem, valamint a NYME-ERFARET Nonprofit Kft. és az MSZH között megkötött szerződések értelmében az egyetemek könyvtárában, a Pécsi Tudományegyetem Kutatáshasznosítási és Technológiai Transzfer Irodájában, valamint a debreceni Genomnanotech Tudásközpontban és a győri Járműipari Regionális Tudásközpontban levő infopontok az ESZH normáival megegyező PATLIB-hálózat részei. Ezek elsősorban kutatók és oktatók, egyéni feltalálók, továbbá kkv-k részére szolgáltatnak szabadalmi információkat.

In compliance with the international trends and the requirements for national offices, the HPO continued to strengthen its quality service provider character. Through its industrial property services, customer services, IT and education programs the HPO improved the conditions of awareness, information and education in the domestic industrial property and copyright culture.

## 5.1 INNOVATION SUPPORT, COMPETITION PROMOTION

The HPO contributed to innovation support in Hungary with the special tools of IP protection. Its purpose is to exert an influence of measurable efficiency on IP-awareness and activities of the major target groups of the national innovation sphere (particularly SMEs, Hungarian Academy of Sciences, high education).

The internationally reputed Action Plan Promoting Industrial Property Competitiveness was re-launched under the name of **VIVACE+** within the cooperation of the National Office of Research and Technology (NKTH) and the HPO. 14 regional organisations including several former partners of the HPO (Chamber of Commerce and Industry, PATLIB centre) and also some recently joined organisations (ITD Hungary, SEED Foundation for Small Enterprise Economic Development) participated in the programme focusing on raising the industrial property knowledge of enterprises. VIVACE+ is based on the following four pillars: 1) enhancing the assistance in innovation; 2) improving industrial property services of; 3) promotion of IP protection and development of regional network; 4) education, content development and providing information in the field of industrial property.

A **questionnaire survey** of the awareness on industrial property of Hungarian entrepreneurs was prepared with the assistance of the Foundation for Hungarian Business Research and with the involvement of more than four hundred SMEs. The analysis described and evaluated the changes in industrial property awareness of enterprises in the past four years.

Linked to the institutions of higher education as recognised knowledge centres, the industrial property information centres, the so called **PATLIB centres** were operated at six universities outside Budapest with the professional assistance of the HPO. According to the contracts concluded between the University of Miskolc, the University of Szeged, NYME-ERFARET Nonprofit Kft. and the HPO, the information points in the libraries of the universities, in the Office for the Utilisation of Research Products and Technology Transfer of the University of Pécs, in the Genomnanotech Knowledge Center in Debrecen and in the Regional





A külső tőkebevonás kulcseleme a hazai tulajdonban levő szellemi javak értékének meghatározása. A nemzetközileg alkalmazott *szellemivagyon-értékelési* módszertan meghonosítására irányuló kutató-fejlesztő tevékenység további lépéseként a hivatal műhelykonzultáció-sorozatát indított négy európai társhivatal (brit, finn, osztrák és magyar) együttműködésével. Ennek első állomásként az együttműködő partnerek 2008 novemberében Budapesten, majd 2009. május 18–19-én Helsinkiben szerveztek szimpóziumot a szellemivagyon-értékelés gazdasági és üzleti perspektívái témájában. A nemzetközi módszertani együttműködéshez kapcsolódva az MSZH szellemivagyon-értékelési fórum létrehozását kezdeményezte, amelynek angol nyelvű internetes portálja (<http://ipvaluation.hpo.hu/>) a hivatal honlapján keresztül érhető el, információs platformot biztosítva a vállalatok, kutatók, egyetemek, befektetők számára.

Folytatódott a szellemivagyon-értékelés nemzetközi módszertanának hazai viszonyokra történő adaptálása, amelynek keretében az MTA-val kötött együttműködési megállapodás alapján akadémiai kutatóintézetekben kidolgozott, részben már szabadalmi oltalom alatt álló műszaki megoldások kísérleti jellegű vagyonértékelési munkálatai kezdődtek meg.

A szellemi tulajdon hasznosításának ösztönzése érdekében az MSZH kezdeményezésére az NKTH a Kutatási és Technológiai Innovációs Alap ter-

hére 2008. márciusban hirdette meg a „*Magyar találmányok külföldi iparjogvédelmi oltalmának megszerzése*” című, IPARJOG\_08 jelű pályázatot 200 millió Ft keretösszeggel, amelyre 2009. december 31-ig folyamatosan lehetett pályázatot benyújtani. A hivatal tevékenyen részt vállalt a pályázatokat elbíráló bizottság munkájában. Az év végéig 116 projekt érkezett be, amelyek közül a grémium 83 pályázat támogatását javasolta.

## 5.2. SZOLGÁLTATÓ TEVÉKENYSÉG

A minőségi szolgáltató hivatalra vonatkozó mértékadó nemzetközi tapasztalatok figyelembevételével a hivatal az ingyenes ügyfélszolgálati tájékoztatási szolgáltatásokon túlmutató, *térítés ellenében nyújtott, emelt szintű szellemi tulajdonvédelmi szolgáltatások* széles választékát kínálja ügyfelei számára.

Az emelt szintű, szabadalom- és védjegykutatási szolgáltatások a megalapozott üzleti döntéshozatalhoz nyújtanak iparjogvédelmi eszközöket. A belföldi és külföldi ügyfelek az MSZH és az ESZH honlapjairól közvetlenül is megrendelhetik a hivatal által kínált *szabadalomkutatási szolgáltatást*: az újdonságkutatást, a szabadalmazhatósági véleménnyel kiegészített újdonságkutatást, a szabadalmazhatósági véleményt, a jogérvényességi kutatást és a szabadalomtisztasági kutatást. A szolgáltatások angol, francia, német nyelven is

Knowledge Centre for Vehicle Industry in Győr are parts of the PATLIB network in-line with the standards of EPO. They provide information on patents mainly for researchers, tutors, inventors and SMEs.

Determining the value of Hungarian-owned intellectual assets is a key element of the involvement of capital from external sources. As a further step of the research and development activities focusing on the adoption of the internationally used *IP valuation* methodology, the HPO launched a series of symposia in cooperation with four European IP offices (Finland, Austria, UK and Hungary). The first meeting was held in November 2008 in Budapest, the second one in Helsinki on 18-19 May 2009 on the economic and business perspectives of IP valuation. Connecting to the international cooperation in methodology the HPO initiated the establishment of an IP valuation forum, the site of which is available in English through the homepage of the HPO (<http://ipvaluation.hpo.hu>), so providing an information platform for enterprises, researchers, universities and investors.

The adaptation of the international methodology of IP valuation to Hungarian circumstances continued, the pilot works for IP valuation of technical solutions elaborated in academic research institutions, being partly under patent protection were commenced based on the cooperation agreement with the Hungarian Academy of Sciences.

In order to promote the utilisation of intellectual property, in March 2008 the National Office for Research and Technology – upon the initiative of the HPO and to the debit of the Research and Technology Innovation Fund – announced a competition titled “*Obtaining Industrial Property Protection for Hungarian Inventions in Foreign Countries*” No. IPARJOG\_08 with a frame amount of HUF 200 million, to which the applications could be submitted till 31 December 2009. The Office actively participated in the work of the jury, assessing 116 projects received till the end of the year, of which the jury supported 83 applications.

## 5.2 IP SERVICES

With regard to the relevant international experiences of offices offering quality services, the HPO offers a wide range of *high-level IP protection services against payment*, besides its customer services provided free of charge.

igényelhetők. E szolgáltatások révén az ügyfelek elemző információkat kapnak szabadalmi döntéseik megalapozásához. A potenciális bejelentők elsősorban az újdonságkutatás és a szabadalmazhatósági vélemény iránt mutattak érdeklődést.

Az *egyszerűsített védjegyszűrés* iránti érdeklődést jelzi, hogy 2006. évi bevezetése óta közel 1200 esetben rendeltek ilyen szolgáltatást az ügyfelek. A *védjegykutatói szolgáltatás* keretében az ügyfelek előzetes kutatási véleményt kaphatnak védjegybejelentés előtt, illetve egy már lajstromozott védjegyre vonatkozóan. 2007. év végi bevezetése óta 92 előzetes védjegykutatói jelentés készült. A védjegykutatói egyszerűsítését célzó, közép-európai regionális szolgáltatási projekt, a *CETMOS* segítségével az ügyfelek egy kérelemmel több ország területére vonatkozóan kapnak kutatási jelentést az ott érvényes korábbi védjegyekre és védjegybejelentésekre kiterjedően.

A hivatal ügyfélszolgálatán vezetett *önkéntes műnyilvántartásba* vetethetőek 2006 óta a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény hatálya alá tartozó művek és teljesítmények. Ezzel a hatósági szolgáltatással bevezetése óta közel ezer esetben éltek a szerzők.

A kkv-k szellemi vagyonának jobb kiaknázását segíti a francia modell alapján a hivatal által bevezetett *IP előzetes diagnózis* szolgáltatás. Az ESZH és az MSZH együttműködése, valamint a VIVACE+

program keretében 20 vállalat szellemi vagyonának térítésmentes felmérése kezdődött el ezzel a módszerrel.

### 5.3. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI TEVÉKENYSÉG

Az ügyfélszolgálat iránt nagy volt az érdeklődés: *18 781 megkeresés érkezett, 10%-kal több az előző évinél.* A megkeresések 61%-a telefonon keresztül, 33%-a személyes tájékoztatás formájában bonyolódott. Az ügyfélszolgálati forgalom hosszú idő óta legfontosabb területe a védjegyinformációkra vonatkozó tájékoztatás; az összes megkeresés 38%-a védjegyekre, 16%-a szabadalmi, 15%-a általános jellegű információkra vonatkozott. A megkeresések száma minden oltalmi forma esetében növekedett az előző évhez képest. Az önkéntes műnyilvántartás iránti érdeklődéssel összefüggésben tovább növekedett a szerzői jogra vonatkozó megkeresések száma, az összes megkeresés több mint 10%-át jelentette. Az ügyfeleknek egyre mélyebb és összetettebb információra volt szükségük, és egyre több ügyfél érdeklődött a külföldi jogszerzési lehetőségek iránt.

### 5.4. KOMMUNIKÁCIÓS ÉS SAJTÓTEVÉKENYSÉG

A hivatal nyilvánosság előtti szerepléseinek alapelve a mind hatékonyabb, nyitott tájékoztatás.

The high level services in the field of patent and trade mark searches offer the tools of industrial property for making responsible business decisions. Hungarian and foreign customers may order directly on the homepage of the HPO or of the EPO five *patent search services* offered by the HPO: novelty search, novelty search with preliminary patentability report, preliminary patentability report, validity search and freedom to operate search. The services may be ordered in English, French and German. Through these services the customers can obtain analytic information for their decisions on patenting. The potential applicants are interested mainly in the novelty search and in the preliminary patentability report.

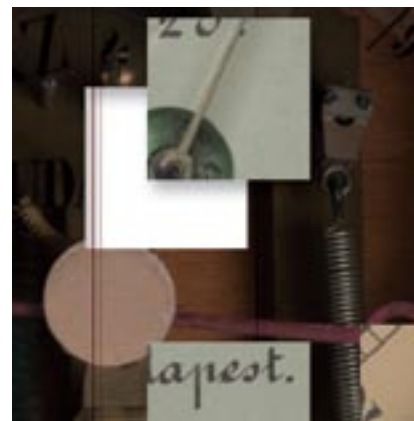
The interest in *simplified trade mark filtering* is expressed by the fact that this service has been ordered in nearly 1,200 cases since its introduction in 2006. Through *trade mark search services* the customers can receive a preliminary search report before filing a trade mark application or relating to a trade mark already registered. Since its introduction at the end of 2007, 92 preliminary trade mark search reports have been issued. Through *CETMOS*, which is a Central European regional service project with the aim of simplifying trade mark search, with a single request the customers can obtain search reports concerning the territory of several countries covering the earlier trade marks and trade mark applications in these countries.

Since 2006 the works and performances subject to Act LXXVI of 1999 on copyright can be registered in the *voluntary register of works* at the customer service of the HPO. Since its introduction, the authors have used this service in nearly a thousand cases.

The service *IP Pre-Diagnosis* based on the French model and introduced by the HPO helps SMEs better exploit their intellectual assets. In the cooperation between EPO and HPO and within VIVACE+ the identification and classification of the intellectual property of 20 enterprises was started through this methodology.

### 5.3 CLIENT SERVICE

There was a high interest in client services: *18,781 enquiries were received, 10% more than in the previous year.* 61% of the enquiries were received by phone, 33% in person. Providing information on trade marks has been the most important field of client service for a long time; 38% of all enquiries related to trade marks, 16% to patents and 15% to general information; the number of enquiries increased in all forms of protection compared to the previous year. In connection with the interest in the voluntary register of



Ennek jegyében rendszeres kapcsolatot tartott a médiumok képviselőivel, kölcsönösen tájékoztatva egymást az együttműködés lehetőségeiről.

A „*Napi Gazdaság*” című gazdasági napilapban innovációt serkentő, tudatosságnövelő írásokkal, melléklettel jelent meg a hivatal, valamint együttműködési megállapodás keretében számos alkalommal vett részt a Gazdasági Rádió több műsorában és a különböző tévécsatornák adásaiban.

A szellemi tulajdon-védelem szűkebben vett témakörével a magyarországi médiában *több mint 400 cikk, hír, rádió-, illetve tévéműsor foglalkozott, továbbá mintegy 50 közlemény jelent meg az MSZH-val, illetve tevékenységével kapcsolatban.*

A Tudományos Újságírók Klubja szervezésében, az MTA és az MSZH szakmai támogatásával májusban Tihanyban került sor az újságírók iparjogvédelmi tudatosságnövelő *szemináriumára.* Novemberben az ESZH „*National Action Plan – IP*

*for Journalists*” európai programja keretében két-napos konferenciát szervezett a hivatal „*Tudástársadalom és szellemi tulajdon*” címmel, valamint az újságírók számára összeállított szellemi tulajdonvédelmi ismeretekről szóló kiadványt publikált.

Hatodik évfolyamába lépett a hivatal és az MSZTT közös kiadványa, a negyedévenként megjelenő „*Hírlevél a szellemi tulajdon védelméről*”, amely az iparjogvédelmet és a szerzői jogot érintő híreket, aktuális információkat tartalmazza. A hivatal honlapjáról is letölthető kiadvány célja, hogy röviden megismertesse a felelős szakmai, gazdasági és politikai döntéshozókkal a szellemi tulajdon-védelem időszerű hazai és nemzetközi kérdéseit, eseményeit, ezek hátterét.

A hivatal 2007 óta havonta megjelenő, elektronikus hírlevele, az *e-Hírek* az MSZH honlapján található hírekből ad megfelelően szerkesztett válogatást a regisztrált ügyfelek számára.



works the number of enquiries concerning copyright continued to increase, it means more than 10% of all enquiries. The clients requested more and more profound and complex information and more and more customers were interested in the possibilities of obtaining rights abroad.

#### 5.4 COMMUNICATION AND PRESS ACTIVITIES

The principle of the HPO's public appearance is effective and open communication. For this purpose regular relations were maintained with the representatives of the media, mutually informing each other of the possibilities of cooperation.

The HPO published articles on innovation promotion and on raising awareness in the economy newspaper “*Napi Gazdaság*” and was also represented in the programmes of “Gazdasági Rádió (Economy Radio)” and different TV channels, based on cooperation agreements.

In the Hungarian media *more than 400 articles, news, radio and TV programmes dealt with IP protection. In addition nearly 50 articles were published related to the HPO and its activities.*

In May a seminar for journalists on raising awareness in industrial property was organized in Tihany by the Club of Hungarian Science Journalists with the professional support of the Hungarian Academy of Sciences and the HPO. In November the HPO organized a two-day conference entitled “*The Knowledge Society and Intellectual Property*” within the framework of the European programme “*National Action Plan – IP for Journalists*” of the EPO, and also published a guide on IP protection for journalists.

The quarterly published “*Newsletter on IP protection*” providing information and news concerning industrial property and copyright, which is the common publication of the Office and the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property has been issued for six years. The aim of the newsletters downloadable on the homepage of the Office is to give information on the latest issues, events and background of IP protection in Hungary and worldwide for the responsible decision makers in IP industry, economy and politics.

The electronic newsletter “e-News”, published every month since 2007 by the Office, gives an edited version of news from the homepage of the HPO for registered customers.

## SZAKMAI, OKTATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉSEK PARTNEREI

A hivatal számos intézménnyel alakított ki szakmai, képzési és egyéb együttműködést. Ezek közül a legjelentősebbek az alábbiak.

### Szakmai együttműködés

Magyar Tudományos Akadémia, Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület, Magyar Innovációs Szövetség, Magyar Mérnökakadémia, Magyar Feltalálók Egyesülete, Kutató Diákok Szövetsége, NOVOFER Alapítvány, Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, MTESZ Szakújságírók Egyesülete, Országos Rendőr-főkapitányság, Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága, Typotex Elektronikus Kiadó, ITD Hungary, INNOSTART Nemzeti Üzleti és Innovációs Központ, SEED Kisvállalkozás-fejlesztési Alapítvány, Ötlet Klub 13 Egyesület

### Felsőoktatási együttműködés

Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Budapesti Corvinus Egyetem, Budapesti Műszaki Főiskola, Debreceni Egyetem, Eötvös Loránd Tudományegyetem, Harsányi János Főiskola, Károly Róbert Főiskola, Magyar Képzőművészeti Egyetem, Miskolci Egyetem, Moholy-Nagy Művészeti Egyetem, Nyugat-Magyarországi Egyetem, Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Pécsi Tudományegyetem, Semmelweis Egyetem, Szegedi Tudományegyetem, Szent István Egyetem, Szolnoki Főiskola, International Business School, Rendőrtisztví Főiskola

### Szakmai kommunikációs megállapodások

Magyar Televízió – Delta, Duna Televízió – Heuréka – Solart Film, Élet és Tudomány Egyesület, Jogtudományi Közlöny, Mérnökújság, Napi Gazdaság, Világgazdaság, Gazdasági Rádió, Agrárium, MAG, Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, Természet Világa (Természettudományi Közlöny), Természet-Tudomány Alapítvány, Gépgyártás

## PARTNERS IN PROFESSIONAL AND EDUCATIONAL COOPERATION

The HPO established professional, training and other cooperation with several institutions, the most significant ones are the following:

### Professional cooperation

Hungarian Academy of Sciences, Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright, Hungarian Association for Innovation, Hungarian Academy of Engineering, Association of Hungarian Inventors, Hungarian Research Student Association, NOVOFER Foundation, Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Journalists of the Federation of Technical and Scientific Societies, National Police Headquarters, Hungarian Finance and Customs Guard, Typotex Electronic Publishing Company, ITD Hungary, INNOSTART National Business and Innovation Centre, SEED Foundation, Ötlet Klub 13 Egyesület (Idea Club 13 Association)

### Cooperation in higher education

Budapest University of Technology and Economics, Corvinus University of Budapest, Budapest Tech Polytechnical Institution, University of Debrecen, Eötvös Loránd University, Harsányi János College, Károly Róbert College, Hungarian University of Fine Arts, University of Miskolc, Moholy-Nagy University of Art and Design, University of West Hungary, Pázmány Péter Catholic University, University of Pécs, Semmelweis University, University of Szeged, Szent István University, Szolnok University College, International Business School, Police College

### Professional communication agreements

Hungarian Television – Delta (TV series on science), Duna Television – Heuréka – Solart Film, Élet és Tudomány Association (scientific association), Jogtudományi Közlöny (Gazette of Jurisprudence), Mérnökújság (engineers newspaper), Napi Gazdaság (economic daily), Világgazdaság (economic daily), Gazdasági Rádió (economic radio), Agrárium, MAG (Hungarian economic development centre), Tudományos Ismeretterjesztő Társulat (scientific educational association), Természet Világa (World of Nature, scientific gazette), Természet-Tudomány Alapítvány (Nature-Science Foundation), Gépgyártás folyóirat (magazine on machine manufacturing).

# 6.

## NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMI TULAJDON VÉDELME TERÜLETÉN

INTERNATIONAL COOPERATION IN THE FIELD  
OF INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION



A nemzetközi együttműködést az Európai Szabadalmi Egyezményből és az európai uniós tagságból fakadó tagállami jogok gyakorlása, kötelezettségek ellátása, a Szellemi Tulajdon Világszervezete keretében folyó nemzetközi szakmai tevékenység, valamint az intenzívebbé vált regionális és bilaterális szellemi tulajdon-védelmi együttműködés határozta meg.

### 6.1. TAGÁLLAMI JOGOK GYAKORLÁSA AZ EURÓPAI SZABADALMI SZERVEZETBEN

A hivatal – az elnöke által vezetett delegációk közreműködésével – eredményesen végezte el az Európai Szabadalmi Egyezményből reá háru-ló tagállami jogok gyakorlásából és az ilyen kötelezettségek teljesítéséből adódó feladatokat. Az *Európai Szabadalmi Szervezet* (ESZSZ) Igazgatótanácsa négyyszer tartott ülést. Az Igazgatótanács októberi és decemberi ülésén került sor az ESZH új elnökének megválasztására irányuló eljárás keretében a jelöltek meghallgatására, valamint több szavazási forduló lebonyolítására. Az Igazgatótanács döntéseinek jobb előkészítése érdekében felállított szerv, az Elnökség (Board) ülésére öt alkalommal, a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság, továbbá a Szabadalmi Jogi Bizottság ülésére két-két alkalommal került sor.

International cooperation focused on exercising rights and meeting obligations deriving from the European Patent Convention and Hungary's membership in the European Union, as well as on international professional cooperation within the framework of the World Intellectual Property Organization and on the active regional and bilateral cooperation in IP protection.

### 6.1 EXERCISING RIGHTS AS A CONTRACTING STATE IN THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

The HPO, with the participation of delegations headed by the President, successfully accomplished the duties of exercising the rights and fulfilling the obligations of a Contracting State of the European Patent Convention. The *Administrative Council of the European Patent Organisation (EPO)* held four meetings. During the meetings of the Administrative Council in October and December the candidates were heard and the voting rounds were held within the procedure for the election of the new president of the EPO. The *Board*, set up for a better preparation of the decisions of the Administrative Council, held five meetings, the Budget and Finance Committee and the Committee on Patent Law held two meetings.

### 6.2 DUTIES ARISING FROM THE MEMBERSHIP IN THE EUROPEAN UNION

The HPO established close cooperation with the *Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)* and fulfilled its obligations as an EU member state. Hungary is represented in the Administrative Board of OHIM – as a member – by the Vice-President for Legal Affairs and – as a deputy member – by the Head of the Trade Mark, Model and Design Department. The Administrative Board and the Budget Committee held two ordinary meetings each, the joint meeting of the Administrative Board and the Budget Committee were held twice, and the so called "liaison meetings" were held three times.

Since 1 May 2004 Hungary has been represented in the *Administrative Council of the Community Plant Variety Office* by an official of the Ministry of Agriculture and Rural Development. The HPO's *Vice-President for Technical Affairs* performs as an alternate member of the Administrative Council.

The HPO participated at the meetings of the *Working Party on Intellectual Property of the Council of the European Union*, in the committees of the European Commission and at other experts' meetings. The HPO participated at 28 such meetings in 2009.

### 6.2. AZ EURÓPAI UNIÓS TAGSÁGBÓL EREDŐ FELADATOK

A hivatal szoros szakmai együttműködést alakított ki az *Európai Unió Belső Piaci Harmonizációs Hivatalával* (a BPHH-val), teljesítette az EU-tagállamként való működéssel járó kötelezettségeket. Magyarországot a BPHH Igazgatótanácsában – tagként – a jogi elnökhelyettes és – helyettes tagként – a Védjegy és Mintaoltalmi Főosztály vezetője képviseli. Az Igazgatótanács, valamint a Költségvetési Bizottság két-két rendes ülést tartott, két alkalommal került sor az Igazgatótanács és a Költségvetési Bizottság együttes ülésére, továbbá három alkalommal volt ún. kapcsolattartó ülés („liaison meeting”).

Magyarországot 2004. május 1-jétől a *Közösségi Növényfajta-hivatal* Igazgatótanácsában a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium küldötte és a hivatal műszaki elnökhelyettese képviseli.

A hivatal részt vett az *Európai Unió Tanácsa* mellett működő, a szellemi tulajdonért felelős munkacsoportban, valamint az Európai Bizottság mellett működő bizottságokban és egyéb szakértői üléseken. A hivatal az év során 28 alkalommal képviseltette magát e testületek ülésein.

A hivatal aktívan részt vett az *Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság* (EKTB) munkájában, az



EKTB szakértői csoporti rendszerében a szellemi tulajdonért felelős szakértői alcsoportot működteti.

A *„Kreativitás és Innováció Európai Éve”* Prágában tartott nyitókonferenciáján – kormányzati meghívásnak eleget téve – a hivatal elnöke vett részt, valamint két elismert magyar feltaláló, *Rubik Ernő* és *Losonczi Áron*, akiket a rendezvénysorozat nagyköveteinek („Ambassador of the Year”) kértek fel.

### 6.3. EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMI TULAJDON VILÁGSZERVEZETÉBEN

A WIPO keretében folyó nemzetközi szakmai együttműködésben a hivatal ellátta Magyarországot képviselőjét. A *WIPO állandó bizottságainak* ülésein rendszeresen részt vettek a hivatal képviselői a korábbi évek gyakorlatának megfelelően. Az MSZH biztosította a nemzeti képviselőt a tagállamok közgyűlésének 47. ülésorozatóján, a Koordinációs Bizottság ülésén, a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság ülésén, továbbá a szakmai állandó bizottságok ülésein, valamint az UPOV Adminisztratív és Jogi Bizottsága, Konzultációs Bizottsága és Tanácsa ülésein.

A tagállamok közgyűlésének 47. ülésorozatóján az *MSZH elnökét a Szabadalmi Együttműködési Szerződés (PCT) Unió Közgyűlésének alelnökévé választották*. A WIPO közgyűlése Magyarországot

a szerzői jogért felelős *Berni Unió* Végrehajtó Bizottságának tagjává választotta, így hazánk megőrizte tagságát a közgyűlések között a tagállami felügyeletet ellátó szűkebb testületben, a Koordinációs Bizottságban.

A *Lisszaboni Unió* közgyűlése elfogadta a Lisszaboni Megállapodás fejlesztésére létrehozott, az MSZH jogi elnökhelyettese által elnökölt munkacsoport elmúlt évi tevékenységéről szóló beszámolót, valamint támogatásáról biztosította a Lisszaboni Megállapodás Végrehajtási Szabályzatának módosítására vonatkozó javaslatokat.

### 6.4. REGIONÁLIS ÉS KÉTOLDALÚ NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

A magas színvonalon végzett kutatási és vizsgálati tevékenység szakmai elismeréseként lehetőség nyílt az MSZH részvételének a további bővítésére a nemzetközi szabadalmi munkamegosztásban, a kétoldalú hivatalközi együttműködések továbbfejlesztésére.

A hagyományosan jó osztrák–magyar hivatalközi együttműködés keretében 2008 őszén aláírt kétoldalú PCT-megállapodás értelmében a két hivatal folyamatosan együttműködött a nemzetközi Szabadalmi Együttműködési Szerződés (Patent Cooperation Treaty) alapján végzett munkákban, nemzetközi kutatási jelentést és írásos véleményt

The HPO took an active part in the work of the *Inter-ministerial Committee for European Affairs (ICEA)*. In the system of expert groups of ICEA the HPO operates the expert group responsible for intellectual property.

The President of the HPO participated – upon an invitation from the Government – at the opening conference of *“European Year of Creativity and Innovation”* held in Prague. Two reputed Hungarian inventors, *Mr Ernő Rubik* and *Mr Áron Losonczi* were also present and were asked to be the *“Ambassadors of the Year”*.

### 6.3 COOPERATION WITHIN THE FRAMEWORK OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

The HPO represented Hungary in the international cooperation under WIPO. As in previous years, the representatives of the HPO regularly participated at the meetings of the *standing committees* of WIPO. The HPO represented Hungary at the 47<sup>th</sup> series of meetings of the Assemblies of the Member States, at the meeting of the Coordination Committee, the Program and Budget Committee, the standing committees, as well as at the meetings of the Administrative and Legal Committee, the Consultative Committee and the Council of UPOV.

*The President of the HPO was elected as vice-chair of the PCT Union Assembly* at the 47<sup>th</sup> series of meetings of the Assemblies of the Member States. Hungary was elected as a member of the Executive Committee of the *Berne Union* for copyright, so Hungary preserved its membership in the Coordination Committee which performs the Member States’ supervision over the Assemblies.

The Assembly of the *Lisbon Union* accepted the report on the previous year’s activity of the Working Group on the Development of the Lisbon System chaired by the Vice-President for Legal Affairs of the HPO, and also supported the proposals concerning the modification of the Regulations under the Lisbon Agreement.

készítve az osztrák partnerekkel egyeztetett rendben. A nemzeti hivatalok közötti szorosabb együttműködést célzó nemzetközi törekvésekkel összhangban az MSZH 2009. július 30-án hasonló kétoldalú keretmegállapodást kötött a *Szingapúri Szellemilajdon-védelmi Hivatallal* is, amelynek jelentős referenciaértéke van a világ csúcstechnológiai nagyhatalmai között.

A *visegrádi országok, valamint Ausztria és Horvátország* iparjogvédelmi hivatalának vezetői 2009. június 7–9. között tartották éves találkozójukat az MSZH szervezésében. A találkozó keretében a visegrádi országok képviselői az osztrák és a horvát szabadalmi hivatal elnökével kibővített ülést tartottak, amelynek napirendjén az európai és a regionális szabadalmi együttműködés aktuális kérdései szerepeltek.

A visegrádi országok találkozóján folytatott kétoldalú tárgyalások eredményeként az osztrák és a magyar hivatal közös kezdeményezésére megvalósíthatósági tanulmány előkészítésével megkezdődött egy *közép-európai regionális hatókörű PCT-hatóság* létrehozásának vizsgálata. Az osztrák hivatallal folytatott együttműködés intézményesítése jól illeszkedik az EU, illetve Magyarország regionális „Duna Stratégiájába” is.

## 6.5. NEMZETKÖZI PROJEKTEKBE VALÓ RÉSZVÉTEL

A nemzetközi és európai szellemilajdon-védelmi projektekben rejlő lehetőségeket tudatosan használja ki a hivatal. Ennek jegyében 2008 óta vett részt – munkacsoport-vezetőként – az *IPeuropAware* projektben, amely az Európai Bizottság *Competitiveness and Innovation Framework Programme* (CIP) keretprogramjának támogatását élvezte. A nemzetközi kezdeményezés célja a nemzeti szabadalmi hivatalok szellemilajdon-védelemmel kapcsolatos tudatosságnövelő kezdeményezéseinek összehangolása. A projekt keretében angol nyelvű kiadvány készült a szellemilajdon-védelmi tudatosságnövelés nemzetközi gyakorlatáról „Planning local actions for Intellectual Property Awareness and Enforcement Services” címmel, amely a <http://www.ipeuropaware.eu/outputs.html> weboldalon is elérhető. A társhivatalokkal folytatott együttműködés kiterjedt tudatosságnövelő rendezvények lebonyolítására, a helpdesk-szolgáltatás fejlesztésére, valamint kiadványok előkészítésére.

A szellemilajdon-védelmi ismeretek és az innovációélénkítő üzleti gyakorlat vállalkozástámogató szervekhez történő eljuttatását célul tűző *IP4INNO* projekt keretében elkészült a szakmai eredményeket bemutató, projektzáró beszámoló.

## 6.4 REGIONAL AND BILATERAL INTERNATIONAL COOPERATION

As recognition of the excellent work in search and examination, the HPO had opportunities to extend the participation in the international patent work sharing and to improve bilateral cooperation with other offices.

According to the bilateral PCT agreement concluded in the autumn of 2008, as a new stage of the traditionally good cooperation between the Austrian and Hungarian Patent Office, the two offices cooperated in the works performed under the *Patent Cooperation Treaty* by making international search reports and written opinions. In compliance with the international efforts to establish closer coordination between national offices, the HPO concluded a similar agreement with the *Intellectual Property Office of Singapore*, which is a significant reference among the high-tech powers of the world.

The annual meeting of the heads of the industrial property offices of the *Visegrád Countries, Austria and Croatia* was held on 7-9 June 2009, the event was organized by the HPO. The representatives of the Visegrád Countries held a meeting enlarged by the presidents of the Austrian and Croatian patent offices. The agenda focused on the issues of European patent cooperation and regional cooperation.

As a result of the bilateral negotiations during the meeting, on the initiative of the Austrian and Hungarian Patent Office the consideration of establishing a *PCT authority with Central European regional competence* was launched by a preparation of a feasibility study. Putting the cooperation with the Austrian Patent Office into an institutional form fits to the regional “Danube Strategy” of the EU and Hungary.

## 6.5 PARTICIPATION IN INTERNATIONAL PROJECTS

The HPO successfully made use of the facilities offered by international and European IP projects. In the spirit of this intention the HPO has participated – as head of a working group – since 2008 in the *IPeuropAware* project assisted by the *Competitiveness and Innovation Framework Programme* (CIP) of the European Commission. The purpose of the international project is to coordinate the initiatives of the national patent offices for raising awareness of intellectual property protection. Under the project a publication on the international practice of raising awareness on IP protection entitled „*Planning local*



Szakmailag lezárult az **eMARKS** projekt is, amely az **eMAGE** program keretében létrehozott adatbázis-szolgáltatás piaci értékelését végezte el. A projekt célja egy olyan üzleti terv elkészítése volt, amely a piaci értékelés eredményeinek figyelembevételével a szolgáltatás önfinanszírozó működtetésének lehetőségeit vázolta fel a potenciális befektetők számára. A hivatal a szolgáltatásnak a megcélzott felhasználói csoportok körében végzett teszteléséért volt felelős.

Az európai és a nemzeti hivatalok közötti együttműködés egyedi nemzeti akciótervek (**National Action Plan, NAP**) keretében folyik. Az MSZH és az ESZH közötti, a 2008–2009. évekre vonatkozó együttműködésről szóló nemzeti akcióterv keretében a hivatal adatbázis-felhasználási szerződést kötött az Elsevier B.V, valamint az Institute of Electrical and Electronics Engineers Incorporated (IEEE) szervezettel. Ez lehetővé teszi a hivatali szabadalmi elbírálók számára a – Science Direct OnSite (Freedom Collection), az Embase OnSite, valamint az IEEE/IET Electronic Library elnevezésű – nem szabadalmi adatbázisokban való kutatást az EPOQUE felhasználói felületén keresztül. A NAP keretében sikeresen befejeződött a hazai kis- és középvállalkozások szellemi tulajdonvédelmi tudatosságáról készített felmérés, továbbá Tihanyban került sor egy sajtószakmai rendezvényre, valamint folytatódhatott az MTA-val korábban megkezdett együttműködés is.

Az MSZH 2006-tól a **BPHH-val kötött éves együttműködési szerződések** keretében végzi a közösségi oltalmak magyarországi népszerűsítését. A 2009. évre vonatkozó együttműködési megállapodás alapján – egyebek mellett – novemberben nagysikerű regionális konferencia megszervezésére került sor a nemzeti és a közösségi védjegyzrendszerek témakörében. A hivatal megjelentette az „Általános tájékoztató a lajtmorzás nélkül oltalomban részesülő közösségi formatervezési mintákról” című kiadványt, több mint 100 közösségi bejelentőre, jogosultra és képviselőre kiterjedően kérdőíves felmérést készített a közösségi oltalmi formákkal kapcsolatos ügyfél-elégedettség tárgyában, továbbá kidolgozta a távoktatási modul közösségi formatervezésiminta-oltalomra vonatkozó részét.

*actions for Intellectual Property Awareness and Enforcement Services*” was prepared in English, which is available on <http://www.ipeuropaware.eu/outputs.html>. The cooperation with other national IP offices also included the organization of events on raising awareness, development of helpdesk services and the preparation of publications.

The report showing the results and the closing of the **IP4INNO** project, established to disseminate the knowledge on IP and the business practice enhancing innovation among institutions helping enterprises, was prepared.

The **eMARKS** project, which executed the market evaluation of the database service established under **eMAGE** programme, was also closed. The purpose of the project was to make a business plan which described the possibilities of self-financing operation of the service for the potential investors, with regard to the results of market evaluation. The HPO was responsible for testing the service among the target groups of users.

The cooperation between the European Patent Office (EPO) and the national IP offices is performed under specific **National Action Plans, NAP**. Under the national action plan on the cooperation for 2008–2009 between EPO and HPO the HPO concluded contracts for the use of database with Elsevier B.V and the Institute of Electrical and Electronics Engineers Incorporated (IEEE). These contracts allow the patent examiners of the HPO to search in non-patent databases called Science Direct OnSite (Freedom Collection), Embase OnSite, and IEEE/IET Electronic Library through EPOQUE user platform. The survey carried out under NAP on the awareness of IP protection of the Hungarian SMEs was successfully finished. An event for professional journalists was organized in Tihany, and the cooperation with the Hungarian Academy of Sciences was continued.

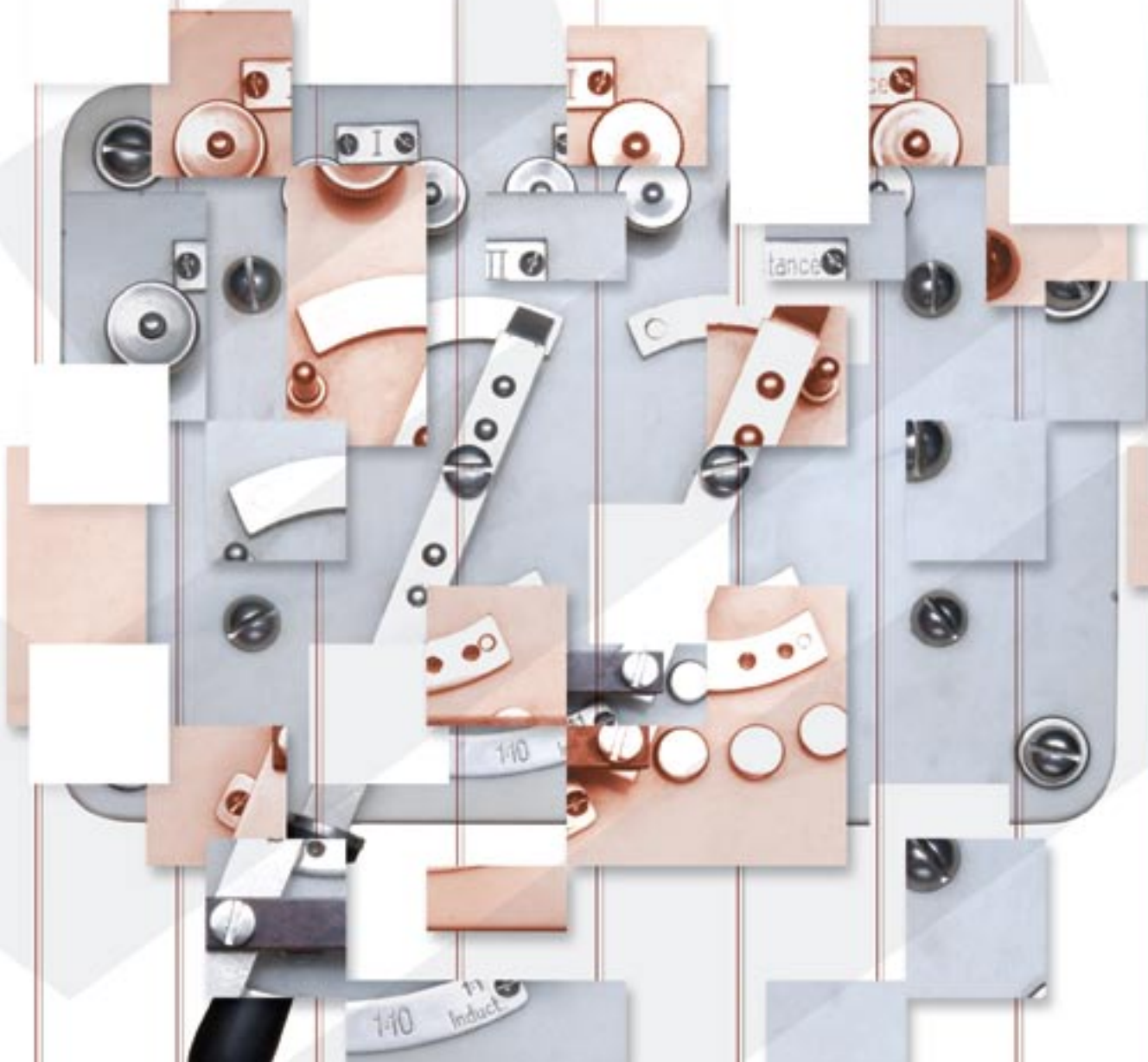
The HPO has promoted the Community protections in Hungary according to the cooperation agreements concluded with **OHIM** every year since 2006. Based on the cooperation agreement for 2009 – among others – a successful regional conference was organized in November on national and Community trade mark systems. The HPO published the “General information on the protection of unregistered Community designs” and prepared a questionnaire survey with the involvement of more than a hundred Community applicants, right holders and representatives on customer satisfaction concerning the forms of Community protection. Moreover, the part related to Community design protection of the distance learning module was elaborated as well.



# 7.

## GAZDÁLKODÁSI, IGAZGATÁSI ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG

ECONOMIC MANAGEMENT, GENERAL  
ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES



## 7.1. A 2009. ÉVI GAZDÁLKODÁS

A hivatal fejezeti jogosítványokkal felhatalmazott költségvetési szerv, jogállását tekintve kormányhivatal, amelynek költségvetése az év folyamán a központi költségvetés fejezetrendjében a XXXIV. Kutatás és technológia költségvetési fejezetből átkerült a XIV. Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium fejezetbe. Önfinanszírozó módon gazdálkodva – miniszteri rendeletben meghatározott összegű igazgatási szolgáltatási díjakból és a hivatal megillető nemzetközi eljárási bevételek hatékony felhasználásával – biztosította a feladatkörének elvégzéséhez szükséges kiadások fedezetét.

A munkatervben megfogalmazott célkitűzések megvalósítását biztosító *pénzügyi fedezet a hivatal költségvetésében rendelkezésre állt*, bár a gazdálkodás feltételei az előző évekhez képest egyértelműen nehezebbé váltak. A gazdasági válság kibontakozása nem tette lehetővé a tervezett bevételi előirányzat maradéktalan teljesítését. A bevételi elmaradást a többleteljesítményt igénylő szolgáltatási tevékenység és a nemzetközi szerződéses munkák bevételei csak részben voltak képesek ellensúlyozni, így a bevételek a módosított előirányzathoz képest 97,7%-ban teljesültek.

A hivatali bevételek a 3362,0 millió Ft eredeti és 4256,3 millió Ft módosított előirányzattal szemben 4158,7 millió Ft-ra teljesültek az előző évi

előirányzat-maradvány és tartalék (678,3 millió Ft), és a működési célra kapott költségvetési támogatás (24,6 millió Ft) felhasználásával. A hivatal bevételei 6,8%-kal elmaradtak az előző évitől, amihez a hatósági tevékenységek és az alaptevékenységgel összefüggő sajátos bevételek együttesen 538,0 millió Ft összegű elmaradása járult hozzá. E bevételi csoportok alulteljesítését csak részben kompenzálta, hogy a nemzetközi eljárási díjakból és az előző évi maradvány igénybevételeiből származó bevételek növekedtek.

Az előző évihez mért elmaradás azonban nem eredményezte a teljesítésnek az előirányzati számköztől történő ugyanilyen arányban való elmaradását is, mivel a módosított bevételi előirányzatok szintén alulmúlták a 2008. évit, így a tényleges bevételek a már említett 6,8%-os éves index helyett 2,3%-kal maradtak el az előirányzati főösszegetől.

A fenti bevételi tendenciák következtében tovább folytatódott a bevételi csoportok megoszlásának a nemzetközi eljárási díjak javára történő átrendeződése (3,9% helyett 5,3%), amely növekedéssel szemben a nemzeti hatósági díjbevételek arányának csökkenése állt (58,0% helyett 55,1%). Szintén nagy részarányt képviselt és jelentősen megnőtt az előző évi maradvány (és tartalék) felhasználásának (8,7%-ról helyett 16,3%) súlya, amit a korábbi évektől eltérő nagyságrendű, 678,3 millió Ft áthozat eredményezett.

## 7.1 ECONOMIC MANAGEMENT IN 2009

The HPO is a central budgetary organisation constituting a separate title within the budget Chapter XIV "Ministry of Justice and Law Enforcement" rights, after it was taken out of Chapter XXXIV "Research and Technology". The HPO covered its expenditures necessary to perform its duties through self-financing: by the effective use of income deriving from fees for administrative services regulated by a ministerial decree and from fees for international procedures.

*The financial coverage* for accomplishing the objectives defined in the work plan was *available* in the budget of the HPO, however the conditions of the financial management were definitely harder than in previous years. The financial crisis did not allow the Office to completely achieve the estimate of income. The income from services requiring surplus performance and from assignments under international agreements could not wholly compensate the decrease of income, therefore the income was 97.7% of the modified estimate.

The income of the HPO was HUF 4,158.7 million, contrary to HUF 3,362 million in the original and to HUF 4,256.3 million in the modified estimate, by using the surplus from the previous year and reserves (HUF 678.3 million), as well as the budget subsidy (HUF 24.6 million) given for operation. The income of the HPO was less by 6.8% than in the previous year, due to the decrease in the amount of HUF 538 million of income coming from the official functions and from special income related to the basic functions. The increase of income coming from the international administration fees and the previous year's surplus could compensate the decrease of other incomes only to a certain extent.

The decrease of income compared to the previous year, however, did not result in such a difference between the achieved and the estimated figures, because the modified estimate of income was also under the figures of 2008, so the actual income was less by 2.3% than the main figures in the estimate, instead of 6.8% as mentioned above.

Due to the above trends the distribution of international administration fees within all income continued to increase (5.3% instead of 3.9%), while the distribution of national administration fees decreased (55.1% instead of 58%). The use of the surplus (and reserves) from the previous year also showed a high proportion and remarkably increased (16.3% instead of 8.7%), due to the transfer of HUF 678.3 million, which was higher than in previous years.



**A működési bevétel megoszlása (a teljes bevétel százalékában), 2009**  
**Breakdown of operation income (expressed as percentage of the total income), 2009**

**Bevételi csoport**

Country	(%)
Szabadalmi fenntartási és bejelentési díjak	
Patent filing and annual fees	55,1
Védjegy-bejelentési és -megújítási díjak	
Trade mark filing and renewal fees	12,9
Formatervezési minták bejelentési és megújítási díja	
Design filing and renewal fees	0,4
Használatiminta-oltalmi bejelentési díjak	
Utility model fees	0,5
Eljárási kérelmek díja (halasztási, jogutódlási, megosztási, megsemmisítési, kérelmek stb.)	
Fees for procedures (deferment, succession in title, division, revocation, etc.)	1,4
Nemzetközi eljárási díjak	
Fees for international procedures	5,3
Egyéb működési és felhalmozási bevételek	
Other operation and accumulation incomes	7,5
Előző évi előirányzat-maradvány és tartalék	
Surplus from the previous year's estimate and reserves	16,3
Működési költségvetés támogatása	
Aid for operation budget	0,6

Az MSZH tényleges kiadási főösszege az előző évhez képest 93,0%-ot ért el, vagyis – a prudens gazdálkodás jegyében – alulmúlta a bevételek 2,3%-os elmaradási ütemét. A 3519,5 millió Ft főösszeg egyben a módosított kiadási előirányzat 82,7%-os teljesülését is jelenti. A kiadási előirányzatoknál kialakult megtakarítás a 2009.

évben központilag előírt, tartaléki áthozattal is megemelt maradványtartási kötelezettség betartása érdekében tett erőfeszítések nyomán alakult ki. Az előírt 678,3 millió Ft maradványt a hivatal az előírt nagyságrendben teljesítette: a kiadási előirányzatokon hozott megtakarítás eredetileg meghaladja az előírtat, de miután a bevételi elmaradás csökkenti a kiadási előirányzatokat, így a végleges elszámolások lezárását követően a tényleges maradvány 639,2 millió Ft. A hivatal a kiadási maradvány teljes összegét a jogszabályoknak megfelelő, 2009-ről áthúzódó kötelezettségvállalások teljesítésére használja fel, tehát a hivatal az előírt megtakarításokat a 2009. évi kiadásainak a következő évre történő átütemezésével oldotta meg.

*A kiadások jelentős hányadát, 49,8%-át a személyi juttatások és járulékaik alkotják.* Ez összhangban van a hivatal által foglalkoztatott, nemzetközi színvonalon teljesítő, újdonságkutató, vizsgálati és engedélyezési, valamint szakpolitikai és jogi feladatokat ellátó köztisztviselők tevékenységével. A személyi juttatások előirányzatának pénzügyi teljesítése 11,4%-kal alulmúlta a 2008. évi tényszámot, ami elsősorban a 13. havi illetménykifizetés tárgyévi eltörlésének és a helyébe lépő keresetkiegészítés alacsony összegének volt betudható. Ez utóbbi kiadás fedezetére a hivatal 24,6 millió Ft összegű központi támogatást kapott.

Az előző évhez hasonlóan *a dologi jellegű kiadások képezték az összes kiadás mintegy 40%-át.*

The total amount of the HPO's actual expenditures reached 93% compared to the previous year, so – in spirit of the responsible economic management – it did not follow the 2.3% decrease of income. The total amount of HUF 3,519.5 million means the modified estimate of expenditure was met by 82.7%. The savings in the estimate of expenditures was a result of the efforts made to fulfil the obligation of preserving the surplus prescribed by the Government in 2009 and increased by the transfer of reserves. The prescribed surplus of HUF 678.3 million was performed by the HPO in the prescribed volume: the savings on the estimate of expenditures originally exceed the prescribed level but since the less income cuts the estimate of expenditures, so after the final close of the accounts the actual surplus was HUF 639.2 million. The HPO uses the whole amount of the surplus of expenditures to fulfil the prescribed obligations passed through from 2009, so the HPO performed the prescribed savings by rescheduling the expenditures for 2009 to the following year.

*Staff allowances and the related contributions constitute a considerable proportion of expenditures (49.8%).* This is in accordance with the high quality work of civil servants of the HPO performing search, examination and granting as well as specialised policy and legal tasks. The financial performance of the staff allowances estimate was less by 11.4% compared to the figures in 2008, which was primarily due to the cancellation of the thirteenth-month salary and to the low level of the salary supplement. To cover this latter expenditure, the HPO was given a subsidy of HUF 24.6 million from the central budget.

Similarly to the previous year, *the material expenditures constituted about 40% of the total expenditures.* The actual material expenditures of the HPO decreased by nearly 6.4% compared to the basic year, on the one hand following the lower funds for expenditures as a result of the decrease of the income, on the other hand fulfilling the obligation of preserving a surplus. Part of this special estimate was the *payment obligation of HUF 279.8 million* (increased by the amount for the cover of the cancelled thirteenth-month salary) *to the central budget*, which was completely fulfilled by the HPO by the given deadline. The payment effected during 2009 amounted to 8.3% of the gross sum allocated by law, but this rate actually exceeds 20% if the payment of HUF 606.7 million effected to the central budget and transferred back to the HPO at the end of 2009 is also taken into account.

A hivatal tényleges dologi kiadásai csaknem 6,4%-kal csökkentek a bázisévhez képest, egyrészt igazodva a csökkenő bevételek miatt szűkülő kiadási keretekhez, másrészt eleget téve a maradványtartási követelménynek. Ezen kiemelt előirányzat részét képezte a hivatalra kirótt **279,8 millió Ft összegű** (az eltörölt 13. havi bér fedezetül szolgáló összeggel megemelt) – **a központi költségvetést megillető – befizetési kötelezettség is**, amelynek az MSZH maradéktalanul és határidőre eleget tett. Az év során teljesített befizetés a törvényi előirányzati főösszeg 8,3%-át tette ki, de ez az arányszám a 20%-ot is meghaladja, amennyiben figyelembe vesszük a maradványtartás során a központi költségvetés felé 606,7 millió Ft összegben teljesített – majd az év utolsó napjaiban a hivatalhoz visszautalt – befizetést is.

## 7.2. IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉG

A kormányhivatalokat felügyelő miniszterek kijelöléséről szóló 8/2006. (XII. 23.) ME rendelet vonatkozó rendelkezését módosító 2/2009. (IV. 13.) ME rendelet 1. §-a értelmében az MSZH felett a **Kormány nevében felügyeletet gyakorló miniszter** 2009. április 16-i hatállyal az igazságügyi és rendészeti miniszter. A 2009. január 1-jétől hatályos jogszabály-módosításokra, valamint a felügyeletet ellátó miniszter személyében bekövetkezett változásra való tekintettel a hivatal kezdeményezte az IRM-nél a módosításokkal egy-

## 7.2 GENERAL ADMINISTRATION

By virtue of Article 1 of Decree 2/2009. (IV. 13.) ME modifying the relevant provision of Decree 8/2006. (XII. 23.) ME on the appointment of ministers exercising supervision over governmental offices, with the effect of 16 April 2009 **the minister exercising the rights of supervision on behalf of the Government** over the HPO is the Minister of Justice and Law Enforcement. With respect to the modifications in legislation effective from 1 January 2009 and to the change in person of the minister exercising the rights of supervision, the Office initiated at the Ministry of Justice and Law Enforcement the issuance of the consolidated **Deed of Foundation**, which was done with the date of 31 August 2010.

The HPO paid special attention to the fact that it should promote its operation through a high level **internal regulation**. To this end the President issued 10 orders, among others, on the rules of performance assessment and rewarding of civil servants, on the rules of data protection in civil service, on the uniform registry of certain data of concluded contracts, on the rules of civil service, on the uniform official image of the HPO, on the rules of the Users' IT Security Manual, on the modification of rules of industrial property office management, on the rules of documentation management, and on the rules of official trips and receiving delegations.

A hivatal pénzügyi gazdálkodását a belső ellenőrzés mellett független könyvvizsgáló és az Állami Számvevőszék is ellenőrizte. A 2008. évről készített könyvvizsgálói jelentés szerint az éves beszámoló megbízható és valós képet mutat a hivatal vagyoni és pénzügyi helyzetéről.

Az Állami Számvevőszék szintén vizsgálat alá vonta a 2008. évet annak megállapítása céljából, hogy a hivatal gazdálkodásában és az éves gazdálkodásról készített beszámolójában érvényesülnek-e a költségvetési törvény, az államháztartásról szóló törvény, az államháztartás működési rendjét szabályozó kormányrendelet, valamint a költségvetési szervekre vonatkozó egyéb jogszabályok és kormányhatározatok és a hivatali belső szabályzatok előírásai. A vizsgálat megállapította, hogy a hivatal beszámolója vagyoni, pénzügyi helyzetéről megbízható, valós képet ad. A jelentés a következőket rögzíti: **„a Magyar Szabadalmi Hivatal intézmény 2008. évi beszámolóját finanszírozási audit módszerével felülvizsgáltuk, és ennek keretében elegendő és megfelelő bizonyítékot szereztünk arról, hogy a 2008. évi intézményi beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és annak végrehajtására kiadott 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet előírásai szerint készítették el. Az intézmény gazdálkodása és előirányzatainak felhasználása összhangban volt a költségvetési gazdálkodásra vonatkozó szabályokkal. Az intézményi beszámoló a költségvetési szerv vagyoni, pénzügyi helyzetéről megbízható és valós képet ad.”**

Az Állami Számvevőszék ugyancsak ellenőrizte a hivatalnál a 2010. évi költségvetési tervezés folyamatát és munkálatait. Az erről készült általános jelentésben az MSZH a tervezési előírásokat pontosan betartó intézmények között szerepel.

séges szerkezetbe foglalt **alapító okirat** kiadását, amire 2009. augusztus 31-i keltezéssel került sor.

A hivatal nagy gondot fordított arra, hogy **belső szabályozottságával** is elősegítse a hatékony munkavégzést, és ennek keretében 10 elnöki utasítás született, többek között a köztisztviselői teljesítményértékelés és a teljesítményalapú jutalmazás szabályairól, a közszolgálati adatvédelmi szabály-

In addition to the internal audit, the financial management of the HPO was controlled by an independent auditor and by the State Audit Office of Hungary. The independent audit report of 2008 established that the HPO's annual report on the financial situation was real and reliable.

The State Audit Office also examined the financial management in 2008 in order to decide whether the provisions of the act on the state budget, the governmental decree on the operation of the state budget, other legislation and governmental decisions related to central budgetary organisations, as well as the internal rules of the HPO are met. The examination found that the financial report of the HPO gave a reliable and real description of its financial situation. The report stated that: **“The financial report of the Hungarian Patent Office was reviewed by the method of financial audit and through this audit sufficient and proper proof was gained of the fact that the financial report of the institution of 2008 had been prepared in compliance with the requirements of the act on accountancy and the related government decree 249/2000. (XII. 24.) Korm. The financial management and the use of estimates in the HPO was in accordance with the rules on budgetary management. The financial report gave a reliable and real description of the financial situation of the budgetary institution.”**

The State Audit Office of Hungary also controlled the procedure and work of budget planning for 2010. The general report on this control mentioned the HPO as an institution meeting the requirements for financial planning.

zatról, a megkötött szerződések egyes adatainak egységes nyilvántartásáról, a közszolgálati szabályzatról, a Magyar Szabadalmi Hivatal egységes arculati megjelenéséről, a felhasználói informatikai biztonsági kézikönyv szabályairól, az iparjogvédelmi hatósági ügyvitel szabályainak módosításáról, az iratkezelési szabályzatról, valamint a kiküldetések és a küldöttségek fogadásának rendjéről.

### 7.3. EMBERIERŐFORRÁS-GAZDÁLKODÁS

Az engedélyezett létszám 2009. január 1-jén 219 fő volt. A költségvetési tervezés folyamán az IRM és a Pénzügyminisztérium, illetve a Kormány állásfoglalása, majd a 2010. évi költségvetésről szóló törvény indokolása definitív módon 229 főben állapította meg az MSZH létszámát.

A hivatal szakmailag jól felkészült, magasan kvalifikált, nemzetközi tapasztalatokkal rendelkező, több nyelvet jól beszélő munkatársi állománnyal rendelkezik. *A dolgozók 86%-a felsőfokú végzettségű, 39 fő tudományos fokozattal, 148 fő egy vagy több nyelvvizsgálással rendelkezik.* Az átlagéletkor 45 év. A felsőfokú végzettséggel rendelkező munkatársak száma az előző évihez képest 6 fővel, az egy vagy több nyelvvizsgálással rendelkezők száma 8 fővel nőtt. A tudományos fokozattal rendelkezők száma 4 fővel emelkedett.

Az MSZH elismert *továbbképzési rendszert* is működtet, amely a köztisztviselők jogszabályban előírt és egyéb szakmai, nyelvi, informatikai képesítésének megszerzését, illetve továbbfejlesztését támogatja. Ennek keretében 27 fő tett eredményes közigazgatási alap- vagy szakvizsgát, 21 fő vett részt felsőfokú iparjogvédelmi, 6 fő másoddiplomás, 1 fő iskolarendszeren kívüli képzésben, illetve 3 fő szerzett diplomát iskolarendszerű képzésben. A köztisztviselői nyelvi képzésben 13 fő vett részt. A hivatali munkatársak közül 92 fő felsőfokú, 42 fő középfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel, illetve 136 fő kiegészítő informatikai végzettséggel (ECDL) rendelkezik.

A magasan kvalifikált köztisztviselői állomány megtartásának érdekében a hivatalban hosszú múltja van a mennyiségi és minőségi követelményrendszer személyre bontott, korszerű gyakorlatának, amely a köztisztviselői törvény biztosította eszközökkel támogatva kulcseleme volt az MSZH nemzeti hatóságként történő helytállásának. A köztisztviselői teljesítményértékelés és jutalmazás szabályairól szóló 301/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet (TÉR) hatálya 2008. január 1-jétől kezdődően kiterjedt az MSZH köztisztviselőire is. A TÉR rendszer éves működtetése a rendeletben foglaltakkal összhangban történt.

### 7.3 HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

On 1 January 2010 the permitted number of staff was 219. In the planning of the budget the statement of the Ministry of Justice and Law Enforcement and of the Government, as well as the preamble of the act on the budget for 2010 defined 229 staff members for the HPO.

The officials of the HPO are well prepared and highly qualified from a professional point of view; they have experience in the international field and speak several languages. *Of the officials 86% have tertiary qualifications*, 39 officials have academic degrees, *148 officials have one or more language certificates*. The average age is 45 years. The number of colleagues having higher education qualifications increased by 6, the number of persons having certificates in foreign languages increased by 8. The number of colleagues having academic degrees increased by 4.

The HPO operates a recognised *training system* which has supported civil servants in obtaining and developing their prescribed or other professional, language and IT qualifications. 27 officials passed the administrative basic or special exam, 21 officials attended advanced level industrial property training, 6 officials took part in education to obtain a second degree, 1 official in education out-of-school system, and 3 officials obtained the first degree in the school system. 13 officials participated in language courses for civil servants. 92 employees had advance level, 42 employees had intermediate level industrial property qualifications and 136 officials had supplementary IT qualification (ECDL).

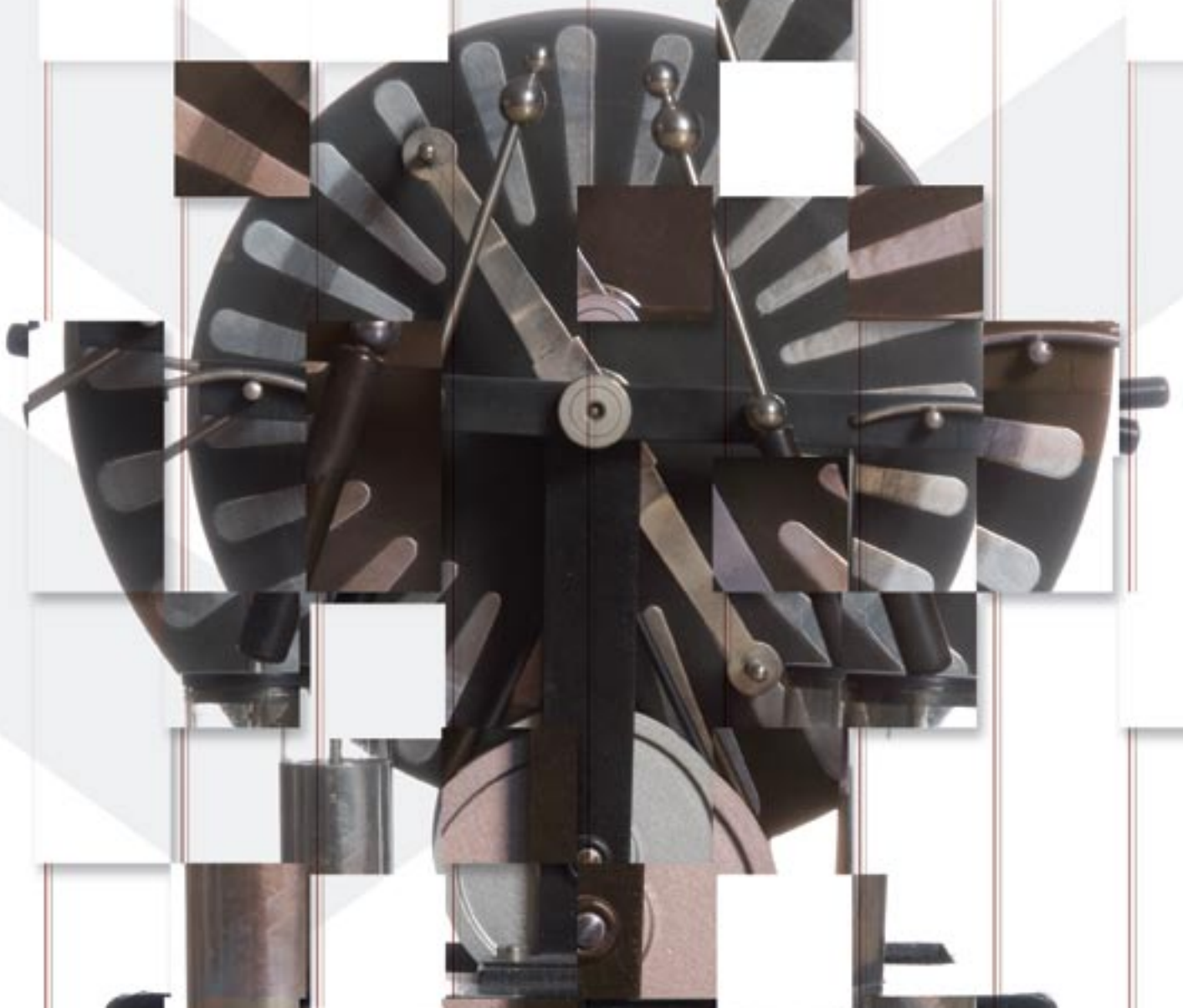
In order to retain the highly qualified staff of civil servants the HPO has a longstanding experience of operating a modern system of quantitative and qualitative requirements broken down by persons, which – supported by the tools provided for by the Act on civil servants – was a key element in fulfilling the duties of the HPO as a national authority. The scope of government decree 301/2006. (XII. 23.) Korm. on the performance assessment and promotion of civil servants was also extended to the civil servants of the HPO with the effective date of 1 January 2008. The implementation and operation of the performance assessment and promotion system of civil servants was in accordance with the decree.





FÜGGELÉK

APPENDIX



**Nemzetközi együttműködés keretében Magyarországot célzó iparjogvédelmi ügyek főbb adatai (2000–2009)**  
**Main figures of industrial property matters aimed at Hungary under international treaties (2000–2009)**

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>PCT-megjelölések<sup>1</sup></b>										
PCT designations	93 243	108 236	110 403	115 206	122 634	136 753	149 669	159 950	163 249	155 900 <sup>2</sup>
<b>Megadott európai szabadalom</b>										
<b>HU megjelöléssel</b>										
Granted European patents designating HU	–	–	–	0	234	2 787	10 361	15 840	24 205	25 277
<b>Európai szabadalom szövegfordításának benyújtása (hatályosítás)</b>										
Filing of the translation of the text of European patents (validation)	–	–	–	0	18	169	973	1 648	2 211	2 309
<b>Európai igénypont fordításának benyújtása</b>										
Filing of the translation of European claims	–	–	–	0	4	15	14	13	17	5
<b>Nemzetközi (madridi rendszerű) védjegybejelentés</b>										
International (Madrid) trade mark applications	9 017	8 826	8 500	8 784	6 664	5 897	5 123	4 568	4 132	3 025
<b>Közösségi védjegybejelentés<sup>3</sup></b>										
Community trade mark applications	–	–	–	–	59 791	65 385	77 993	88 444	87 984	88 191
<b>Nemzetközi (hágai rendszerű) formatervezésiminta-oltalmi bejelentés</b>										
International (Hague) design applications	1 009	1 206	1 074	788	301	353	371	301	144	55
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	–	3 588	3 371	1 388	1 170	1 522	1 267	547	295
<b>Közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentés<sup>4</sup></b>										
Community design applications	–	–	–	–	14 051	16 817	17 628	19 213	19 232	19 048
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	–	–	–	53 892	63 657	69 270	77 237	77 067	69 518
<b>Nemzetközi eredetmegjelölések</b>										
International appellations of origin	2	6	0	7	13	1	1	16	3	4
<b>Közösségi növényfajta-oltalmi bejelentések</b>										
Applications for Community plant variety rights	–	–	–	–	2 655	2 734	2 736	2 977	3 014	2 694

<sup>1</sup> A PCT-megjelölés nem jelent hatályosítási kérelmet. A korábbi PCT-megjelölésből eredő nemzeti eljárási kérelmeket a nemzeti úton benyújtott bejelentések között vesszük számba. Hazánkra vonatkozóan az ESZE tagjaként a jövőben az ESZH számára jelent közvetlen munkaterhet.

Data of WIPO. A PCT designation is not a. Requests for Validation for national procedure deriving from earlier PCT designations are indicated among applications filed in national route. With respect to Hungary as a Contracting State of the EPC, this will mean direct workload for the EPO in the future.

<sup>2</sup> WIPO-adat: [http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article\\_0003.html](http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article_0003.html).  
Data of WIPO.

<sup>3</sup> A 2009. december 31-i állapotnak megfelelő BPHH-adatok, 2010. január 12-i honlaplekérdezés:  
[http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009statistics\\_of\\_community\\_trade\\_marks\\_2009.pdf](http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009statistics_of_community_trade_marks_2009.pdf).  
Data of OHIM as of 31 December 2009, received from the homepage of OHIM on 12 January 2010.

<sup>4</sup> A 2009. december 31-i állapotnak megfelelő BPHH-adatok.  
Data of OHIM as of 31 December 2009.

## Hazai bejelentők belföldi és külföldi iparjogvédelmi tevékenységének főbb adatai (2000–2009)

Main figures of the industrial property activity of domestic applicants in Hungary and abroad (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Magyar bejelentők belföldi bejelentései</b>										
<b>Applications of domestic applicants in Hungary</b>										
<b>Szabadalom</b>										
Patents	810	919	842	756	738	699	715	686	682	756
<b>Formatervezési minta</b>										
Designs	503	477	351	302	273	250	241	199	295	219
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	311	465	389	915	925	698	694	743	991
<b>Használati minta</b>										
Utility models	331	304	329	302	280	243	254	191	198	228
<b>Védjegy</b>										
Trade marks	4692	4756	4316	4386	4293	3515	3490	3615	3291	3240
<b>Földrajzi árujelző</b>										
Geographical indications	–	2	2	6	5	0	1	1	1	2
<b>Növényfajta-oltalom</b>										
Plant variety protection	–	–	–	85	58	19	62	24	11	9
<b>Kiegészítő oltalmi tanúsítvány (SPC)</b>										
Supplementary protection certificate	–	–	–	–	84	21	15	9	10	0
<b>Magyar bejelentők külföldi bejelentései</b>										
<b>Applications of domestic applicants abroad</b>										
<b>Európai szabadalmi bejelentés<sup>1</sup></b>										
European patent applications	55	52	67	57	90	80	95	100	107	114 <sup>2</sup>
<b>PCT-bejelentés</b>										
PCT applications	135	127	185	114	136	158	146	167	175	148 <sup>3</sup>
<b>Közösségi védjegybejelentés</b>										
Community trade mark applications	–	–	–	–	115	164	204	258	277	302
<b>Nemzetközi (madridi rendszerű) védjegybejelentés</b>										
International (Madrid) trade mark applications	156	312	323	337	491	203	252	438	168	246
<b>Közösségi mintaoltalmi bejelentésekben foglalt minták száma<sup>4</sup></b>										
<i>Number of designs included in Community design applications</i>	–	–	–	–	94	187	114	184	196	127
<b>Közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés</b>										
Applications for Community plant variety rights	–	–	–	–	3	5	1	3	4	6

<sup>1</sup> A hazai bejelentők európai szabadalmi bejelentéseire vonatkozó adat forrása:  
[http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/57439235539A0D63C125755B005CAFC1/\\$File/applications\\_1999-2008\\_per\\_residence\\_en.pdf](http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/57439235539A0D63C125755B005CAFC1/$File/applications_1999-2008_per_residence_en.pdf).  
 Source of data concerning the European patent applications of Hungarian applicants:  
[http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/57439235539A0D63C125755B005CAFC1/\\$File/applications\\_1999-2008\\_per\\_residence\\_en.pdf](http://documents.epo.org/projects/babylon/eponet.nsf/0/57439235539A0D63C125755B005CAFC1/$File/applications_1999-2008_per_residence_en.pdf).

<sup>2</sup> ESZH-adat.  
 Data of EPO.

<sup>3</sup> WIPO-adat: [http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article\\_0003.html](http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article_0003.html).  
 Data of WIPO: [http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article\\_0003.html](http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article_0003.html).

<sup>4</sup> A magyar bejelentőkre vonatkozó BPHH-adat a bejelentésekben foglalt minták számára vonatkozik.  
 Data of OHIM concerning Hungarian applicants relate to the number of designs included in applications.

**Külföldi bejelentők Magyarországra irányuló iparjogvédelmi tevékenységének főbb adatai (2000–2009)**

Main figures of industrial property activity of foreign applicants aimed at Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Szabadalom</b>										
<b>Patents</b>										
<b>PCT-megjelölések</b>										
PCT designations	93 243	108 236	110 403	115 206	122 634	136 753	149 669	159 950	163 249	155 900 <sup>1</sup>
<b>PCT-bejelentés, nemzeti szakasz</b>										
PCT national phase	3 339	3 922	4 579	3 937	1 856	519	177	52	56	35
<b>Megadott európai szabadalom</b>										
<b>HU megjelöléssel</b>										
Granted European patents designating HU	–	–	–	0	234	2 787	10 361	15 840	23 631	25 861
<b>Európai szabadalom</b>										
<b>szövegfordításának benyújtása</b>										
Filing of the translation of the text of European patents	–	–	–	0	18	169	973	1 648	2 211	2 309
<b>Európai szabadalmi igénypontok</b>										
<b>fordításának benyújtása</b>										
Filing of the translation of European claims	–	–	–	0	4	15	14	13	17	5
<b>Közvetlen külföldi szabadalmi bejelentés</b>										
Direct foreign patent applications	734	610	485	117	63	57	32	53	34	30
<b>Védjegy</b>										
<b>Trade marks</b>										
<b>Nemzetközi (madridi rendszerű)</b>										
<b>védjegybejelentés</b>										
International (Madrid) trade mark applications	9 017	8 826	8 500	8 784	6 664	5 897	5 123	4 568	4 132	3 025
<b>Közösségi védjegybejelentés<sup>2</sup></b>										
Community trade mark applications	–	–	–	–	59 791	65 385	77 993	88 444	87 984	88 191
<b>Közvetlen külföldi védjegybejelentés</b>										
Direct foreign trade mark applications	2 291	1 855	1 628	1 291	826	659	747	631	552	501
<b>Formatervezési minta</b>										
<b>Designs</b>										
<b>Nemzetközi (hágai rendszerű)</b>										
<b>formatervezésminta-oltalmi bejelentés</b>										
International (Hague) design applications	1 009	1 206	1 074	788	301	353	371	301	144	55
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	–	3 588	3 371	1 388	1 170	1 522	1 267	547	295
<b>Közösségi formatervezésminta-oltalmi bejelentés</b>										
Community design applications	–	–	–	–	14 051	16 817	17 628	19 213	19 232	19 048
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	–	–	–	53 892	63 657	69 270	77 237	77 067	69 518
<b>Közvetlen külföldi formatervezésminta-oltalmi bejelentés</b>										
Direct foreign design applications			93	88	98	12	19	10	4	6
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>			265	328	375	36	32	61	156	22
<b>Használati minta</b>										
<b>Utility models</b>										
<b>Közvetlen külföldi használatiminta-oltalmi bejelentés</b>										
Direct foreign utility model applications	39	22	22	14	16	25	31	30	24	23
<b>Növényfajta-oltalom</b>										
<b>Plant variety protection</b>										
<b>Közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés</b>										
Applications for Community plant variety rights	–	–	–	–	2 655	2 734	2 736	2 977	3 014	2 694

<sup>1</sup> WIPO-adat: [http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article\\_0003.html](http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article_0003.html).

 Data of WIPO: [http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article\\_0003.html](http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2010/article_0003.html).

<sup>2</sup> A 2009. december 31-i állapotnak megfelelő BPHH-adatok, 2010. január 12-i keltezéssel:

[http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics\\_of\\_community\\_trade\\_marks\\_2009.pdf](http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics_of_community_trade_marks_2009.pdf).

Data of OHIM as of 31 December 2009, dated 12 January 2010:

[http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics\\_of\\_community\\_trade\\_marks\\_2009.pdf](http://oami.europa.eu/ows/rw/resource/documents/OHIM/statistics/ssc009-statistics_of_community_trade_marks_2009.pdf).

**Nemzeti úton – belföldről és közvetlenül a hivatalnál külföldről – összesen benyújtott iparjogvédelmi bejelentések száma oltalmi formák szerint (2000–2009)**

Breakdown of national industrial property applications – filed directly with the HPO from Hungary and from abroad – by titles of protection (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Szabadalom <sup>1</sup>										
Patents	4880	5451	5906	4810	2657	1275	924	791	772	821
Formatervezési minta										
Designs	653	610	444	390	371	262	260	209	299	225
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	–	465	730	717	1 290	961	730	755	899	1013
Használati minta										
Utility models	370	326	351	316	296	268	285	221	222	251
Védjegy										
Trade marks	6983	6611	5944	5677	5119	4174	4237	4246	3843	3741
Földrajzi árujelző										
Geographical indications	10	2	2	6	5	0	1	1	1	2
Növényfajta-oltalom										
Plant variety protection	0	0	0	85	58	19	62	24	11	9
Kiegészítő oltalmi tanúsítvány (SPC)										
Supplementary protection certificate	0	0	0	0	84	21	15	9	10	28

<sup>1</sup> Hazai bejelentések, nemzeti úton benyújtott külföldi bejelentések, a korábbi PCT-megjelölésekből eredő nemzeti szakasz indítása iránti kérelmek.  
Domestic applications, foreign applications filed in national route, requests for national procedure deriving from earlier PCT designations.

**Átvevő hivatali feladatok (2008–2009)**

Receiving office duties (2008–2009)

Oltalom	2008	2009
Protection		
Nemzetközi szabadalmi (PCT-) bejelentés		
International patent (PCT) applications	155	112
Európai szabadalmi bejelentés		
European patent applications	11	6
Közösségi védjegybejelentés		
Community trade mark applications	48	41
Közösségi formatervezésiminta-bejelentés		
Community design applications	5	9

**Magyarországon hatályos oltalmak száma a főbb oltalmi formák szerint (2004–2009)**

Breakdown of valid protection by title of protection (2004–2009)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Szabadalom						
Patents	9 525	9 224	9 014	10 306	11 462	12 749
Ebből:						
Nemzeti úton megadott szabadalom						
Of them:						
Patents granted in national route	9 513	9 125	8 084	7 753	7 204	6 547
Hatályos európai szabadalom						
Valid European patents	12	99	930	2 553	4 258	6 202
Formatervezésiminta-oltalom						
Designs	3 325	3 568	3 876	3 619	3 881	3 149
Közösségi formatervezésiminta-oltalom						
Community designs	77 649	145 501	214 553	287 674	366 120	404 884
Használatiminta-oltalom						
Utility models	1 145	988	932	898	939	832
Nemzeti védjegy						
National trade marks	46 986	48 292	50 516	52 093	53 339	52 844
Közösségi védjegy						
Community trade marks	237 095	296 853	358 441	426 441	507 915	597 884
Nemzetközi (madridi rendszerű) védjegy						
International (Madrid) trade marks	148 016	149 436	150 558	147 538	143 130	142 708

**Hazai és közvetlen külföldi szabadalmi bejelentések száma a bejelentők jellege szerint (2000–2009)**  
**Domestic and direct foreign patent applications broken down by nature of applicants (2000–2009)**

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Hazai bejelentések</b>										
Domestic applications										
Egyéni										
Individual applicants	648	724	657	608	553	518	517	469	454	522
Intézményi										
Filed by enterprises	162	195	185	148	185	181	198	217	228	234
Összesen										
Total	810	919	842	756	738	699	715	686	682	756
<b>Közvetlen külföldi bejelentések</b>										
Direct foreign applications										
Egyéni										
Individual applicants	41	30	37	4	5	8	9	9	6	6
Intézményi										
Filed by enterprises	693	580	448	113	58	49	23	44	28	24
Összesen										
Total	734	610	485	117	63	57	32	53	34	30

**A szabadalmi bejelentések és hatályosítási kérelmek fontosabb szakterületek szerinti száma, 2009**  
**Patent applications and requests for validation in major sectors in Hungary (2009)**

Szakterület Sectors	MERIT <sup>1</sup>	Nemzeti úton benyújtott bejelentések száma Applications filed in national route	Európai szabadalmak hatályosítási kérelme Requests for valida- tion of European patents
Gépelemek Machinery	15	138	257
Műszerek Instruments	13	100	188
Gyógyszeripar Pharmacy	4	94	778
Fémtermékek (gépek nélkül) Metal products (ex. machines)	12	60	218
Egyéb ipari termékek Other industrial products	22	52	43
Kémia (gyógyszeripar nélkül) Chemistry (ex. pharmacy)	3	44	204
Villamos gépek (elektronika nélkül) Electric machines (ex. electronics)	1	51	124
Élelmiszer, dohányipar Food, beverages, tobacco	16	25	61
Építőipar, épületszerkezetek Building and construction	25	23	51
Motoros járművek Motor vehicles	7	27	54
Papír Paper	20	17	93
Elektronika Electronics	2	18	56
Számítógépek, irodagépek Computers, office machines	14	14	31
Kő-, agyag- és üvegtermékek Stone, clay and glass products	19	25	30

<sup>1</sup> MERIT: a gazdasági és szabadalmi osztályozás megfeleltetéséhez használt konkordanciátáblát létrehozó Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology cég rövidítése.  
MERIT: abbreviation of the company Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology establishing the concordance table used for economics and patent classification.

**Szabadalmi engedélyezési adatok Magyarországon (2000–2009)<sup>1</sup>**

Figures of patent granting procedures in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Megadott oltalmak										
Granted protection	1 627	1 306	1 555	1 379	977	1 243	1 916	2 216	2 212	3 302
Ebből: európai szabadalom										
Of this: European patents	–	–	–	–	10	132	829	1 614	1 909	2 695
Elutasított bejelentések										
Rejections	340	293	215	163	130	153	138	87	59	30
Megszűnt bejelentések										
Lapsed applications	1 688	1 882	2 590	3 097	2 883	2 357	2 278	1 889	1 601	1 545
Befejezett bejelentések										
Completed applications	3 655	3 481	4 360	4 639	3 990	3 636	3 505	2 547	3 872	4 877
Folyamatban lévő bejelentések										
Pending applications	14 773	17 187	17 581	18 940	17 607	15 600	13 019	11 263	10 426	8 374

<sup>1</sup> A nemzeti úton benyújtott szabadalmakat, a hatályosított európai szabadalmakat, a kiegészítő oltalmi tanúsítványokat és a növényfajta-oltalmakat is tartalmazza.

They also include patents filed in national route, validated European patents, supplementary protection certificates and plant variety protection.

**A Magyarországon hatályos szabadalmak száma (2000–2009)**

Valid patents in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Nemzeti úton megadott, hatályos szabadalmak száma										
Valid patents granted in national route	11 084	10 927	10 784	10 385	9 513	9 125	8 408	7 753	7 204	6 547
Hatályos európai szabadalmak száma										
Valid European patents	–	–	–	–	12	99	930	2 553	4 258	6 202
<b>Összes hatályos szabadalom száma</b>										
<b>Valid patents in total</b>	<b>11 084</b>	<b>10 927</b>	<b>10 784</b>	<b>10 385</b>	<b>9 525</b>	<b>9 224</b>	<b>9 338</b>	<b>10 306</b>	<b>11 462</b>	<b>12 749</b>

## A Magyarországon hatályos szabadalmak fontosabb szakterületek szerinti száma, 2009

Valid patents in Hungary broken down by field of technology, 2009

Szakterület Sectors	MERIT <sup>1</sup>	Nemzeti úton megadott szabadalmi oltalmak száma Patents granted in national route	Hatályosított európai szabadal- mak száma Validated Euro- pean patents	Hatályos szabadalmak száma Valid patents
Gyógyszeripar Pharmacy	4	2335	1910	4245
Gépelemek Machinery	15	604	782	1386
Kémia (gyógyszeripar nélkül) Chemistry (ex. pharmacy)	3	598	573	1171
Fémtermékek (gépek nélkül) Metal products (ex. machines)	12	505	586	1091
Műszerek Instruments	13	503	448	951
Villamos gépek (elektronika nélkül) Electric machines (ex. electronics)	1	329	335	664
Kő-, agyag- és üvegtermékek Stone, clay and glass products	19	197	112	309
Elektronika Electronics	2	182	206	388
Papíripar, nyomdaipar Paper, printing	20	162	244	406
Mezőgazdaság Agriculture	23	153	1	154
Építőipar, épületszerkezetek Building, construction	25	143	133	276
Egyéb ipari termékek Other industrial products	22	135	148	283
Élelmiszer, dohányipar Food, beverages, tobacco	16	126	126	252
Egyéb szállítás Other transports	9	108	123	231
Motoros járművek Motor vehicles	7	102	204	306
Számítógépek, Irodagépek Computers, office machines	14	81	78	159

<sup>1</sup> MERIT: a gazdasági és szabadalmi osztályozás megfeleltetéséhez használt konkordanciátáblát létrehozó Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology cég rövidítése.  
MERIT: abbreviation of the company Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology establishing the concordance table used for economics and patent classification.

## Nemzeti úton benyújtott használatiminta-oltalmi bejelentések száma a bejelentések eredete szerint (2000–2009)

Utility model applications filed in national route broken down by the origin of applications (2000–2009)

Bejelentések eredete Origin of applications	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Hazai Domestic	331	304	329	302	280	243	254	191	198	228
Külföldi Foreign	39	22	22	14	16	25	31	30	23	23
<b>Összes bejelentés Applications in total</b>	<b>370</b>	<b>326</b>	<b>351</b>	<b>316</b>	<b>296</b>	<b>268</b>	<b>285</b>	<b>221</b>	<b>221</b>	<b>251</b>



**Hazai és külföldi használatiminta-oltalmi bejelentések száma a bejelentők jellege szerint (2000–2009)**

Domestic and foreign utility model applications broken down by the nature of applicants (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Hazai bejelentések</b>										
<b>Domestic applications</b>										
Egyéni										
Individual applicants	286	255	264	254	230	185	196	152	160	186
Intézményi										
Filed by enterprises	45	49	65	48	50	58	58	39	38	42
Összesen										
Total	331	304	329	302	280	243	254	191	198	228
<b>Külföldi bejelentések</b>										
<b>Foreign applications</b>										
Egyéni										
Individual applicants	15	9	9	4	5	4	6	4	8	6
Intézményi										
Filed by enterprises	24	13	13	10	11	21	25	26	16	17
Összesen										
Total	39	22	22	14	16	25	31	30	24	23
<b>Használatiminta-oltalmi bejelentés összesen</b>										
<b>Utility model applications in total</b>	<b>370</b>	<b>326</b>	<b>351</b>	<b>316</b>	<b>296</b>	<b>268</b>	<b>285</b>	<b>221</b>	<b>222</b>	<b>251</b>

**Használatiminta-oltalmi engedélyezési adatok Magyarországon (2000–2009)**

Figures of utility model granting procedures in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Megadott használatiminta-oltalmak										
Granted utility models	238	256	237	217	198	169	180	147	165	166
Elutasított bejelentések										
Rejections	44	32	9	4	8	4	7	12	16	9
Megszűnt bejelentések										
Lapsed applications	104	146	129	121	106	116	69	101	87	68
Befejezett bejelentések										
Completed applications	386	434	375	342	312	289	256	260	268	243
Folyamatban lévő bejelentések										
Pending applications	282	196	192	194	185	184	213	175	130	139

**A Magyarországon hatályos használatiminta-oltalmak száma (2000–2009)**

Utility models valid in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Hatályos használatiminta-oltalmak száma										
Valid utility models	982	991	1045	1123	1145	988	932	898	939	832

**Hazai és külföldi formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma a bejelentők jellege szerint (2000–2009)**

Domestic and foreign design applications broken down by the nature of applicants (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Hazai bejelentések</b>										
<b>Domestic applications</b>										
Egyéni										
Individual applicants	373	312	237	217	198	155	187	148	202	157
Intézményi										
Filed by enterprises	130	165	114	85	75	95	54	51	93	62
Összesen										
Total	503	477	351	302	273	250	241	199	295	219
<b>Külföldi bejelentések</b>										
<b>Foreign applications</b>										
Egyéni										
Individual applicants	5	18	4	6	6	0	0	0	1	1
Intézményi										
Filed by enterprises	145	115	89	82	92	12	19	10	3	5
Összesen										
Total	150	133	93	88	98	12	19	10	4	6
<b>Nemzeti formatervezésiminta-oltalmi bejelentés összesen</b>										
<b>National design applications in total</b>	<b>653</b>	<b>610</b>	<b>444</b>	<b>390</b>	<b>371</b>	<b>262</b>	<b>260</b>	<b>209</b>	<b>299</b>	<b>225</b>

**A hatályos nemzeti formatervezésiminta-oltalmak száma (2004–2009)**

Valid national designs (2004–2009)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Hatályos nemzeti mintaoltalmak száma						
Valid national designs	3325	3568	3876	3619	3881	3159

**Nemzeti formatervezésiminta-oltalmi engedélyezési eljárás adatai Magyarországon (2000–2009)**

Figures of national design granting procedures in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Nemzeti formatervezésiminta-lajstromozások száma</b>										
<b>National design registrations</b>	472	465	315	268	277	262	250	274	242	234
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	472	465	730	717	722	810	901	868	951	810
<b>Elutasított bejelentések száma</b>										
<b>Rejections</b>	91	116	62	31	6	6	8	3	0	0
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	91	116	83	43	33	10	13	3	0	0
<b>Megszűnt bejelentések száma</b>										
<b>Lapsed applications</b>	100	87	130	83	96	76	94	58	69	42
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	100	87	141	124	229	342	259	201	139	214
<b>Befejezett bejelentések száma</b>										
<b>Completed applications</b>	670	668	507	362	379	344	352	335	311	276
<i>Minták száma</i>										
<i>Number of designs</i>	670	668	954	895	984	1162	1173	1078	1089	1024
<b>Folyamatban lévő bejelentések száma</b>										
<b>Pending applications</b>	601	571	484	535	185	463	371	254	244	196

**Nemzetközi (hágai rendszerű) eljárás engedélyezési adatai (2000–2009)**

Figures of international procedures (under the Hague Agreement) (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Nemzetközi (Hágai Megállapodás szerinti) formatervezésiminta-lajstromozások száma International design registrations (under the Hague Agreement)	1009	1206	984	782	301	353	370	301	144	55
<i>Minták száma</i> <i>Number of designs</i>	–	–	3588	3371	1388	1170	1520	1267	547	296
Elutasított bejelentések száma Rejections	5	–	3	6	–	–	1	–	–	–
<i>Minták száma</i> <i>Number of designs</i>	–	–	5	19	–	–	2	–	–	–
Megszűnt bejelentések száma Lapsed applications	–	–	87	–	–	–	–	–	–	–
<i>Minták száma</i> <i>Number of designs</i>	–	–	323	–	–	–	–	–	–	–
Befejezett bejelentések száma Completed applications	1014	1206	1074	788	301	353	371	301	144	55
<i>Minták száma</i> <i>Number of designs</i>	–	–	3916	3390	1388	1170	1522	1267	547	295

**Magyarországon is hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma (2004–2009)**

Community designs valid also in Hungary (2004–2009)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Hatályos közösségi mintaoltalmak száma (mintaszámkok) Valid Community designs (number of designs)	77 649	145 501	214 553	287 674	366 120	404 884

**Nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések megoszlása a bejelentők jellege szerint (2000–2009)**

National trade mark applications broken down by nature of applicants (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Hazai bejelentések</b> <b>Domestic applications</b>										
Egyéni Individual applicants	907	898	926	1060	935	745	775	718	594	723
Intézményi Filed by enterprises	3785	3858	3390	3326	3358	2770	2715	2897	2697	2517
Összesen Total	4692	4756	4316	4386	4293	3515	3490	3615	3291	3240
<b>Külföldi bejelentések</b> <b>Foreign applications</b>										
Egyéni Individual applicants	59	38	29	31	37	14	25	20	13	17
Intézményi Filed by enterprises	2230	1817	1599	1260	789	645	722	611	539	484
Összesen Total	2291	1855	1628	1291	826	659	747	631	552	501
<b>Bejelentés összesen</b> <b>Applications in total</b>	6983	6611	5944	5677	5119	4174	4237	4246	3843	3741

**Nemzeti védjegyoltalmi engedélyezési adatok (2000–2009)**

Figures of national trade mark procedures (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Nemzeti védjegyajstromozások										
National registrations	3856	5515	5564	3642	2809	3044	4852	4012	4001	2646
Elutasított bejelentések										
Rejections	172	290	420	491	457	307	263	333	390	266
Megszűnt bejelentések										
Lapsed applications	1468	1989	2118	1788	1796	1695	1429	1163	968	952
Befejezett bejelentések										
Completed applications	5497	7794	8102	5921	5062	5046	6544	5509	5359	3864
Folyamatban lévő bejelentések										
Pending applications	8115	7015	5141	5100	5314	7468 <sup>1</sup>	5161	3959	2502	2447

<sup>1</sup> A számítási módszer 2005. évi változása okozza az előző évhez képest a látszólagos növekedést.  
The increase compared to the previous year is due to a change in 2005 of the method of calculation.

**A Magyarországon hatályos – nemzeti, nemzetközi, közösségi – védjegyek száma (2000–2009)**

National, international, Community trade marks valid in Hungary (2000–2009)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Hatályos nemzeti védjegyoltalmak										
Valid national trade marks	39 123	41 675	44 650	46 399	46 986	48 292	50 516	52 093	53 339	52 844
Hatályos nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegyek										
Valid international trade marks (under the Madrid system)	144 945	150 401	154 286	159 387	148 016	149 436	152 254	147 538	143 130	142 708
Lajstromozott közösségi védjegyek										
Registered Community trade marks	–	–	–	–	237 095	296 853	358 441	426 441	507 915	597 884

**A nemzeti úton benyújtott védjegybejelentésekben leggyakrabban megjelölt 10 áruosztály, 2009**

The 10 most frequently indicated classes in trade mark applications filed in national route, 2009

Sorszám	Áruosztály megnevezése	Megjelölés
Class number	Class	Description
35.	Reklám, kereskedelmi ügyletek	
	Advertising, business management	942
41.	Oktatás, nevelés, sport	
	Education, providing of training and sports activities	780
5.	Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek	
	Pharmaceutical, medical products	504
16.	Papíripari, csomagolótechnikai termékek	
	Papers, materials for packaging	402
30.	Kávé, tea, pékáruk, gabonafélék	
	Coffee, tea, bread, cereals	338
42.	Egyéb szolgáltatások, számítógép-programozás, tudományos kutatás	
	Other services, computer software, research services	330
43.	Vendéglátás, szállásadás	
	Restaurant, bar and catering services, services providing accommodation	318
25.	Ruházati cikkek, cipők	
	Clothing, footwear	315
9.	Tudományos célra szolgáló berendezések	
	Scientific instruments	281
38.	Távközlés	
	Telecommunication	263

**A hatályos nemzeti védjegyekben leggyakrabban megjelölt áruosztályok, 2009**  
**Most frequently indicated classes in valid national trade marks, 2009**

Sorszám Class number	Áruosztály megnevezése Class	Megjelölés Description
35.	Reklám, kereskedelmi ügyletek Advertising, business management	8316
5.	Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek Pharmaceutical, medical products	8077
41.	Oktatás, nevelés, sport Education, providing of training and sports activities	6954
9.	Tudományos célra szolgáló berendezések Scientific instruments	6149
16.	Papíripari, csomagolótechnikai termékek Papers, packaging products	5862
42.	Egyéb szolgáltatások, számítógép-programozás, tudományos kutatás Other services, computer software, research services	5564
30.	Kávé, tea, pékáruk, gabonafélék Coffee, tea, bread, cereals	4590
25.	Ruházati cikkek, cipők Clothing, footwear	4529
29.	Gyümölcs, zöldség, húskészítmények Fruits, vegetables, meat	3658
3.	Illatszerek, kozmetikai cikkek Perfumery, cosmetics	3257

**A Magyarországon hatályos nemzeti védjegytalpak száma életkor és áruosztályok szerinti bontásban, 2009**

National trade marks valid in Hungary broken down by lifetime and classes, 2009

Év Year	Oltalmak száma Valid trade marks	Oltalmakban szereplő áruosztályok száma Number of classes
0–10	32 665	63 108
11–20	15 776	28 029
21–30	1 908	3 143
31–40	1 195	2 011
41–50	672	996
51–60	213	312
61–70	97	150
71–80	134	220
81–90	133	260
91–100	38	98
101–110	27	72
111–120	3	3

**A hivatali honlap látogatottsági adatai (2004–2009)**

Figures of visits to the HPO's website (2004–2009)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Látogatók Visitors	174 188	222 961	257 450	310 823	382 549	545 302
Látogatások Visits	264 296	338 300	370 969	453 051	543 052	737 200
Letöltött oldalak Downloaded pages	610 773	1 001 668	2 037 000	2 283 305	2 454 709	2 989 981
Letöltött adatok (GB) Volume of downloaded data (GB)	35 011	111 616	245 483	486 226	617 370	779 746

**Iparjogvédelmi képzés a felsőoktatási intézményekben, 2009**  
**Industrial property training in higher education institutions, 2009**

<b>Képzési forma</b> <b>Form of training</b>	<b>A képzés óraszám</b> <b>Hours of training</b>	<b>Hallgatók létszáma</b> <b>Number of students</b>
<b>Graduális, posztgraduális képzés</b> <b>Graduate and post-graduate training</b>		
Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Biomérnöki Kar Budapest University of Technology and Economics, Faculty of Bioengineering	60	52
Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Közlekedésmérnöki Kar Budapest University of Technology and Economics, Faculty of Transportation Engineering	56	49
Miskolci Egyetem, Gépészmérnöki és Informatikai Kar University of Miskolc, Faculty of Mechanical Engineering and Informatics	24	17
Miskolci Egyetem, Állam- és Jogtudományi Kar University of Miskolc, Faculty of Law	12	16
Szent István Egyetem, Gépészmérnöki Kar Szent István University, Faculty of Mechanical Engineering	12	46
Moholy-Nagy Művészeti Egyetem Moholy-Nagy University of Art and Design	24	45
Nyugat-magyarországi Egyetem University of West Hungary	30	26
Szegedi Tudományegyetem, Természettudományi Kar University of Szeged, Faculty of Natural Science	24	110
International Business School	28	18
Pécsi Tudományegyetem University of Pécs	52	49
Nyugat-magyarországi Egyetem, Alkalmazott Művészeti Intézet University of West Hungary, Applied Arts Institution	32	24
Budapesti Corvinus Egyetem, Vállalkozás-fejlesztési Központ Corvinus University of Budapest, Business Development Centre	12	45
Budapesti Corvinus Egyetem, Élelmiszertudományi Kar Corvinus University of Budapest, Faculty of Food Science	8	22
Semmelweis Egyetem, Gyógyszerésztudományi Kar Semmelweis University, Faculty of Pharmacy	4	26
Rendőrtiszti Főiskola Police College	28	18
Károly Róbert Főiskola Károly Róbert College	28	110
<b>Távoktatás</b> <b>Distance learning</b>		
Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Budapest University of Technology and Economics	132	144
Debreceni Egyetem University of Debrecen	30	78
<b>Középfokú iparjogvédelmi képzés</b> <b>Intermediate industrial property training</b>		
Károly Róbert Főiskola Károly Róbert College	60	36
Szolnoki Főiskola College of Szolnok	60	13

**Az MSZH bevételeinek alakulása (millió Ft), 2009**  
**Income of the HPO (million HUF), 2009**

Megnevezés Title	Költségvetési előirányzat		Teljesítés Performance	Teljesítés a módosított előirányzathoz viszonyítva (%) Performance compared to the modified amount
	Eredeti Original	Módosított Modified		
Alaptevékenység bevételei Income from basic activities	3 228,0	3 242,5	3 147,4	97,0
Ebből: Of this:				
Igazgatási szolgáltatási díjak Fees for administrative services	3 100,5	3 021,0	2 927,2	97,0
Nemzetközi bevételek International income	127,5	221,5	220,2	99,4
Alaptevékenységgel összefüggő egyéb bevétel Other income connected to basic activities	134,0	285,1	281,8	98,8
Működési célra kapott juttatás Allocation for operational purposes	–	11,2	11,2	100,0
Beruházási célú, támogatásértékű bevétel Allocation for investment purposes	–	13,5	13,5	100,0
Felhalmozási és tőkejellegű bevétel Accumulation and capital income	–	0,1	0,9	900,0
Kölcsön-visszatérülés Payment of loan	–	1,0	1,0	100,0
2008. évi előirányzat-maradvány igénybevétele Use of surplus from 2008	–	678,3	678,3 <sup>1</sup>	100,0
Működési költségvetés támogatása Aid for operation budget	–	24,6	24,6	100,0
<b>Bevétel összesen</b> <b>Total income</b>	<b>3 362,0</b>	<b>4 256,3</b>	<b>4 158,7</b>	<b>97,7</b>

<sup>1</sup> A kötelezettségvállalással terhelt maradvány (374,6 millió Ft) és a jogszabályi felhatalmazás szerinti tartalékképzés (303,7 millió Ft) együttes összege (678,3 millió Ft).  
Total amount (678.3 million HUF) of the compulsory surplus for commitments (374.6 million HUF) and reserves under authorisation by law (303.7 million HUF).

**Az MSZH kiadásainak alakulása (millió Ft), 2009**

Expenditure of the HPO (million HUF), 2009

Megnevezés Title	Költségvetési előirányzat		Teljesítés Performance	Teljesítés a módosított előirányzathoz viszonyítva (%) Performance compared to the modified amount
	<i>Eredeti</i>	<i>Módosított</i>		
	Budgeted amount <i>Original</i>	<i>Modified</i>		
Személyi juttatások Staff salaries and allowances	1 352,8	1 456,3	1 341,5	91,1
Munkaadókat terhelő járulék Contributions payable by the employer	412,1	439,7	414,3	94,2
Dologi kiadások Material expenditure	1 291,5	1 820,7	1 432,2	78,7
<i>Ebből:</i> <i>Befizetési kötelezettség</i> <i>Of this:</i> <i>Compulsory payment for the state budget</i>	<i>279,8</i>	<i>279,8</i>	<i>279,8</i>	<i>100,0</i>
Működési célú, támogatásértékű kiadás és pénzeszközátadás Expenditure for operation purposes; supports	172,4	164,3	91,1	55,5
Előző évi maradványátadás Payment of the surplus from the previous year	–	1,1	1,1	100,0
Felújítás Reconstruction	6,0	17,5	4,2	24,0
Intézményi beruházás Investments	127,2	355,7	234,1	65,8
Lakástámogatási kölcsön és vissza nem térítendő támogatás Home loans and non-refundable loans	0,0	1,0	1,0	100,0
<b>Kiadások összesen</b> <b>Total expenditure</b>	<b>3 362,0</b>	<b>4 256,3</b>	<b>3 519,5</b>	<b>82,7</b>

<sup>1</sup> Maradványtartási kötelezettség nélküli teljesítés; a maradványtartással korrigált teljesítés: 97,7%.  
Performance without the commitment to form surplus; performance modified by surplus: 97.7%.



**Kimutatás az MSZH köztisztviselőiről, 2009**  
**Civil servants of the HPO, 2009**

**A hivatal létszáma (fő)**

<b>Staff (persons)</b>	
Engedélyezett létszám (2009. december 31.)	
Permitted number (31 December 2009)	219
Munkajogi létszám (2009. december 31.)	
Number according to law of labour (31 December 2009)	229

**Besorolási osztály szerinti megoszlás, 2009 (fő)**

<b>Breakdown by grade, 2009 (persons)</b>	
Vezetők	
Managers	42
I. besorolási osztály	
Grade I	141,75
II. besorolási osztály	
Grade II	24
Munkaviszonyban álló	
Other employees	8,25
Üres álláshely	
Job vacancies	3
<b>Összesen</b>	
<b>Total</b>	<b>219</b>

**Iskolai végzettség szerinti megoszlás, 2009 (fő)**

<b>Breakdown by qualification, 2009 (persons)</b>	
Felsőfokú végzettségű	
Tertiary education	188
Középiskolai végzettségű	
Secondary school education	25
Középfokú végzettségű	
Vocational school education	1
Alapfokú végzettségű	
Basic education	2
Üres álláshely	
Job vacancies	3
<b>Összesen</b>	
<b>Total</b>	<b>219</b>

**Felsőfokú végzettségűek megoszlása, 2009 (fő)**

<b>Breakdown by tertiary education, 2009 (persons)</b>	
Mérnöki és természettudományi végzettségűek	
Qualification in engineering and natural sciences	81,25
Jogászvégzettségűek	
Lawyers	28,5
Közgazdasági, pénzügyi végzettségűek	
Economic and financial qualification	11,5
Informatikai végzettségűek	
Information specialists	4
Egyéb felsőfokú végzettségűek	
Other	61
<b>Összesen</b>	
<b>Total</b>	<b>186,25</b>

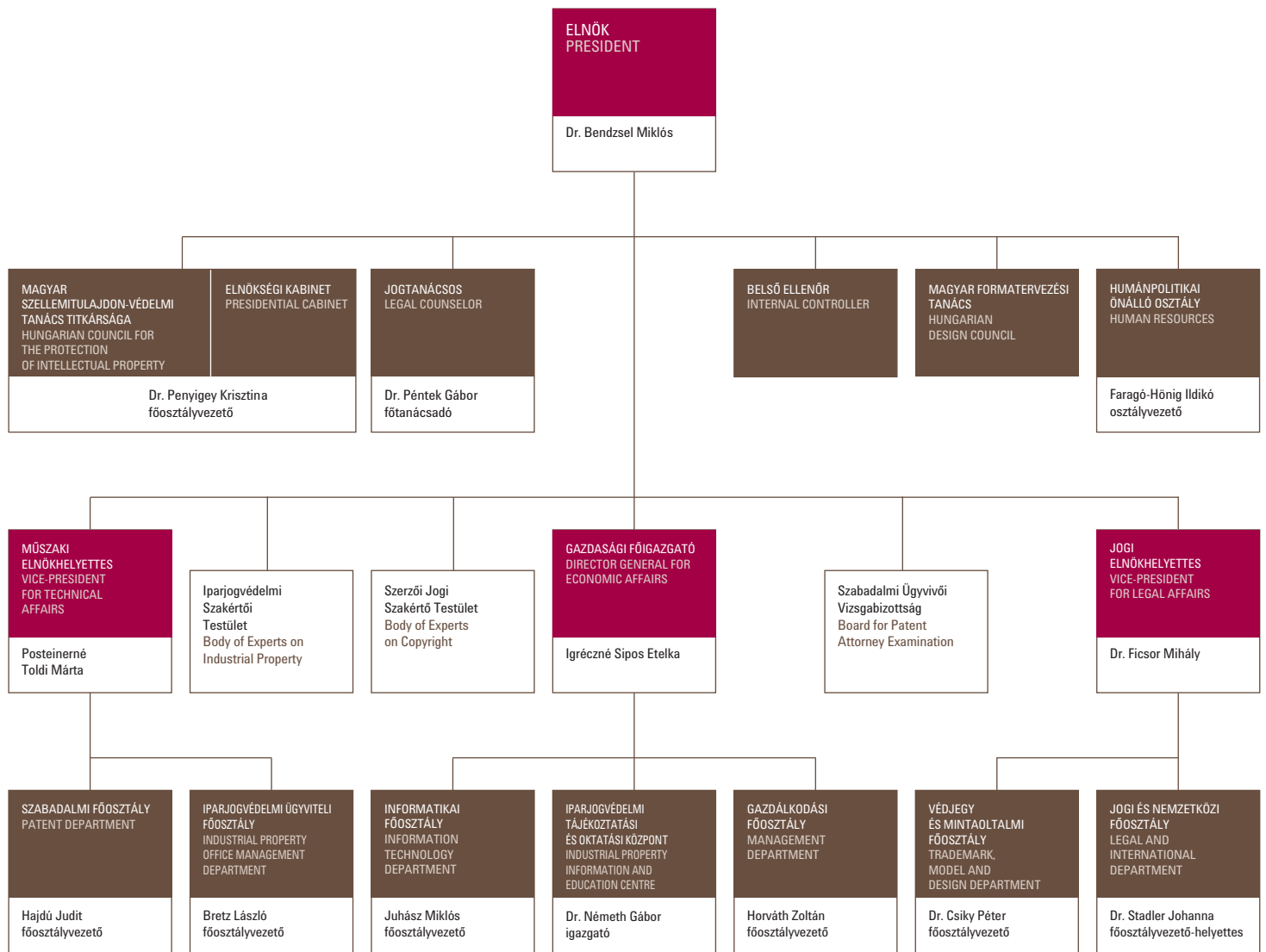
<b>Iparjogvédelmi és informatikai szakképesítéssel rendelkezők száma, 2009 (fő)</b>	
<b>Persons having industrial property and information technology qualification, 2009</b>	
Felsőfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezik	
Advanced level IP qualification	92
Középfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezik	
Intermediate level IP qualification	42
<b>Iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezők összesen</b>	
<b>Total number of persons with IP qualification</b>	<b>134</b>
ECDL-jogosítvány, egyéni informatikai tanfolyamot végzett	
ECDL-licence and other information technology courses	136
Szakirányú diplomával rendelkezők	
Degree in this field	4
<b>Informatikai szakképesítéssel rendelkezők összesen</b>	
<b>Total number of persons with information technology qualification</b>	<b>140</b>

<b>Iskolarendszerű képzésben részt vevő köztisztviselők száma, 2009 (fő)</b>	
<b>Persons receiving academic training, 2009</b>	
Oklevelesjogász-képzés	
Certified training in law	1
Minőségügyimenedzser-képzés	
Quality manager training	1
Jogi szakvizsga	
Special examination in law	3
Külföldi jogi tanulmányok	
Studies in law abroad	1
<b>Összesen</b>	
<b>Total</b>	<b>6</b>

A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MUNKATÁRSAI 2009-BEN  
EMPLOYEES OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE IN 2009

Andráskóné Koltai Mária	Dr. Gács János	Kovács Renáta	Sára László
Ágoston Erika	Dr. Gárdonyi Márk	Dr. Kovács Rita	Sárpátki Xénia
Babilai Ildikó	Glódi István	Kovácsné Vida Ibolya	Schwarczkopf József
Bacsó János	Goitein Miklós	Krainik Irén Renáta	Dr. Seregélyes Csaba
Bakos Éva	Dr. Gonda Imre	Dr. Kulcsár Eszter	Siklós Kata
Dr. Balázs-Simon Magdolna	Dr. Gorkáné Horvai Mária	Dr. Kun Erzsébet	Sommer László
Balogh Edit	Grosz János	Kürtös József	Sosterics Gyöngyi
Bana Zsuzsanna	Gyevainé Virág Dóra	Kürtössy Jenő	Dr. Stadler Johanna
Baranyai Jenő	Dr. Györke-Sipos Mónika	Lakatos Dániel	Subert Istvánné
Baranyainé Raskó Erika	Győrey Gizella	Lenkefi Zsolt Mihály	Szabó Éva Tünde
Dr. Baticz Csaba	Hajdú Judit	Lipták Zsuzsanna	Szabó Katalin
Bálint Eszter	Hajnák Lászlóné	Lovas Csilla	Szabó Richárd
Bede Péter	Halbauer József	Madosné Új Andrea	Szabóné Reich Zsuzsanna
Dr. Bencze Gábor	Haszonits András	Magyar Tamás	Dr. Szalatkay Istvánné
Dr. Bendzsel Miklós	Hatházi István	Majcher Barbara	Szarka Zoltán Ernő
Berger Annamária	Hámoriné Gál Éva	Manginé Bujdosó Ilona	Szász András
Berger Erika	Dr. Hegedűs Viktória	Mányoki Anna	Szász Károlyné
Bernáth Balázs	Dr. Henczi Mária	Mézes Sylvia	Szenczi Anna
Béla Marianna	Dr. Hepp Nóra	Dr. Mikló Katalin	Szentesné Balázsovics Evelin
Bod Béláné	Hites Ferenc	Miklósi József	Szentgyörgyi Tímea
Dr. Boreczki-Szarka Eszter	Hortobágyiné Spekla Mónika	Dr. Millisits Endre	Szepesházy Krisztina
Bógyik Hajnalka	Horváth János	Miltényi Árpád	Szepesné Sámson Ildikó
Böhm Gábor	Horváth Zoltán	Misztl Mónika	Szénási Csaba
Bress Gábor	Huszák Loretta	Molnár Brigitta	Szép Erika
Bressné Gyermán Ágnes	Huszár Enikő	Dr. Mucsy Réka	Szilágyi József
Bretz László	Hvozдовits Máthé Mária	Dr. Munkácsi Péter	Szilágyiné Páldi Judit
Buzásné Nagy Zsuzsanna	Igróczné Sipos Etelka	Murányi Zoltán	Szilvitky Gyöngyi
Dr. Cserba Veronika	Imre Mária	Nagygyörgy Imréné	Szőllősi Gusztáv
Csere Julianna	Ivanics Etelka	Nagykázméry Mónika	Szulmanné dr. Binet Mariann
Dr. Cserhátiné dr. Füzesi Krisztina	Jakab Judit Veronika	Nemeskey Károly	Takács Lászlóné
Dr. Csiky Péter	Jakab Zoltánné	Dr. Németh Gábor	Takács Tamás
Csiszárné Gulyás Ágnes	Jámbor Eszter	Oláh Zoltán	Dr. Tarr Péter
Csiszér Anita	Jánosi Katalin	Opauzskiné Ocskai Márta	Tátrai László
Csűröp Edit Roberta	Dr. Jókúti András	Orbáné Veörös Júlia	Dr. Tóháti Márta
Dávid Károly	Józsa Gábor	Papp Klára	Dr. Tószegi Zsuzsanna
Dezső Sándor	Juhász Miklós	Papp Tiborné	Tóth Gábor
Dénes Ágnes	Kabódi Pál	Parragi Tamás	Tóth Rita Zsuzsanna
Dobreffné Tömösy Erika	Kányó Ferenc	Dr. Páczay Györgyné	Dr. Tóth Zita
Dózsa Mariann	Káldi Melinda	Dr. Pál Roberta	Töröcsik Zsuzsanna
Drahos Eszter	Káldos Péter	Dr. Penyigey Krisztina	Tuzson Berczeli Anikó
Dutka Adrienne	Kárpáty István	Dr. Petz-Stifter Mária	Dr. Udvardy-Nagy Kinga
Dürr János Béla	Kecskés József	Dr. Péntek Gábor Gyula	Ujvári János
Erkel András	Kemény Tímea Noémi	Péteri Attila	Urbáné Kelemen Márta
Faragó-Hönig Ildikó	Kincses Ágnes	Pfenninberger Dóra	Uzonyi Péter
Farkas Szabolcs	Dr. Kiss Gabriella	Plette Péter	Vancsura Helga
Fehér Judit	Kiss Gyula Attila	Pocsai Krisztina	Varga András
Fehérvári Anikó	Dr. Kiss Marietta	Posteinerné Toldi Márta	Vargáné Galánffy Eszter
Dr. Fejesné dr. Lőrincz Anna	Kiss Szabolcs	Pozsgainé Tamás Györgyi	Varju Zsuzsanna
Fekete Olga	Dr. Kiss Zoltán	Pók István	Vass Ágnes
Dr. Ficsor Mihály	Kissné Tokai Andrea	Dr. Prohászkané Németh Ildikó	Várhegyi Celesztin
Fikker Lőrincz Tibor	Kollár Zsuzsanna	Puskásné Baranyai Zsuzsanna	Várhelyi Judit
Filyó Tamara	Kolozsváriné Máté Erzsébet	Rakovszky Mária	Dr. Veréb Viola
Fodorné Aszriev Zsuzsanna	Koncz Attila	Rauscher Judit	Végh László
Földvári Edit	Dr. Kovács Árpád	Reményi Péter	Dr. Vittay Dorottya
Dr. Förhézné Katona Edina	Kovács Árpád	Rezi Ildikó Melinda	Dr. Zábori Zoltán
Dr. Friss Gáborné	Dr. Kovács Eszter	Rezi Melinda	Zentai Katalin
Gallóné Pethő Tünde	Dr. Kovács Gabriella Zsuzsanna	Sándor Andrásné	Zielbauerné Bali Ildikó
Garay Péter	Dr. Kovács Krisztina	Sápiné Kun Marianna	Zoltán Andrea

**A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE**  
**ORGANIZATION CHART OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE**



Az illusztrációk közlésének lehetőségéért  
szíves köszönetet mondunk  
a Magyar Elektrotechnikai Múzeumnak.

Riportfotók: Nánásy László, Pettendi Szabó Péter

Tárgyfotók: Kovács Tamás Sándor

*(A transzformátoros áramelosztó rendszer szabadal-  
mához készült őstranzformátor rekonstrukciója;*

*A 67. számú, ma a bécsi Technikai Múzeumban*

*található őstranzformátor másolata;*

*Őstranzformátor másolat az 1885-ös Országos*

*Általános Kiállításról;*

*A Jedlik forgony másolata;*

*Dörzselektromos gép a századforduló idejéből;*

*Higanygőz egyenirányító az 1930-as évekből;*

*Indító ellenállás a századforduló idejéből;*

*Zipernowsky Károly által tervezett eredeti amper-*

*mérő, 1880-as évek;*

*Átkapcsolható mérőeszköz a múlt század elejéről;*

*Árammérő a századforduló idejéből.)*

Szerkesztette: dr. Penyigey Krisztina

Grafika: Csordás Zoltán ■ [www.csordi.hu](http://www.csordi.hu)

Kiadta a Magyar Szabadalmi Hivatal

Felelős kiadó: dr. Bendzsel Miklós

Nyomdai kivitelezés: Typoézis Kft.

